nedeljski
Primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini Abb. postale I gruppo Cena 70 lir

TRST, nedelja, 21. februarja 1971

Leto XXVII. Št. 44 (7832)

DVA VAŽNA DOKUMENTA ŠTUDENTOV SRS

ODPRTO PISMO ZBORU NARODOV SFRJ IN RESOLUCIJA O POLOŽAJU ZAMEJSKIH SLOVENCEV

«Realizacijo določb sporazuma o soglasju vključno z njegovim specialnim statutom na vsem področju, kjer strnjeno živijo Slovenci, bomo imeli za konkreten dokaz politično izražene dobre volje za razvoj dobrih sosedskih odnosov» - Podpora zahtevam iz pisma Colombu in Škerkovemu zakonskemu predlogu Resolucijo in pismo so podpisali: Zveza študentov Slovenije, izvršni odbor skupnosti študentov ljubljanskih in mariborskih visokošolskih zavodov ter komite univerzitetne konference ZKS

Odprto pismo

Izhajajoč iz dosedanje aktivnosti slovenskih študentov in mladine, ki se je posebej izkazala v manifestacijah v Ljubljani, Mariboru in drugih slovenskih mestih po odložitvi obiska predsednika Tita v Italiji, na tribuni o položaju zamejskih Slovencev, o dejavnosti mednarodnega odbora in akcijskega odbora pri Skupnosti študentov ljubljanskih visokošolskih zavodov in v akcijah mariborskih študentov ter v drugih akcijah, vzpodbujeni z izjavo italijanskega zunanjega ministra Alda Mora z dne 28.1. in z izjavo državnega sekretarja za zunanje zadeve tov. Mirka Tepavca 29.1., v katerih slovenska narodnostna skupnost ni bila neposredno omenjena, naslavljamo na **zbor narodov** zvezne skupščine naslednje.

ODPRTO PISMO

Evropa je v krizi, sodobni svet na prelomnici. Pod pritiskom velekapitala in hegemonističnih struktur nastajajo novi represivni socialni sistemi. Totalitarna politika centrov svetovnega monopola in represivna politika reakcionarnih sil v posameznih državah je usmerjena proti nosilcem socialne revolucije in narodnostne osvoboditve v vsaki konkretni družbi.

Boj za popolno ekonomsko - politično in kulturno uveljavitev slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in Avstriji razumemo kot konkreten prispevek k demokratizaciji mednarodnih odnosov, v katerih je položaj malih narodov in pripadnikov manjšinskih narodnostnih skupin eden od zanesljivih objektivnih kriterijev za stopnjo demokratičnosti posameznih državnih in družbenih struktur.

I.

Študentje smo skupaj z drugimi delovnimi ljudmi na plebiscitarni način podprli odločen korak predsednika Tita, ki je z odložitvijo obiska odgovoril na politiko izsiljevanja neofašističnih, iredentističnih in konservativnih političnih sil v Italiji. Pričakujemo, da bo obisk predsednika republike bistveno prispeval k nadaljnjemu razreševanju obstoječih vprašanj, pri čemer je položaj slovenske narodnostne skupnosti in definitivno priznanje s sporazumom o soglasju določene državne meje prioritetnega pomena. Obisk, ki bo odprl pot za konkretne ukrepe, bo najmočnejši udarec silam reakcije in najboljši prispevek naprednim silam, ki se prizadevajo za razvoj jugoslovansko italijanskih odnosov na načelih miru in politike aktivne koeksistence.

Seznanjeni smo z izjavo italijanskega zunanjega ministra Alda Mora z dne 28. 1. in z izjavo državnega sekretarja za zunanje zadeve tov. Mirka Tepavca z dne 29. 1. Pričakujemo, da bodo izjavi o razvoju dobrih sosedskih odnosov, slonečih na načelih popolnega priznanja neodvisnosti, suverenosti in doslednem spoštovanju sporazumov in pogodb, sledili konkretni koraki: realizacijo določb sporazuma o soglasju vključno z njegovim specialnim statutom na vsem področju, kjer strnjeno živijo Slovenci, bomo imeli za konkreten dokaz politično izražene dobre volje za razvoj dobrih sosedskih odnosov.

II.

Podpiramo vse zahteve predstavnikov slovenskih organizacij in političnih skupin, ki so jih v skupni spomenici posredovali predsedniku ministrskega sveta Colombu; podpiramo zakonski osnutek o pravni zaščiti slovenske narodne manjšine v deželi Furlanija - Julijska krajina, ki ga je 11 komunističnih senatorjev 29. aprila 1970 predložilo predsedstvu senata. Podpiramo zahteve naprednih političnih sil in demokratične italijanske javnosti, ki so jih izrazili na množičnih antifašističnih manifestacijah ob obsodbi naraščajoče dejavnosti fašističnih, revanšističnih in drugih reakcionarnih sil. Zahtevamo, da italijanske državljane slovenske narodnosti in slovensko narodnostno skupnost kot takšno enako obravnavajo v tržaški, goriški in videmski pokrajini. Zahtevamo, da ima slovenska narodnostna skupnost enak obseg pravic, kot jih ima z zakonom zagotovljena francoska in nemška narodnostna skupina. Zahtevamo razpustitev organizacij in prepoved dejavnosti, ki delujejo v fašističnem in iredentističnem duhu in podpiramo take zahteve med italijansko javnostjo.

Zahtevamo odpravo zakonov, ki zanikujejo pravice italijanskih državljanov slovenske nacionalnosti ali pravice slovenske skupnosti kot takšne, zahtevamo priznanje vseh norm, ki zagotavljajo normalen razvoj slovenske skupnosti, kot npr. kodifikacija pravice do poučevanja v materinem jeziku za Slovence v provincah Trst, Gorica in Videm: Zahtevamo enakopravno navzočnost Slovencev v uradih, javnih šolskih in sodnih organih; zahtevamo slovenski TV program; zahtevamo, da imajo slovenske kulturne, prosvetne, športne in druge organizacije ter manjšinski tisk enako pravico do finančne podpore iz javnih sredstev, kot to velja za italijanske organizacije in tisk.

III.

Ugotavljamo, da je v razvoju samoupravne družbene skupnosti ostalo področje zunanje politike v javnosti relativno najbolj odtujena politična sfera. Zahtevamo, da se vsi samoupravni subjekti resnično uveljavijo tudi pri oblikovanju zunanje politike. Socialistične republike in njihovi predstavniški organi, družbene in politične organizacije, strokovna združenja, sredstva javnega obveščanja, kulturne in znanstvene ustanove naj imajo odločilno vlogo v procesu demokratizacije oblikovanja in izvajanja zunanje politike na ravni federacije.

Razvita samoupravna družba, ki hoče biti učinkovita, zahteva osebno odgovornost vseh nosilcev javnih pooblastil. Na področju zunanje politike ima nedosledno spoštovanje principov javnosti, odgovornosti in strokovnosti še posebej negativne posledice, ker zmanjšuje zaupanje in podporo javnosti in s tem neposredno tudi slabi položaj Jugoslavije v svetu; vse to je posebej jasno prišlo do izraza v kritičnem razpoloženju naše javnosti ob dogodkih v Avstriji in Italiji.

Zahtevamo, da zvezna skupščina in zvezni izvršni svet, državni sekretariat za zunanje zadeve s svojo usmeritvijo, organizacijo in načinom svojega dela omogoči, da se v konstituiranje zunanje politike vključijo vsi družbeni subjekti v republikah. Od slovenskih poslancev in odgovornih organov pričakujemo, da bodo dosledno vztrajali pri realizaciji interesov slovenskega naroda, katerega sestavni del je tudi ena tretjina Slovencev, ki živijo izven meja SRS. Poudarjamo, da bo prav uveljavitev slovenske družbene skupnosti v celoti tudi prispevala k nastajanju novih odnosov v federaciji.

Naši interesi za ureditev položaja zamejskih Slovencev niso noben poseben slovenski kompleks, s katerim bi obremenjevali meddržavne odnose, ampak so to vitalni interesi jugoslovanske družbene skupnosti, kot je tudi neodvisen razvoj makedonskega naroda stvar vse Jugoslavije. Šele z resnično uveljavitvijo vseh pravic zamejskih Slovencev se uresničuje konstituiranje slovenskega naroda v demokratični federaciji enakopravnih narodov in narodnosti Jugoslavije.

Predlagamo, da zbor narodov zvezne skupščine razpravlja o vlogi republik pri oblikovanju zunanje politike in v tem kontekstu vprašanj tudi o položaju slovenske narodnostne skupnosti v sosednjih državah.

V pripravah skupščinske razprave in na njej morajo priti do izraza vsi nosilci interesov jugoslovanskih narodov in vseh samoupravnih subjektov v družbi.

Ljubljana, 10.2.1971.

Zveza študentov Slovenije
Izvršni odbor skupnosti študentov LVZ in MVZ ljubljanskih in mariborskih visokošolskih zavodov

Resolucija o položaju zamejskih Slovencev

Ni dobrih odnosov brez urejenega vprašanja manjšin

V zahtvah po demokrtizaciji odnosov med posamezniki in skupinami in zagotovitvi kar najboljših razmer za svoboden in neoviran razvoj vsakega človeka in vsake skupine, kot ga zahteva tudi ustanovna listina OZN, izražamo razočaranje in ogorčenje nad politiko do slovenske nacionalne skupnosti v Avstriji in Italiji, še posebej zaradi odnosa do Slovencev v Beneški Sloveniji. Hkrati opozarjamo na težak položaj Porabskih Slovencev. Želimo si dobrih odnosov, tako gospodarskih kot političnih in kulturnih, ki naj bi jih naša družba in država še bolj razvijala s sosednjimi. Prav zato si bomo z vsemi silami prizadevali za zagotovitev človečanskih in državljanskih pravic zamejskim Slovencem in pogojev za njihov razvoj, kajti **ni dobrih sosedskih odnosov brez urejenega vprašanja manjšin.** Pripadniki narodnosti, ki živijo na mešanem območju, so najbolj neposreden nosilec ustvarjanja dobrih odnosov med državami. Svobodno prepletanje tokov v gospodarstvu, kulturi in vseh drugih oblikah skupnega življenja, predstavlja trajno osnovo za razvoj dobrih odnosov.

Zato menimo, da bi se morala manjšina še veliko bolj kot doslej uveljaviti kot samotojni in tvorni dejavnik sožitja; države in matični narodi morajo manjšinskim predstavnikom in organizacijam omogočiti, da neposredno sodelujejo v pripravljanju in izpolnjevanju meddržavnih sporazumov.

Ribarjenje v kalnem uspeva samo zato, ker je slovenska narodna skupnost v zamejstvu izpostavljena vsestranskim pritiskom in zatiranju. Želimo torej, da bi položaj, v katerem prihajajo do izraza in se krepijo nazadnjaške, represivne sile, odpravili z zagotovitvijo pravic in svobodnega razvoja slovenske narodne skupnosti v zamejstvu in s tem enkrat za vselej odpravili z mračno nacionalno nestrpnostjo, ki je do sedaj prizadejala ljudem že veliko hudega.

Ugotavljamo, da je položaj zamejcev, posebej še tako izpostavljenih, kot so slovenski, zanesljiv kazalec demokracije in politične kulture predvsem vladajočega razreda in naroda v deželi, kjer živi.

O tem nas uče naše izkušnje s fašizmom, neokapitalizmom, pa tudi stalinizmom.

Zahtevamo izpolnitev mednarodnih sporazumov, tako mirovne pogodbe z Italijo in sporazuma o soglasju vključno z njegovim specifičnim statutom (obveznosti iz tega statuta morajo v enakem obsegu izvajati tudi v goriški in videmski pokrajini), kot avstrijske državne pogodbe in izpolnjevanje zadevnih resolucij OZN, katerih podpisnici sta tudi Italija in Avstrija.

Zato se obračamo na organe, odgovorne za izpolnjevanje pravic, ki pripadajo Slovencem v zamejstvu (te bi morale biti enake pravicam večinskega naroda) z naslednjimi željami in zahtevami:

ZVEZNI SKUPŠČINI, ZVEZNEMU IZVRŠNEMU SVETU, DRŽAVNEMU SEKRETARIATU ZA ZUNANJE ZADEVE, REPUBLIŠKI SKUPŠČINI, DRUŽBENO POLITIČNIM ORGANIZACIJAM

Vaša dolžnost je, da spremljate dogajanja pri naših zamejcih, da vzpodbujate gospodarsko in kulturno povezovanje z njimi, da neagirate na njihove zahteve in da ustrezno zaščitite interese Slovencev v zamejstvu. V tem smislu se pridružujemo poslancem republiške skupščine v njihovih kritikah, zahtevah in vprašanjih, ki so jih v zadnjem času zastavljali v republiški skupščini in zboru narodov.

Slovenske narodnostne skupnosti v zamejstvu ne gre obravnavati kot nebogljenčka, ki ga je treba od zunaj podpreti, predvsem je treba podpirati tiste akcije, ki so se med samo slovensko narodnostno skupnostjo oblikovale za nacionalni program, kljub strankarskim in ideološkim nasprotjem.

Dobri sosedski odnosi ne morejo in ne smejo biti vzrok za zapostavljanje manjšinskega vprašanja, saj je prav rešitev teh vprašanj pogoj za mirno sožitje in sodelovanje.

Delovanje zveznih organov ob teh vprašanjih je bilo v zadnjih 15 letih mlačno in neučinkovito. Zato predlagamo bistvene spremembe v delovanju teh organov. Ob spremembah političnega sistema naj dobe matični narodi narodnostnih skupnosti v zamejstvu odločilno besedo pri odločanju o meddržavnih sporazumih s temi državami.

V dosedanji praksi niso bile izkoriščene pravne možnosti, ki jih daje mirovna pogodba, londonski sporazum in avstrijska državna pogodba, prav tako pa pravne možnosti, ki izhajajo iz resolucij OZN.

Problem zamejskih Slovencev bi zaslužil obravnavo pred OZN vsaj toliko kot problem Južne Tirolske. Jugoslavija ni ustrezno protestirala proti teptanju človečanskih in narodnih pravic zamejcev. Prav tako niso izkoriščene naše možnosti za neposredno sodelovanje z gospodarskimi, družbenimi in kulturnimi subjekti na tem področju.

AVSTRIJSKIM OBLASTEM IN AVSTRIJSKI JAVNOSTI

Avstrijska država je sprejela obveze varovanja slovenskih interesov na ozemlju, kjer so bili leta 1910 Slovenci strnjeno naseljeni. Nesporno zgodovinsko dejstvo je, da so se koroški Slovenci ob plebiscitu odločali med Jugoslavijo in Avstrijo, ne pa med slovenstvom in nemštvom. Odločali so se za Avstrijo, ki jim je izrecno zagotovila nacionalno samobitnost. Praksa prve republike je bila, žal, drugačna, njeno direktno zaostreno nadaljevanje je bila nacistična praksa po Anschlussu; od druge republike upravičeno pričakujemo bistveno drugačno stališče in konec raznarodovanja. Zato odločno ugovarjamo slehernemu «ugotavljanju» manjšine, ker bi to bilo instrument raznarodovalnega pritiska; zaradi politične eksponiranosti pomeni že **vsako** ugotavljanje tudi zmanjševanje po uradnih statistikah ugotovljenega številčnega stanja Slovencev, s tem pa še večjo diskriminacijo. Že sam predlog za priznanje zaslug članom, ki so doslej popisovali prebivalstvo — prisiljevali Slovence, naj se izrečejo za Nemce — organizacij Heimatbunda in Heimatdiensta dokazuje, da take sile še aktivno delujejo.

K odstavkom 7. člena avstrijske državne pogodbe:

Menimo, da se realni položaj na Koroškem in Štajerskem oddaljuje od smotrov in pravic, ki jih pravno zagotavlja prvi odstavek.

«Avstrijski državljani slovenske in hrvatske narodnosti na Koroškem, Gradiščanskem in Štajerskem morajo uživati iste pravice v enakih pogojih, kakor vsi ostali avstrijski državljani, vključno pravico do lastnih organizacij, zborovanj in tiska v svojem jeziku.»

Drugi odstavek:

«Upravičeni so do osnovnošolskega pouka v slovenskem ali hrvaškem jeziku in do sorazmernega števila lastnih srednjih šol; v zvezi s tem morajo biti popravljeni učni načrti in ustanovljen oddelek za slovenske in hrvaške šole pri šolskem nadzornem oblastvu».

Zahtevamo realizacijo tega odstavka. Zahtevamo ustanovitev oddelka za izobraževanje pedagoških delavcev za delo na dvojezičnih območjih na pedagoški akademiji v Celovcu in ustreznega samostojnega oddelka na bodoči univerzi v Celovcu, kar je glede na število slovenskih šol, do katerih imamo pravico, nujno za zagotovitev ustreznega učnega osebja.

Tretji odstavek:

«V upravnih in sodnih okrajih Koroške, Gradiščanske in Štajerske, kjer so Slovenci, Hrvatje ali mešano prebivalstvo, mora biti slovenščina ali hrvaščina uvedena kot uradni jezik dodatno k nemščini. V takih okrajih morajo biti topografske oznake in napisi tako v slovenščini ali hrvaščini kot v nemščini.»

Napisi morajo biti do 1.7.1971 označeni dvojezično na vsem tistem ozemlju, kjer je prebivala manjšina leta 1910, saj sodimo, da je poznejše zmanjšanje števila Slovencev in odsotnost slovenskega prebivalstva na nekdanjem ozemlju že samo po sebi vredno vse obsodbe; to je posledica nasilja nad Slovenci, ki ne more biti nagrajeno s krčenjem ozemlja.

Četrti odstavek:

«Avstrijski državljani slovenske ali hrvaške narodnosti na Koroškem, Gradiščanskem in Štajerskem morajo biti udeleženi v kulturnih, upravnih in sodnih ustanovah v teh pokrajinah sorazmerno z drugimi avstrijskimi državljani».

Predstavniki slovenskih organizacij morajo imeti možnost sodelovanja pri zaposlovanju ljudi, ki obvladajo oba jezika na mešanih ozemljih v kultunih, upravnih in sodnih ustanovah.

Peti odstavek:

«Prepovedano mora biti delovanje organizacij, katerih namen je odvzeti hrvaškemu ali slovenskemu prebivalstvu njegov samosvoj značaj ali manjšinske pravice.»

Aktivnost organizacije Heimatdienst proti Slovencem je v nasprotju s tekstom državne pogodbe. Zato ne moremo sprejeti formalističnih pravnih ugovorov, češ da statut te organizacije ni protiustaven. Ustavnost ali neustavnost organizacij se meri po njihovem delovanju, ne pa po dokumentih, ki so jih predložile ob svoji registraciji.

Zahtevamo, da preprečijo imenovanje ulic po germanizatorjih in postavljanje spomenikov v slavo okupatorjem in nacizmu.

ODDELKI PATET LAA USTAVILI INVAZIJSKE ČETE V LAOSU

Zmagovita partizanska protiofenziva
Huda poraza ameriško-sajgonskih sil

Osvobodilne sile zavzele dve postojanki napadalcev - Veliko žrtev med Sajgonci

SAJGON, 20. — Partizanske sile Patet Laa so sprožile silovito protiofenzivo, proti ameriško - sajgonskim invazijskim silam v Laosu. Te so doživele danes dva nad vse huda poraza, ki bosta lahko odločilno vplivala na potek laoške kampanje. Iz Sajgona so poslali nove okrepitve, ki pa si le s težavo utirajo pot v notranjost laoškega ozemlja. K težavam agresorjev pripomore tudi slabo vreme, ki onemogoča vzlet ameriških letalskih sil. Zaradi silovitega streljanja protiletalskega topništva Patet Laa pa še tistih nekaj helikopterjev, ki se je vzdignilo v zrak, ni moglo pristati na področjih, kjer so se odvijali boji med partizani in kolaboracionističnimi oddelki.

Najhujši poraz so Sajgonci utrpeli kakih deset kilometrov od laoške meje na področju, imenovanem «pristajališču Rangersov». Partizanski oddelki so z artilerijo in težkimi strojnicami 48 ur obstreljevali tamkajšnjo sajgonsko oporišče, nato pa so napadli t ob prvem valu prešli obrambne meje. Na pomoč so prihiteli ameriški helikopterji, ki pa niso mogli pristati zaradi delovanja protiletalskega topništva. Šest helikopterjev je bilo sestreljenih. Po prvih poročilih južnovietnamskega vojaškega poveljstva so imeli kolaboracionisti najmanj 65 mrtvih in več kot 50 ranjenih.

Drugi uspešni napad partizanskih sil je bil naperjen, prav tako na področju «pristajališča Rangersov», proti oporišču, ki je 17 kilometrov oddaljeno od laoške meje. Tudi tu so po silovitem obstreljevanju osvobodilne sile vdrle v oporišče, ne da bi Američani mogli intervenirati. Po informacijah iz Sajgona je bilo najmanj 40 vojakov ranjenih, 26 pa pogrešajo. Tudi drugih petdeset sajgonskih vojakov, ki so bili v bližini oporišča, pogrešajo ter domnevajo, da so vsi padli v spopadu s partizani.

Iz Phnom Penha medtem poročajo, da sta preteklo noč dve bombi eksplodirali v notranjosti tajskega veleposlaništva. Štiri osebe so bile ranjene, materialna škoda pa je znatna. Policija domneva, da so bombi odvrgli skozi okna poslopja, ki je močno poškodovano.

Tito zaključil obisk v ZAR

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 20. — Predsednik republike maršal Tito se je danes vrnil s soprogo in sodelavci z uradnega obiska v ZAR. V svoji izjavi na beograjskem letališču, kjer so bile predsedniku izkazane najvišje časti, je Tito dejal, da se je med obiskom v ZAR prepričal, da so današnji egiptovski voditelji pripravljeni, da še naprej prispevajo kar je mogoče, v mejah svoje potrpežljivosti, da se vprašanje Bližnjega vzhoda čim prej reši na miren način.

V skupnem sporočilu o obisku predsednika Tita v ZAR, ki so ga danes objavili istočasno v Beogradu in Kairu, se ugotavlja, da sta predsednika Jugoslavije in ZAR v svojih razgovorih proučila najnovejši razvoj položaja na Bližnjem vzhodu, posebno v luči zadnjih pobud ZAR in naporovo veleposlanika Jarringa. Predsednika sta obsodila odbijanje Izraela, da izpolni resolucijo varnostnega sveta, in njegovo ignoriranje resolucije OZN, ki se nanaša na pravično rešitev vprašanja palestinskega ljudstva. Predsednika sta ugotovila, da izraelska napadalnost ne ogroža samo miru in varnosti na Bližnjem vzhodu, temveč tudi grozi svetovnemu miru. Najnovejša naloga vseh miroljubnih narodov, zlasti OZN in varnostnega sveta, ki je odgovoren za ohranitev svetovnega miru in varnosti je, da zavzamejo trdno stališče o obrambi načela listine svetovne organizacije in preprečijo Izraelu, da si zadrži arabsko ozemlje in da se zoperstavlja vsem ekspanzionističnim tendencam, ki bi se mogle pod kateri kolim izgovorom pojaviti.

B. B.

Colombo pri Nixonu

WASHINGTON, 20. — Nixon je danes dopoldne ponovno sprejel predsednika italijanske vlade Colomba, s katerim je imel daljši razgovor. Predsednika sta «poglobila številna vprašanja, ki so bila predmet prejšnjih razgovorov». To je do ure, ko smo zaključili list, edino lakonično poluradno poročilo, ki daje možnosti najrazličnejsih tolmačenj.

Sprejem pri Nixonu je bil nepričakovan in ni v ameriški praksi, da predsednik ponovno sprejme tuje državnike, potem ko se je že z njim razgovarjal.

Takoj po razgovoru sta Moro in Colombo odpotovala skupaj s celotno delegacijo v Houston.

Včerajšnji drugi dan obiska se je zaključil najprej z razgovorom s podpredsednikom Agnevom, nato pa z velikim sprejemom, ki ga je Colombo priredil v prostorih veleposlaništva.

NGUJEN THI BINH NA OBISKU V RIMU

SREČANJE S KPI

Ngujen Thi Binh

RIM, 20. — Zunanja ministrica južnovietnamske začasne revolucionarne vlade gospa Ngujen Thi Binh, ki je dospela včeraj na obisk v Rim, se je sestala danes z delegacijo komunistične partije, ki jo je vodil tajnik Longo. Za KPI so bili prisotni tudi poslanci Carlo Galluzzi, Nilde Jotti, Agostino Novella, Ugo Pecchioli, Aldo Tortorella, odgovorni za zunanje zadeve Sergio Segre in Franco Calamandrei.

Srečanje je poteklo — kot pravi poročilo KPI — v vzdušju bratskega prijateljstva in žive solidarnosti, ki veže italijanske komuniste in vietnamske tovariše. V pozdravnem nagovoru je Longo orisal pobude komunistov proti ameriški agresiji proti vietnamskemu ljudstvu in drugim ljudstvom Indokine ter počrtal, da razširitev agresije na Laos ter zadnje grozilne izjave predsednika Nixona zahtevajo, da sile miru okrepijo napore in pobude, da bi napravile konec zloglasni vojni, ki vzbuja odpor vseh narodov ter zaskrbljenost v vedno širših političnih in vladnih krogih.

Gospa Thi Binh je orisala razvoj položaja v Indokini ter predloge svoje vlade za rešitev krize, nato pa je izrazila hvaležnost vietnamskih rodoljubov za solidarnost komunistov in vseh drugih sil, ki se v Italiji borijo za mir in neodvisnost Vietnama in drugih narodov Indokine. Med srečanjem so izročili vietnamski predstavnici kolajno ob 50-letnici ustanovitev KPI ter zlato kolajno garibaldinskih brigad.

V PONEDELJEK SE PRIČNE PO VSEJ ITALIJI

Teden boja proti zakonu o davčni reformi

Ostra trenja v vladni koaliciji in dve nasprotujoči si fronti

RIM, 20. — V ponedeljek se prične teden boja proti vladni davčni reformi, ki so ga proglasile sindikalne organizacije, da ponovno izrazijo nezadovoljstvo delavcev glede vladnega zakonskega predloga. V ponedeljek bodo skupščine v podjetjih, ki bodo trajale nekaj ur, med katerimi bo delo ustavljeno. Na skupščinah bodo obravnavali razvoj parlamentarne razprave o reformi in rezultate razgovorov med sindikalnimi predstavniki ter poslanci.

V prihodnjih dneh bodo sindikalna tajništva CGIL, CISL in UIL sporočila tudi druge pobude. Gre predvsem za enotno tiskovno konferenco, na kateri bodo obrazložili zahteve sindikatov in morebitno množično manifestacijo, ki jo bodo menda priredili v Rimu. Obstaja tudi možnost, da bodo proglasili splošno stavko.

Okrog davčne reforme je prišlo do ostre napetosti tudi v okviru vladne koalicije, saj je vodstvo PSI sinoči pooblastilo socialistične parlamentarce, da sprejemajo ustrezne pobude, da stopijo v stik z drugimi parlamentarnimi skupinami, tako da bo zakon o reformi davčnega sistema upošteval zahteve sindikatov, dežel in lokalnih uprav.

Upirajo pa se socialdemokrati, ki vztrajajo, da mora biti reforma izvedena v obliki, kot je bila prvotno dogovorjena ter je agencija «Ital», ki odraža mnenje socialdemokratskih krogov, zagrozila celo z možno vladno krizo, ko se bo predsednik Colombo vrnil iz ZDA. Agencija navaja celo datum: sreda 24. februarja po 18. uri in torej po povratku.

Po vsej verjetnosti so zaključki agencije pretirani, na vsak način pa prezgodni in gre po vsej verjetnosti za izsiljevanje socialistov in levice v KD, ko so na dnevnem redu parlamenta pomembne reforme. Gre za staro igro, ki je bila uporabljena tudi v primeru člena 5 zakona in socialističnega popravka, ko je Preti zagrozil z ostavko in dejal, da bo takoj obvestil predsednika vlade. Ostaja pa vprašanje, če je bil Colombo obveščen. Nekateri trde, da je to bilo in pravijo, da je prišlo do številnih telefonskih razgovorov med Rimom in Washingtonom. Podtajnik predsedstva vlade Antognozzi naj bi Colomba obvestil tudi o stališču republikancev, ki so dejali, da se s stvarjo ne bodo več ukvarjali in ki se niso udelezili sestanka načelnikov skupin večine.

Italijanskim oblastem in italijanski javnosti

Zahtevamo poseben zakon za zaščito slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, ki bo celovito uredil pravice manjšin. Zahtevamo ukinitev vseh fašističnih ukrepov in zakonov, ki še veljajo in zahtevamo od italijanske republike pomoč pri obnovi kulturnih in gospodarskih področij, ki so jih prizadeli nezakoniti fašistični ukrepi.

Zahtevamo priznanje zaščitnih določb za Slovence, ki naj zagotavljajo:

- **zakonsko urejeno in zaščiteno uporabo jezika v uradovanju in javnem življenju,**
- **pravico do svojih šol vseh stopenj na vseh narodnostno mešanih območjih, ki naj imajo določeno avtonomijo,**
- **zaščito svojih narodnostnih in kulturnih značilnosti,**
- **primerno razmerje zastopstva v javnopravnih voljenih organih in javnopravnih gospodarskih organizacijah,**
- **pravico do svojih imen in priimkov,**
- **izvirna krajevna imena v materinščini,**
- **ustrezno podporo javnih sredstev za dejavnost svojih organizacij in ustanov,**
- **enakopravnost v gospodarskih in poslovnih odnosih,**
- **onemogočanje netenja nacionalne nestrpnost, preprečitev asimilacijskih teženj in iredentističnih dejavnosti na območju, kjer živi slovenska manjšina; v tem smislu zahtevamo ukinitev vseh fašističnih zakonov,**
- **zahtevamo enakopravne pogoje za celovit narodnostni in kulturni razvoj.**

Slovenci v Beneški republiki so uživali določeno avtonomijo in so tudi sami upravljali. Te pravice jim je Avstrija odvzela. Zato so pričakovali, da jim bo Italija po načelih risorgimenta dala te pravice. Toda nasprotno — s priključitvijo leta 1918 je prišel poleg Slovencev v Benečiji pod italijansko oblast še znaten del slovenskega naroda in začela se je aktivna denacionalizacija in asimilacija, tako da niso mogli razviti izvirnih in poglavitnih nacionalnih značilnosti in nemoteno razvijati svoje kulture. Ta proces se je nadaljeval za časa fašistične oblasti s prepovedjo rabe materinega jezika, krajevnih in osebnih imen, uničevanjem kulturnih in pravnih ustanov, gospodarskih subjektov, z denacionaliziranjem, siljenjem v

(Nadaljevanje na 8. strani)

Položaj v Reggio Calabrii

Okraj «Sbarre» še vedno v rokah demonstrantov

REGGIO CALABRIA, 20. — Okraj «Sbarre» je še vedno v rokah demonstrantov in zjutraj policija ni skušala vdreti v to mestno področje ter očitno čaka, da se stvari pomirijo. Dopoldne so demonstranti sami odprli majhen prehod v barikadi, ki so jo postavili že pred nekaj dnevi.

Policijske sile so danes ponovno odstranile v okraju Santa Caterina barikade, ki so jih postavili ponoči.

RIM, 20. — Sindikalne organizacije so proglasile nadaljnjih šest dni stavke uslužbencev poldržavnih in zasebnih podjetij, ki upravljajo avtostrade. Stavko so zaostrili, ker so se ponovno razbila pogajanja za obnovitev delovne pogodbe.

PO LANSKEM PRIZNANJU POSEBNIH OLAJŠAV

Industrijska prosta cona kmalu v polnem obratovanju

Okoli 75.000 kv. metrov razpoložljive površine - Kakšne olajšave veljajo v coni

Kakor je tisk naglasil v preteklem juliju, je ministrstvo za finance sporazumno z ministrstvom za zunanje zadeve priznalo tudi tržaški industrijski coni posebne olajšave, ki jih je odlok predsednika republike štev. 1133 z dne 30. decembra 1969 uvedel za nekatere proste cone v Italiji, in sicer mimo določb, ki veljajo na splošno za članice Evropske gospodarske skupnosti. Gre za olajšave, ki se nanašajo na dela pri oplemenitvi raznega blaga, na carinske depozite in na poslovanje prostih con.

Ustanova za industrijsko cono je po priznanju teh olajšav sestavila poseben odbor, v katerega so bili imenovani strokovnjaki Pino, Paschi, Gerli, prof. Severi in ravnatelj carine Caramelli. Odbor je bil sestavljen z nalogo, da preuči najprimernejši način za razvoj proste luke v luči najnovejših dogodkov, in sicer s posebnim priporočilom, naj bi bile potrebne priprave zaključene še pred koncem leta.

Na predlog odbora je ustanova za industrijsko cono že razpisala natečaj za tlakovanje obširnega prostora, na katerem bo urejeno parkirišče za tovornjake. To delo je bilo prav pred dnevi zaključeno. Sedaj se v okviru cone podirajo stari obrati bivše tovarne Gaslini. Tako se bo razpoložljivim 25.000 kv. metrom površine pridružilo še nadaljnjih 50.000 kv. metrov. V marcu pa bodo delavci začeli obnavljati mrežasto ograjo okoli proste cone. Nato bodo pregledali in po potrebi izpopolnili notranje cestno omrežje, električno napeljavo in druge infrastrukture.

Ker bodo omenjena dela trajala predvidoma kake štiri mesece, je izvršni odbor industrijske cone na svoji zadnji seji, ki jo je vodil predsednik Sacerdoti, sklenil popolnoma aktivirati prosto cono. Vodstvo industrijske cone bo hkrati sprožilo propagandno akcijo med industrijskimi podjetji, da bi jih opozorilo na možnost nastopa v okviru tržaške proste cone, kjer morejo industrijski obrati poslovati v carine prostem režimu in kjer veljajo vse olajšave, ki jih je določil generalni vladni komisar za Tržaško ozemlje z odlokom štev. 53 dne 23. decembra 1959.

Na osnovi omenjenega odloka je v prosti coni industrijskega področja možno opravljati vse operacije, povezane z raztovarjanjem, natovarjanjem in prevažanjem blaga in materialov, s skladiščenjem, prekupčevanjem in industrijskim predelovanjem blaga, v popolni carinski neodvisnosti. Poleg tega so podjetja oproščena plačevanja carine, dodatnih mejnih davščin in proizvodnega davka na petrolejske derivate in druga goriva, namenjena potrošnji v industrijskih obratih. Podjetja so nadalje oproščena plačevanja državnega davka na potrošnjo električne energije za pogon tovarn. Končno veljajo za to področje vse fiskalne olajšave, ki so jih uvedli v tržaški industrijski coni z ukazom štev. 66 z dne 18. aprila 1953.

Važno obvestilo vseučiliščnikom

Upravni svet tržaške univerze opozarja v svojem posebnem sporočilu, vse študente, ki imajo pravico do izplačila enkratne letne štipendije (presalario), naj nemudoma predložilo ustrezno dokumentacijo, sicer bodo to pravico izgubili.

Sedem tankerjev hkrati s surovino za naftovod

Ob izhodišču Čezalpskega naftovoda v Žaveljskem zalivu je bilo včeraj zjutraj nenavadno živo: ob mostiščnem pomolu so raztovarjali nafto iz treh petrolejskih ladij z liberijsko, angleško in italijansko zastavo, medtem ko so drugi štirje tankerji — s finsko, francosko, panamsko in italijansko zastavo — čakali na mesto ob terminalu. Vsega skupaj je sedem ladij pripeljalo v Trst kakih 360.000 ton surove nafte. Za jutri pričakujejo še tri večje petrolejske ladje.

Prešernova proslava v Borštu

Tudi v Borštu smo v soboto, 13. t.m. dostojno proslavili največjega našega pesnika Fr. Prešerna.

Po uvodnih besedah napovedovalke Majde Černekove je sledilo čitanje poslanice ministrskemu predsedniku Colombu, katero so prečitali trije člani PD «Slovenec» Nato je šolski otroški zbor zapel: Zdravljico. Bodi zdrava domovina in Zvonikarjevo. Nekateri učenci osnovne šole so zbrano recitirali Prešernovo «Lepo Vido» član SG iz Trsta Stane Raztresen pa je zatem z vsem srčnim zanosom recitiral Prešernova nesmrtna dela: Ukazi, Pevcu, Povodni mož, Neizprosnjeno srce, Ribič, Oglar, Slovo od mladosti, Uvod h Krstu pri Savici, Rožlin in Verjanko ter Soldaško. — Zatem je mešani pevski zbor PD «Slovenec» zapel pesmi Luna sije, Zapuščena, Domovina mili kraj, Slovenec sem in Vrabčevo Zdravljivo.

Žal se je proslave udeležilo premajhno število domačinov. Zdi se, da nekateri le preradi pozabljajo na vse tisto, kar nas je pred leti tlačilo (in nas, žal, deloma tlači še danes) in da se iz neznatnih in nepomembnih vzrokov ne potrudijo dati vsaj moralno opóro tistim, ki se znajo in hočejo žrtvovati.

Miloš Marc

TRADICIONALNI «V. KRAŠKI PUST» NA OPČINAH

Kraški humor zna biti piker...

Prvo nagrado je odnesla skupina od Banov, drugo Kontovelci in tretjo Trebenci - Danes velika pustna povorka v Miljah

«Imamo kralja, živel kralj Pust V.» Kratko bo njegovo kraljestvo, saj bo kraljeval samo do torka. Kronali so ga včeraj popoldne na Opčinah in mu obljubili zvestobo do «dna kozarca». V velikem pestrem sprevodu, ob zvokih treh godb, z mednarodnim sodelovanjem, sta se peljala pustni kralj in kraljica na razbitem avtomobilu in odzdravljala navdušeni množici. Alegoričnih vozov je bilo sicer nekoliko manj kot prejšnja leta, ker so se nekatere «republike» skujale ali «utrodile», židane volje in smeha pa ni manjkalo. Poleg godb na pihala iz Divače, Doline in s Proseka, je na letošnjem kraškem pustu sodelovalo 8 skupin: Bani s «Kraškim naravnim parkom» in ogromno padgano, ki so prejeli prvo nagrado, Kontovel s «Kosmatinci», ki bodo «zavladali» svetu in ki so prejeli drugo nagrado, Trebče z «Ribanjem zamorca», ki so prejele tretjo nagrado, Divača, ki je pripeljala kar štiri vozove, Opčine, ki so prikazale dekreton in ga preimenovale v «dreketon», Opčine B z veliko cevjo novega podmorskega vodovoda, Padriče s pustnim orkestrom in staro kočijo z napisom «Kaj bodo rekli ljudje» ter Repenci, ki so prikazali veliko žejo Tržačanov po bencinu z onstran meje. Mladina s Kontovela se je pošalila z današnjo «bradato mladino», Trebenci so se spomnili na Mora in «beconsko afero», Banovci pa so se postavili v obrambo Krasa in primerjali podgane s kraških smetišč s tržaškimi «misi». Kraški humor zna biti piker!

Zvečer je bila v prosvetnem domu pustna zabava. Danes je na vrsti miljski karneval. Ob 14.30 se bo po miljskih ulicah razvil sprevod lepih alegoričnih vozov in mask. Pustni sprevod bo danes tudi v Škednju. V torek bo velik pustni sprevod v Trstu, od Trga Unità do Škednja, kjer bodo podelili nagrade. V sredo bodo pustni pogrebi v Boljuncu, v Škednju, v Miljah, na Padričah in verjetno tudi v drugih vaseh. Danes bo tudi otroško pustno rajanje v Kulturnem domu, ples v maskah v Barkovljah itd. Zabave bo za vse dovolj, mnogi pa so že odšli, ali še bodo, na vesele pustne prireditve v Istri.

SPOROČILO POKRAJINSKIH TAJNIŠTEV

CGIL-CISL: REŠIMO TRŽAŠKO POMORSTVO

Poziv krajevnim upravam in deželi, naj pripravijo «Konferenco o morju» - Sklep o mobilizaciji delavstva proti vladnim naklepom o pomorskih progah

Pokrajinska tajništva delavskih zbornic CGIL in CISL v Trstu predlagajo krajevnim ustanovam in deželi, naj organizirajo «Konferenco o morju», iz katere naj se dvigne glas do Rima, da bi se tržaškemu pomorskemu gospodarstvu ne zadal smrtni udarec.

Poleg tega pa so sindikalne organizacije CGIL in CISL pripravljene sprožiti sindikalno akcijo tržaških delavcev proti načrtu Finmare za pomorske proge PIN, za katerega trdijo, da ga bo v kratkem osvojil medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje CIPE.

Sindikati menijo namreč, da bi Trst lahko bil (in mora biti) izhodiščna točka za pomorski blagovni promet prekooceanske narave, predvsem proti vzhodu in da bi bila velika napaka, če bi italijanske vladne oblasti pristale na tako dekvalifikacijo tržaškega pristanišča, predvsem v prid drugih področij. Gre za interese Trsta in dežele, vsega deželnega gospodarstva, kar je tudi razumela deželna uprava, ki je izkoristila del sindikalnega poročila o tem vprašanju za izdelavo svojega mnenja, ki je bilo poslano rimskim oblastem. O tem bosta 26. februarja (v petek) poročala v Rimu deželna odbornika za industrijo in načrtovanje Dulci in Stopper.

Končno opozarjajo sindikalne zbornice CGIL in CISL vse politične sile pa tudi gospodarstvenike, na pomen te borbe, ki je obenem borba za preporod pomorskega gospodarstva na vsem severnojadranskem področju.

Vojna naročila ladjedelnicam

Pokrajinski tajnik PSDI De Gioia in odbornik Dulci sta bila včeraj pri ministru za obrambo Tanassiju, ki jima je zagotovil — kot trdi tiskovno sporočilo — da bo zagotovil ustrezno količino vojnih naročil krajevnim ladjedelnicam. Tanassi je obljubil, da se bo zanimal za vprašanje vojaških služnosti v naši deželi. Obljubil je svoj obisk v Trstu.

Berzanti sprejel komunistične svetovalce

Predsednik deželnega odbora Berzanti je te dni sprejel odposlanstvo svetovalcev KPI, ki ga je vodil načelnik svetovalske skupine Moschioni in v katerem so bili svetovalci Baracetti, Bosari in Lovriha. Svetovalci so obrazložili dr. Berzantiju gledišče stranke na nekatera šolska vprašanja in predvsem na vprašanje videmske fakultete za tuje jezike in slovstva. Komunistični svetovalci so tudi napovedali, da bodo v kratkem vložili poseben predlog s to tematiko, da bi sprožili v deželnem svetu široko razpravo o šolskih problemih Furlanije-Julijske krajine.

Posvet staršev šole «Igo Gruden»

Pretekli petek se je v prostorih nabrežinske srednje šole «I. Gruden» sestal na svoji redni seji, skupno z ravnateljico in razredničarji, svet staršev.

V prvem delu sestanka so obravnavali učne uspehe v posameznih razredih, vsak razredničar pa je še posebej seznanil starše z uspehi učencev.

Ravnateljica nabrežinske srednje šole je nato omenila nekatera pereča vprašanja, ki se pojavljajo na šoli, kot recimo vprašanje prevoza, ki še zdaj ni dobil svoje dokončne rešitve. Govorilo se je tudi o umestnosti dodatnega pouka za šibkejše učence, o čemer pa bodo razpravljali na drugi seji. Med samo razpravo so prisotni posegli s svojimi predlogi tudi v obča vprašanja šolskega izživljanja, kot so recimo zdravniški pregledi, šolski izleti, telesna vzgoja in rekreacija ter podobno.

Prihodnja seja sveta staršev bo predvidoma zadnje dni marca.

Obvestilo Kmečke zveze pridelovalcem oljk

Kmečka zveza obvešča pridelovalce oljk, ki so lani vložili prošnje za državno dokladO 269,69 lire za kg iztisnjenega olja, pa je še niso prejeli, da bodo v kratkem dobili ustrezna nakazila Pokrajinskega nadzorništva za prehrano. Pred meseci je približno polovica upravičencev že bila izplačana (pridelovalci iz tržaške in miljske občine ter nekateri iz dolinske) sedaj je pa omenjeno nadzorništvo prejelo od države nakazilo še za ostale.

Za dokladO za olje pridobljeno iz zadnjega oljčnega pridelka, je pa rok za vlaganje prošenj 30. april. Ker pa še ni na razpolago potrebnih tiskovin, bo Kmečka zveza pravočasno obvestila vse upravičence, kakor hitro jih bo prejela, da jim jih bo izpolnila in oddala. — **Tajništvo Kmečke zveze**

Kmečka zveza izraža dr. Rihardu Florjančiču dobrodošlico in najlepša voščila ob prevzemu službe živinozdravnika za občine Nazrežina, Zgonik in Repentabor.

FURLAN REPENTABOR
TEL. 227-125
V TOREK, 23. FEBRUARJA 1971
VELIKI PUSTNI PLES
REZERVIRANJE MIZ

SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU
DANES OB 15. URI V KULTURNEM DOMU VESEL PUSTNI PROGRAM, KI GA BODO IZVAJALI ČLANI SG, POTEM PA OTROŠKO PUSTNO RAJANJE
S KEKCEM NA KRAVJI BAL
Igrali bodo domači Planšarji z Male Pišence, za red bo skrbel Bedanec, sveže planinsko mleko bo točila Menara.
Mize so že vse oddane. Prodaja vstopnic po 300 lir eno uro pred pričetkom.

SLOVENSKI KLUB vabi na
PUSTNI DRUŽABNI VEČER
ki bo v torek, 23. februarja od 21. ure dalje.
Na razpolago bo bufet z domačo jedačo in pijačo.
Maske zaželene.

Prosvetno društvo Ivan Cankar vabi najmlajše na
pustno rajanje
ki bo v torek, 23. t.m. od 17. do 20. ure v društveni dvorani v Ul. Montecchi 6.
Vljudno vabljeni vsi!

DANES, 21. FEBRUARJA
od 18. ure naprej
PLES V MASKAH
ki ga priredi v
BARKOVLJANSKEM DRUŠTVU KASA
Vabljeni člani in prijatelji!

PROSVETNO DRUŠTVO PROSEK-KONTOVEL
priredi v torek, 23. t. m. ob 16. uri v prosvetnem domu na Proseku
otroško pustno rajanje
Vabljeni!

ŠD BREG
priredi veliki
PUSTNI PLES
v torek, 23. februarja 1971 na stadionu «Prvi maj».
IGRA PRIZNANI ORKESTER.
Za veselo razpoloženje domače vino in klobase.

PD SLAVKO ŠKAMPERLE
priredi v torek, 23. t. m. ob 15.30
otroško rajanje
Vljudno vabljeni!

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO
vabi svoje člane in prijatelje na tradicionalni
PUSTNI PONEDELJEK
ki bo dne 22. t.m. v Gregorčičevi dvorani v Ul. Geppa.
Bogata tombola in srečolov. Zaželene maske in dobra volja.

LOTERIJA

BARI	15	34	33	43	73
CAGLIARI	6	65	32	68	5
FIRENCE	55	41	80	34	12
GENOVA	72	56	84	39	53
MILAN	61	58	79	44	70
NEAPELJ	74	34	43	28	29
PALERMO	33	38	15	47	73
RIM	23	24	20	8	35
TURIN	57	37	19	14	6
BENETKE	28	59	35	33	67

ENALOTTO

1 1 X 2 2 2 X 1 X 1 X 1

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO IGO GRUDEN iz Nabrežine
priredi danes, 21. t. m. ob 17.30
Prešernovo proslavo
Sodeloval bo domači moški pevski zbor.
Vljudno vabljeni!

PD SLAVKO ŠKAMPERLE
priredi 27. t. m. ob 20. uri
PROSLAVO 25-LETNICE USTANOVITVE DRUŠTVA
združeno s
PREŠERNOVO PROSLAVO
Sodelovali bodo: svetoivanski pevski zbor, Tržaški oktet, otroci osnovne šole, domača dramska družina z Nušičevo enodejanko.
Vljdno vabljeni!

V MARIJINEM DOMU V ROJANU, Ul. Cordaroli 29
nastopi danes popoldne ob 17. uri
TRŽAŠKI OKTET
Izvajal bo narodne in umetne pesmi.

Gledališča

POLITEAMA ROSSETTI

Prihodnja predstava izven abonmaja bo v sredo, ko bo skupina «Teatro Insieme» uprizorila francosko komedijo Trije mušketirji» v režiji Rogerja Planchona.

Vstopnice z znatnimi popusti za abonente na sezono Teatra Stabile in zlasti za obiskovalce predstav «Teatro Oggi», so v prodaji v pasaži Protti (tel. 36372 — 38547).

Ljudska prosveta

Danes, 21. t. m., bo ob 17. uri v svetoivanskem Marijinem domu v Trstu Stane Raztresen recitiral Prešernove balade in romance. Vmes bo zapel nekaj pesmi domači pevski zbor.

Vljudno vabljeni!

Razna obvestila

Konzorcij pridelovalcev vin tržaške občine vabi vse vinogradnike, ki bi želeli razstaviti svoj pridelek na 5. razstavi domačih vin, naj pismeno prijavijo svojo udeležbo do 31. marca na naslov Konzorcija v Sv. Križu št. 61.

Izleti

SPDT priredi izlet v Trbiž 28. t. m. ob priliki zimskih športnih iger. Vpisovanje do 23. t.m. v Ul. Geppa 9.

Mali oglasi

«CITROEN» — mehanična delavnica Samarittani in Miceo in prodaja nadomestnih delov. Ul. Rittmeyer 4/a.

IMATE RESEN NAMEN, da si poiščete ZIVLJENJSKEGA DRUGA? Ste osamljeni, pogrešate toplih besed in družine? Se želite izogniti avanturam, neresnic in izkoriščanju neuglednemu spoznavanju na cestah in po lokalih? Pišite nam, ali pa nas obiščite. Pri naših odgovorih — na kuverti ni oznake našega podjetja. Tajnost vam je zajamčena. POSREDOVALNICA ZA ZAKONSKE ZVEZE Ljubljana Pleteršnikova 24 a

VALILNI ELEKTRICNI STROJ za 30-60-100 jajc in več, ugodna priložnost prodam, Tommasi, Scala Belvedere 2 (popoldne).

PLACAM od 100,000 do 200,000 lir za kolekcijo ali posamezne kopije mladinskih zbirk «Giornalini» TOPOLINO — 3 PORCELLINI — PAPERINO — AUDACE — SUPPLEMENTI (dodatek) od — TOPOLINO — LA RISATA — YUMBO — letniki od 1930 do 1940.

Pisati: Fermo posta Trieste, passaporto n. 2269661/P.

NUJNO!
Mednarodna družba s sedežem v Švici sprejme takoj v službo sodelavce(ke), ne glede na starost, za lahko in dobro plačano delo na domu. Zaslužek je takojšen in v sorazmerju z učinkom dela ter z resnostjo. Pismene prijave pošljite na naslov:
I. W. S Marketing, MTI Business Dep., 11, rue Voltaire, CH—1211 Geneve 1 (Švica)
Odgovoru priložite mednarodno povratnico.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
TRST - Ulica F. Filzi št. 10
Tel. 38101/38045
opravlja vse bančne posle
kupuje tujo valuto
Včerajšnji odkupni devizni tečaji

Ameriški dolar	620,—
Kanadski dolar	590,—
Brit. šterling	1.475,—
Švic. frank	142,—
Franc. frank	110,—
Belg. frank	12,—
Hol. florint	172,—
Nemška marka	170,—
Avst. šiling	23,80
Dinar	37.50

DEVINSKO BALINIŠČE (Bocciodromo Duinese) v DEVINU
priredi
PUSTNI PLES V MASKAH ZA OTROKE
v nedeljo 21. t.m. ob 15. uri zabaval bo
SKARAMAKAI iz RAI-TV
ter znani rokohitrec Mr. Alexander SIBONY
napovedovalec Fulvio MARION
Danes 20. ter v nedeljo 21. t.m. z začetkom ob 20. uri
PUSTNI PLES
igra orkester «I SAGGITARI» poje znana pevka «SONJA in SESTRE»!

Razstave

V galeriji «Rossoni» je razstava Luigija Pampaninija, ki razstavlja 30 kraških krajin in marin.

Kino

Nazionale 15.00 «La figlia di Ryan», Robert Mitchum, Trevor Howard, Sarah Miles. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Fenice 15.00 «Io non spezzo... rompo», Enrico Montesano, Alighiero Noschese, Janet Agren. Technicolor.

Eden 14.30 «Anonimo veneziano», Florinda Bolkan, Tony Musante. Technicolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Grattacielo 15.00 «Lo chiamavano Trinità», Terence Hill, Bud Spencer, Steffen Zacharias».

Excelsior 15.00 «L'ultima valle», Michael Caine, Omar Shariff, Florinda Bolkan.

Ritz 14.30 «Io sono la legge», Burt Lancaster.

Alabarda 14.30 «L'uomo dal lungo fucile», Lex Barker, Pierre Brice. Technicolor.

Filodrammatico 14.30 «I due maghi del pallone», Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Technicolor.

Aurora 14.30 «I guerrieri», Clift Eastwood. Technicolor.

Cristallo 15.00 «La prima notte del dott. Danielli, industriale col complesso del giocattolo», Lando Buzzanca, technicolor. Prepovedano mladini pod 14. letom.

Capitol 14.00 «La moglie del prete», Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Technicolor.

Moderno 14.00 «Amore formula 2», Giacomo Agostini, Mal dei Primitives. Technicolor.

Vittorio Veneto 14.30 «Il prete sposato», Rosanna Podestà, Lando Buzzanca. Prepovedano mladini pod 18. letom.

Ideale 14.30 «Io non scappo... fuggo», Alighiero Noschese, Enrico Montesano. Technicolor.

Impero 14.30 «Nini Tirabuscio», Monica Vitti. Technicolor.

Astra 14.30 «L'albero di Natale», Virna Lisi, William Holden. Technicolor.

Abbazia 14.30 «Lady Barbara», Paolo Tedesco, Renato dei Profeti. Technicolor.

KINO NA OPČINAH
predvaja danes ob 15. uri western barvni film:
EL CANGAGEIRO
Igra Tomas Milian in drugi

KINO «IRIS» PROSEK
predvaja danes ob 16. uri barvni film:
I RAGAZZI DELLA VIA PAAL
Posnet po romanu Ferenza Molnarja.
Igrajo: Antony Kenc, William Eurleigs in Andre Bobren.

Prosvetni društvi PRIMOREC Trebče TABOR Občine
vabita
v nedeljo, 28. februarja 1971, ob 17. uri, v Prosvetni dom na Opčinah, na
vokalno instrumentalni koncert
mešanega pevskega zbora P.d. Primorec iz Trebč, s sodelovanjem orkestra «MIRAMAR», Tria iz Trebč in harmonikarke, državne prvakinje, DORINE KANTE.
Dirigenta:
OSKAR KJUDER
CEZAR MOŽINA
Vljudno vabljeni!

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST
vabi v PETEK, 26. febr. ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano, Ul. Geppa, na filmski večer, na katerem bo prikazana barvna reportaža o smučarskem tečaju 1971 pri Sv. Antonu pri Trbižu:
PRVIČ NA SNEGU
s posnetki o predsmučarskem treningu in vajah na snegu, ki so jo snemali odborniki.
Ob tej priložnosti bo od 19.30 do 20.30 vpisovanje za otroško tekmovanje na 5. ZSI (merjenje na kegije). Vpisnina 100 lir; samo za otroke letnikov 63/64/65, ki se ne udeležijo drugih tekmovanj.

Darovi in prispevki

V počastitev spomina pok. Paola Jankoviča daruje tov. Josip Grčančič 1.000 lir za šolo spomenik v Cerknem. V počastitev spomina pok. Paola Jankoviča daruje Vlado Svara 5.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob pok. Angele Puntar darujeta družini Puntar-Kapun 2.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

Namesto cvetja na grob pokojnemu Zanetiju daruje Marija s «Pilja» 1.500 lir za spomenik padlim na Proseku.

Ob 15. obletnici smrti moža Mariota Kariša daruje žena Josipina 1.000 lir za Dijaško matico.

Za spomenik padlim partizanom na Opčinah darujeta Slava Cebulec 5 tisoč lir in Ivan Wilhelm 3.000 lir.

Za šolo - spomenik NOB v Cerknem daruje Bruno Skrk 5.000 lir.

Ob 20. obletnici smrti Drage Novak Podbršček daruje mož 10.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina dragih staršev daruje družina Rijavec - Stubelj 5.000 lir za Dijaško matico in 5.000 lir za športno združenje Bor.

V spomin Milana in Maksa Lebana darujeta mati in oče Rozalija in Stefan Leban 2.500 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob pok. Ludvika Zobca darujeta Stano in Valerija Zerjal 3.000 lir za P.d. «F. Prešeren» iz Boljunca.

V spomin Ludvika Zobca darujejo pogrebni pevci iz Boljunca 10.000 lir za P. d. «F. Prešeren»

Tri leta so minila odkar nas je zapustil naš dragi mož in oče

Bruno Trampuž

Spominjajo se ga žena MARIJA in HCERKE.

Trst, 21. februarja 1971.

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustila naša draga mama in nona

ALMIRA (MIRKA) ŠTUBELJ vd. GABROVEC

Pogreb drage pokojnice bo jutri, 22. 2. 1971 ob 16. uri iz hiše žalosti na domače pokopališče v Mavhinjah.

Žalujoči sinovi z družinami, vnuki in sorodniki

Mavhinje, Selce, 21. februarja 1971

ZAHVALA

Vsem, ki so spremili na zadnji poti našega dragega sina in brata

FRANKOTA ŽERJULA

se iskreno zahvaljujemo. Posebna zahvala č. g. župnikoma, zboru «V. Vodnik», zdravniku dr. Slavcu, šolskim otrokom, učiteljem osnovne šole v Dolini, vsem vaščanom iz Prebenega in iz okoliških vasi za vence in požrtvovalnost ter vsem, ki so pokojnika na kateri koli način počastili in spremili na zadnji poti.

Družina Žerjul in sorodniki

Prebeneg, Ljubljana, Cleveland, 21 februarja 1971

ZAHVALA

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami ob izgubi našega dragega brata, strica in svaka

KARLA FURLANA

Posebna zahvala č. g. župniku Miklavcu, vsem sorodnikom, darovalcem cvetja in vsem, ki so ga spremili na zadnjo pot.

Žalujoči sorodniki

Katinara, 21. februarja 1971.

Včeraj-danes

Danes, NEDELJA, 21. februarja
IRENA
Sonce vzide ob 6,58 in zatone ob 17,39 — Dolžina dneva 10,41 — Luna vzide ob 4,30 in zatone ob 12,34.

Jutri, PONEDELJEK, 22. februarja
MARJETA

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 20. 2. 1971 se je v Trstu rodilo 11 otrok, umrlo je 11 oseb.

UMRLI SO: 3 mesece stara Patrizia Jugovaz, 6 let stara Mariella Norbedo, 83-letna Eugenia Ponte, 75-letni Vittorio Del Fabbro, 70-letna Maria Smerdel por. Brega, 75-letna Elena Codispoti por. Arcadi, 62-letni Gastone Redivo, 51-letni Vittorio Erman, 74-letni Vittorio Furlan, 85-letna Maria Curet vd. Bossi, 75-letni Giovanni Pergolis.

OKLICI: kemik Piero Postet in gospodinja Teresa Santambrogio, električar Franco Benevoli in trg. pomočnica Nadia Cralli, pristaniški delavec Edoardo Grdina in trg. pomočnica Elisabetta Stolfa, mehanik Roberto Decarli in trg. pomočnica Irene Viti, Friedrich Gellermann in Felizitas Miekusch, zdravnik Pietro Dal Pino in uradnica Giuliana Bertogna, uradnik Bruno Ricca in uradnica Elena Pelloni, delavec Vladimiro Carbonini in gospodinja Oriana Savarin, uradnik Giuseppe Azman in uradnica Rita Mucci, zdravnik kirurg Fernando Bruno in učiteljica Zaira Padovan, Vittorio Cattoni in Ingeborg Schneider, varilec Nicola Corvasce in gospodinja Liliana Batistic, šofer Romildo Belletti in uradnica Gianna Prisco, pek Eugenio Zippo in trg. pomočnica Itala Longhi, elektromehanik Antonio Stradi in uradnica Laura Maria Radin, električar Fulvio Koren in trg. pomočnica Alga Detela, delavec Claudio Goina in uradnica Maria Teresa Giacomello, uradnik Agostino Chifari in gospodinja Margherita Scalici, inženir Edoardo Fedrigo in uradnica Liliana Strekelj, univ. študentka Sandra Fragiacomo, univ. študentka Sandra Fragiacom, elektrotehnik Antonio Soranno in frizerka Liliana Ali, delavec Giuseppe Sindici in frizerka Luciana Suman, upokojenec Michele Vidmar in upokojenka Emilia Mofferdin, trgovec Livio Flego in frizerka Anna Maria Piccolo, mehanik Antonio Castellano in frizerka Flavia Furlan, uradnik Paolo Giuliano Grio in uradnica Cristina Bernich, obrtnik Sergio Stulle in gospodinja Clara Perini, uradnik Tullio Pitteri in uradnica Rita Bosini, industr. izvedenec Ilario Passagnoli in učiteljica Emanuela Milleri, tiskar Adriano Bacci in delavka Graziella Sergas, mehanik Dušan Pečar in delavka Luciana Zidarich, delavec Vittorio Gandusio in gospodinja Iolanda Sferrazza, uradnik Mario Zucchi in manikerka Fulvia Ienco, šofer Mario Martini in trg. pomočnica Santina Marzi, mehanik Mauro Ladava in gospodinja Maria Antonietta Ursic, delavec Roberto Razzuoli in trg. pomočnica Teresa Affatati, uradnik Aldo Antoni in gospodinja Giustina Fantoma.

SEBOFLEX
VSE ZA KINO IN FOTOGRAFSKI MATERIAL
Trst, Ul. Mazzini 53. Tel. 733-361
Prijatelje in znance naprošamo da nas obiščejo

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)

Busolini, Ul. P. Revoltella 41, Pizzul, Cignola, Korzo Italia 14, Prendini, Ul. T. Vecellio 24, Serravallo, Trg Cavana 1.

NOCNA SLUŽBA LEKARN (od 19,30 do 8,30)

All'Esculapio, Ul. Roma 15 INAM, Ai Cammello, Drevored XX Settembre 4, Alla Maddalena, Ul. Istria 35, Ciari, Crotti, Ul. Tor S. Piero 2.

KRZNA
SUPER ELEGANTNI MODELI VISJA KAKOVOST VELIK PRIHRANEK
PELLICCERIA CERVO
TRST TEL. 96-301
Viale XX Settembre 16/III

HOTEL — RESTAVRACIJA
KRIŽMAN
V. Repen 76 — tel. 227-115
VABI NA
VELIKI PUSTNI PLES
V TOREK, 23. T. M
Igral bo priznani orkester DEVETAK iz Krmina
Izbrana domača jedila in samo domača vina

Partizani in aktivisti NOB: spomnite se Cerknega!

Nepraznovana obletnica

Drugega februarja je minilo leto dni, odkar bi bil moral stopiti v veljavo posebni pravilnik za izvajanje deželnega zakona št. 13 z dne 11. maja 1969, ki na novo ureja ustanavljanje in upravljanje lovskih rezervatov.

Ta zakon ni važen samo za lovce, pač pa tudi za kmete naše dežele, rekli bi še posebej naše pokrajine. V njem so namreč določeni tudi prispevki kmetom za škodo, ki jo njihovim pridelkom povzroča divjačina. S tem je bilo vsaj delno ugodeno zahtevi Kmečke zveze, ki jo je predložila v obliki izčrpne spomenice vsem deželnim svetovalcem pred razpravo v deželnem svetu, v kateri je obnovila dolgoletne brezuspešne napore pri pokrajinski zvezi lovcev, ki ni nikoli hotela upoštevati upravičene pritožbe in zahteve naših kmetov, da jim izplačajo odškodnino za občutno škodo, ki jo leto za letom trpijo, zlasti na grozdju, zelenjavi in cvetlicah zaradi divjačine. Ker so te žlahtne kulture sorazmerno razširjene najbolj v tržaški pokrajini, je razumljivo, da je pri nas tudi najbolj občutna škoda.

Zakon je stopil v veljavo 2. avgusta 1969. Ne določa sicer «odškodnine», kot so naši kmetje prek svoje organizacije zahtevali, ker se pač pravniki (in lovci jih imajo kar precej v svoji sredi, da lahko zagovarjajo teze, ki so njim najbolj v prid) sklicujejo na italijanski civilni zakonik, po katerem je divjačina «last nikogar», torej nihče ne odgovarja zanjo (v drugih državah seveda ni tako!), pač pa «prispevke» kmetom za škodo po divjačini, za katere mora vsak lovski rezervat ustanoviti sklad. Ti prispevki da bodo razdeljeni med oškodovance po ključu, ki naj ga določi pravilnik, ki bi moral, po istem zakonu, biti izdelan v roku 6 mesecev. Torej do 2. februarja lani.

Ker se nam zdi nesporno, da imajo kmetje pravico do odškodnine oz. «prispevkov» od dneva vstopa v veljavo tega zakona, to se pravi od 2. avgusta 1969, je Kmečka zveza takoj opozorila kmete naj prijavijo škodo in izpolnila do konca leta 1969 116 prijav za skupnih 4.300.000 lir. Predstavnik Kmečke zveze (ki na žalost ni mogel računati na pomoč predstavnika bonomijevske organizacije iz Ul. Roma, ki je bil dosledno odsoten) je pravočasno in vztrajno opozarjal tako pokrajinski kot deželni odbor za lov, da je treba takoj ustanoviti potrebne sklade, kot določa zakon, ter čimprej izdelati pravilnik za razdeljevanje. Toda v obeh odborih so seveda lovci v večini. V Trstu trdijo, da je treba čakati na pravilnik tudi za ustanavljanje skladov, v Vidmu pa zavlačujejo pripravo pravilnika, ker nimajo seveda nobenega interesa, da začnejo končno plačevati iz svojega žepa kmetom škodo, ki jo lovi trpijo zaradi njihove zabave.

Zato ni čudno, če pravilnika, ki bi moral stopiti v veljavo že 2. februarja lani, po več kot enem letu še vedno ni! Na to veliko zamudo so predstavniki Kmečke zveze opozorili tudi predsednika deželne vlade dr. Berzantija, ki so ga obiskali v sklopu deželne enotne delegacije ob kmečki manifestaciji konec lanskega leta. Rekli so mu, da so imeli in hočejo imeti kmetje največje zaupanje v deželne ustanove, za katere so se borili skupaj z vsemi naprednimi silami, da pa jih tako ravnanje na žalost ne more zadovoljiti in pomeni zanje razočaranje v upravičenih pričakovanjih.

Mimo vsake polemike, kdo bo plačal kmetom škodo za leti 1969 in 1970, ko ni bilo zbranih zadevnih skladov? Lovci ali dežela?

Jasno je, da jim nekdo mora, če smo še v «državi prava». Ne more tu biti izgovora o pravilnikih, ker naši kmetje prav dobro vedo, ker so okusili na svoji koži, da se je zakon o razlastitvah iz leta 1895 prav tako izvajal, pa čeprav vseh več kot sto let ni bil izdan napovedani pravilnik za njegovo izvajanje.

LUCIJAN VOLK

Pismo uredništvu

V zvezi s pismom, objavljenem v rubriki «Pisma uredništvu», v sobotni izdaji, dne 13. februarja 1971, ki se je nanašalo na okvaro telefona v šoli na Colu, Vas prosim, da v Vašem dnevniku pojasnite, da ni nihče zaprosil občine za popravilo. Vsekakor pa ne gre za okvaro telefona, pač pa za okvaro celotnega telefonskega omrežja na repentabrskem ozemlju, o kateri je občina že pismeno obvestila tržaško ravnateljstvo družbe SIP in tudi ravnateljstvo v Benetkah.

Zagotovljeno nam je bilo, da bodo s postavitvijo novega kabla odpravljene nevšečnosti, ki se danes pojavljajo v vseh telefonih v občini.

Zahvaljujem se vam za gostoljubnost.

S spoštovanjem

župan M. Guštin

SPOROČILO OBČINSKEGA TISKOVNEGA URADA

Imena članov prvih šestih rajonskih konzult na Tržaškem

Imena potrjujejo, da Slovenci v konzultah nismo ustrezno zastopani glede na število v posameznih rajonih

Tiskovni urad tržaške občine nam je sporočil imena članov prvih šest rajonskih konzult, ki jih je potrdil na svoji seji tržaški občinski svet. Ob imenih ni oznake stranke, ki je člane teh konzult imenovala.

1. konzulta — «Zahodna kraška planota» (Prosek - Križ):

Antonini Evaldo, Benvenuti Mario, Bernardi Duilio, Codri Leda por. Sirk, Decarli Rinaldo, Faggin Italo, Favento Piero, Ferlan Silvio, Gherlanc Vida por. Mennucci, Lonzari Attilio, Magajna Albin, Manzutto Antonio, Nait Pavel, Pacchioni Natale, Perentin Silvio, Sedmak Marij, Sulli Giuseppe, Tamaro Delio, Zacchigna Pellegrino, Zandel Antonio.

4. konzulta — Škorklja in Kolonja

Acerbi Claudio, Benci Giaufranco, Bernardi Franco, Bevilacqua Livio, Garanzulla Fabio, Della Rocca Antonio, Depolo Fulvio, Fabbro Mario, Favetta Ranieri, Franzutti Franco, Leghissa Nicolò, Motz Luciano, Nuciforo Gabriella, Rella Giuseppe, Riosa Piero, Romanò Ezio, Sabatini Mario, Vida Maria por. Uršič, Zmajevich Giorgio, Zorzini Bruna.

5. konzulta — Novo mesto in Nova mitnica

Aderini Tito, Bettin Aldo, Budin Aldo, Castigliego Paolo, Chilà Vincenzo, Del Bianco Luciana roj. Scocchi, Di Giorgio Mauro, Dreossi Luciano, Famea Italo, Filograna Antonio, Franzolini Arturo, Geometrante Livio, Germani Ugo, Giancotti Vincenzo, Masè Carlo, Pecorari Giorgio, Pellegrini Cesare, Pentich Carlo, Rizzarelli Roberto, Trebbi Augusto.

8. konzulta — Sv. Ivan, Podlonjer, Lonjer, Katinara

Alessi Paolo, Angelelli Fernando, de Archangelis por. De Paulis Chiara, Ausiello Armando, Borovina Josip, Čok Aljoša, Dovier Claudio, Gatta Silvia Maria por. Franzetta, Maestripieri Giovanni, Marcon Sergio, Mljač Franc, Pasquanelli Paolo, Pečar Sergij, de Pretis Mario, Runtini Liliana por. Crevatin, Sai Franco, Stefani Bruno, Švara Duilio, Trebiciani Pietro, Vanon Clelia por. Franco.

9. konzulta — Kjadin, Lovec in Rocol

Bandelli Ennio, Benedetti Sabina por. Haglich, Bianchi Giordano Bruno, Carlini Amos, Cecchini Eraldo, Cosma Sergio, Diomei Giovanni, Fabbro Raineri, Fumich Bruno, Fumo Narciso, Galluzzo Gianfranco, Grisoni Nello, Marsillio Tristano, Rabusin Paolo, Rovina Fausto, Sagher Silvio, Scioli Claudio, Truzzi Angelo, Visal Livia por. Albrizio, Vitussi Emilia.

12. konzulta — Sv. Sobota in Naselje Sv. Sergija

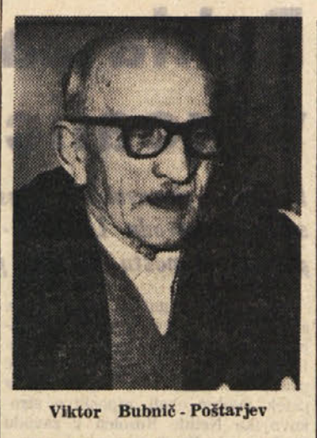
Babille Anna, Cesarotto Elio, Cignini Tarcisio, Cimerlai Isabella por. Padovan, Danielis Umberto, Darini Luigi, Ferluga Silvia por. Kodrič, Galdiolo Luciano, Gelleti Vittorio, Genzo por. Soloperto Maria, Giraldi Bortolo, Hlacia Luciano, Miot Antonio, Mosca Aldo, Muggia Luciano, Poldrugo Giuseppe, Prašelj Ladislav Alojz, Sallusti Angelo, Sartoretto Matteo, Zorini Dante.

Iz branja seznama imen ljudi, ki zastopajo krajevno prebivalstvo v rajonskih konzultah, se nam spet vsiljuje že večkrat omenjeno mnenje, da bi morali te konzulte izvoliti, da bi res odražale stvarnost področja, ki ga predstavljajo. Ključ, ki si ga je omislila občinska uprava, je namreč tak, da v absolutnem smislu jamči sorazmerje med političnimi strankami, nikakor pa ne more približati teh konzult prebivalstvu tako, kakor je bilo rečeno. Naj šeštejemo, koliko je slovenskih krajevnih svetovalcev na področju, ki so strnjeno slovenska? Preberimo seznam svetovalcev kraške konzulte (Križ - Prosek). Jasno je, da smo Slovenci tu v večini, v konzulti pa so stranke, ki zbirajo slovenske glasove, zastopane nesorazmerno. Rezultat tega je, da je narodnostno ta konzulta skoraj tri četrt italijanska, ker KD, PSDI, PRI, MSI, PLI niso imenovale slovenskih krajevnih svetovalcev, ker jih nimajo (ali jih ne poznajo).

Enako velja tudi za nekatere mestne konzulte, kot je, na primer, tista, ki narodnostno mešanemu Sv. Ivanu priključuje še Podlonjer, Lonjer in Katinaro. Slovencev je v tej konzulti manj kot ena tretjina. Da o konzultah Sv. Sobote - Naselje Sv. Sergija (kjer živi najmanj 150 slovenskih družin samo v zadnjem naselju) ne govorimo, ali o Rocolu in Kjadinu, kjer je tudi veliko število slovenskih ljudi.

Pod vodstvom svetovalca Coclannija se je te dni sestala prva stalna posvetovalna komisija pri deželni upravi. Komisija je izrekla svoj pristanek na napovedano okrepitev raziskovalnih inštitutov v naši deželi, na priznanje deželne pomoči delavcem, ki bi brez lastne krivde ostali brez zaposlitve in na podeljevanje denarnih prispevkov kmetijskim delavkam ob porodih.

Viktor Bubnič - 80-letnik



Viktor Bubnič - Poštarjev

V krogu svojih dragih je v četrtek praznoval svojo 80-letnico Viktor Bubnič, «Poštarjev», s Pregarja v Brkinih, kjer se je rodil 18. februarja 1891. Na domu hčerke Danice, pri kateri živi po smrti svoje žene Ivanke, so se poleg otrok, zeta, vnukov in drugih sorodnikov zbrali njegovi prijatelji, mu čestitali ob lepem življenjskem jubileju ter mu zaželeli še mnogo let zdravja. Čestitkam in voščilom se pridružuje tudi Primorski dnevnik, ki ga Viktor «Poštarjev» še vedno tako rad bere, kot je v svojih mladih letih prebiral «Edinost» in slovenske knjige ter revije, zlasti o čebelarstvu. Bil je namreč vnet čebelar in rad pripovedoval o življenju čebel, zlasti ob priliki rojev in ko je trcal med.

Komaj je dorasel, je tudi Viktor, kakor mnogi Brkini v tisti dobi in kot njegova brata ter sestra, odšel čez veliko lužo, da bi si v Ameriki služil kruh, toda po dobrih dveh letih se je že vrnil, ker ni mogel preslišati vabila svoje matere — vdove, na katero je bil zelo navezan. Kot pismonoša in zaradi srčne hibe se je sicer rešil bitk in raznih front v prvi svetovni vojni, toda tudi v Brkinih je trda predla zaradi lakote. V bližnjih Hujah si je poiskal življenjsko družico in se poročil z Ivanko Tomažič «Metevžovo». Rodilo se jima je 7 otrok (od katerih so še živi trije). Trije sinovi so padli v narodnoosvobodilni vojni: Silvester, star komaj 16 let, Alojz (24 let) in Avguštin (26 let). Bubničeva družina je aktivno sodelovala v NOB, kot druge številne in številne brkinske družine. En sin je bil v koncentracijskem taborišču, drugi pa na Sardiniji, doma so ostali le oče in mati ter hči — aktivistka. Dom, kjer so prej kuhali, prali in šivali partizanom ter so se shajali aktivisti, je zgorel, ko so Nemci dvakrat požgali vso vas. To pa ne bi bilo najhujše. Najhujše, zlasti za mater, za botro «Poštarjevo», kot so ji rekli, je bila smrt treh sinov. Žalovanje po sinovih, požig domačije, ustrahovanje esesovcev, domobrancev in pred koncem še ustašev, so pač pustile posledice na njenem zdravju. Dolgo časa je bolehala, leta 1961 pa je dotrpela. Viktorja niso več mikale čebele, brez drage žene je bil dom še bolj prazen. Kmalu se je preselil v Ilirsko Bistrico, kjer preživlja jesen svojega življenja s hčerko, z zetom in vnukoma. Tu pa tam, zlasti poleti, pa se vrne na svoje Pregarje, kjer je čist, dober zrak.

Trije v partizanih padli sinovi (od zgoraj navzdol): Silvester, Alojz in Avguštin

NA POBUDO ZGONIŠKE OBČINSKE UPRAVE

V Saležu je bil sestanek vaščanov o občinskem regulacijskem načrtu

Po poročilu župana Guština in pojasnilih podžupana dr. Godniča se je razvila živahna razprava z mnogimi kritikami in predlogi

Zgoniška občinska uprava prireja po vaseh sestanke občanov, da jim obrazloži občinski regulacijski načrt ter odgovarja na vprašanja, ker je ta načrt, ki ga je občinski svet odobril v decembru, dvignil precej prahu, diskusij in kritik po vsej občini. Tako je bil prvi tak sestanek v sredo zvečer v Saležu. Sestanka, ki je bil v osnovni šoli, se je udeležilo skoraj sto vaščanov. Župan Josip Guštin jih je pozdravil in se jim zahvalil za tako številno udeležbo. Nato je orisal ves potek postopka za izdelavo regulacijskega načrta, od prvega državnega zakona leta 1954. Leta 1959 je bil izdelan prvi občinski regulacijski načrt, ki ga je občinski svet odobril 10. decembra 1959, pa so ga iz Rima vrnili brez odobritve. Preteklo je nekaj let, ustanovljena je bila dežela, ki je vedno bolj zahtevala, da se pripravi nov regulacijski načrt. Tako je bil izdelan drugi občinski regulacijski načrt, ki ga je občinski svet odobril 14.3.1968, toda s takimi popravki (n. pr. zazidalno področje v 400 m širokem pasu vzdolž vseh cest), ki so povzročili hude ugovore in pripombe. Tudi nadzorni in deželni organi so ugovarjali, da bi bil tako sestavljeni regulacijski načrt primeren za občino s 37.000 prebivalci. Posebna komisija je preučila vse ugovore in predloge ter dala navodila za popravke. Na podlagi tega je bil izdelan sedanji regulacijski načrt, ki bo dobil dokončno veljavo po odobritvi deželne uprave. Župan je še pripomnil, da je občini pretila nevarnost komisarske uprave, če ne bi bil regulacijski načrt odobren do konca leta 1970.

Po županu je govoril podžupan dr. Jan Godnič, ki je poudaril, da so za oceno regulacijskega načrta bolj važna načela, kriteriji, po katerih je bil izdelan, kot tehnična plat. Obrazložil je, kaj je regulacijski načrt in zakaj je potreben. Pri tem je omenil zakonski osnutek poslanca Belcija in zanimanje meščanov za naš Kras. Drugi se zanimajo za Kras zaradi naravnih lepot in oddiha, mi pa se moramo, je dejal Godnič, predvsem zato, da se ohranimo kot narod.

Opozoril je na gradbeno dejavnost, ki se je zelo povečala od leta 1968. Zanimivo in zgovorno pa je dejstvo, da so prošnje za gradbena dovoljenja prihajale večinoma od nedomačinov. Prve posledice so že vidne: žične ograje, napisi: «Vietato..., Divieto...» itd. Druge posledice, še hujše, pa bi občutili, če ne bi ta pojav omejili. Kriteriji za sestavo regulacijskega načrta so bili: zaščita narodnostnega značaja občine, preprečitev urbanizacije, zaščita kraškega okolja in človeka, preprečitev špekulacij z zemljišči. Žal so se dogodili številni primeri špekulacij in je bil marsikdo hudo opeharjen. Dr. Godnič je nato obrazložil določbe o raznih področjih, zaključil pa je z ugotovitvijo, da nihče ne bi mogel izdelati takega regulacijskega načrta, ki bi vse zadovoljil in nobenega prizadel.

Sledila je precej zivahna diskusija, očitki, vprašanja: «Zakaj ni bilo takih sestankov pred izdelavo regulacijskega načrta? Zakaj se niste posvetovali z vaščani? Kdo je bil član komisije? Ali se še lahko vnesejo popravki? Ali bomo domačini lahko zidali na svojih zemljiščih? Mi ne prodajamo svoje zemlje! Mi smo gospodarji svoje zemlje!».

Pritoževali so se tudi nad izletniki, ki prihajajo iz mesta, povzročajo škodo in celo grozijo lastnikom zemljišč. Občinska uprava naj bi se dogovorila z drugimi občinami in poveljstvom karabinjerjev za nadzorstvo in zaščito zasebne imovine. Župan je prečital imena članov komisije, ki je preučila ugovore in dala smernice za izdelavo dokončnega načrta. Zagotovil je, da domačini ne bodo imeli težav glede gradnje hiš. Dr. Godnič je odgovoril, da občinski odbor sprejema kritike glede organizacije sestankov, da pa so bile težave, ker so bile lani upravne volitve in je preteklo nekaj mesecev, preden se je lahko sestal novi občinski svet. Župan je še pripomnil, da stvar ni tako tragična, kot bi nekateri hoteli dokazati, da regulacijski načrt ni večen in da bo prišlo do popravkov, ko jih bodo zahtevale razmere in potrebe.

PRVIČ V ZGODOVINI POVOJNEGA SLOVENSKEGA ŠOLSTVA

KONCERT ORKESTRA GM V LICEJU «F. PREŠEREN»

Pod vodstvom Oskarja Kjudra je godalni orkester GM izvajal Vivaldijeve «Štiri letne čase» - Prisoten šolski skrbnik dr. Fidenzi

Po dolgem prizadevanju, da bi bilo naši mladini omogočeno spoznavati glasbo tudi v šolah, se je našim glasbenikom in profesorjem končno posrečilo prirediti na slovenski šoli koncert. Na znanstvenem in klasičnem liceju «France Prešeren» je bil namreč včeraj namesto zadnje ure pouka na sporedu koncert orkestra Glasbene matice, ki so ga vsi dijaki z navdušenjem sprejeli. To je prvič v zgodovini našega šolstva, da je orkester nastopil v prostorih kake šole.

Po kratkem nagovoru ravnateljice liceja gdč. Laure Abrami, v kateterem se je zahvalila glasbenikom za njihovo gostovanje in pozdravila šolskega skrbnika dr. Fidenzija, najprej v slovenščini nato v italijanščini, se je začel koncert, ki ga je izvajal godalni orkester Glasbene matice pod vodstvom Oskarja Kjudra. Na sporedu so bili «Štirje letni časi» Antonia Vivaldija. Janko Ban, ki sodeluje v orkestru in je bivši učenec klasičnega liceja, je pred vsakim od štirih delov tega koncerta na kratko pojasnil, kaj glasbeni stavki ponazarjajo, hkrati pa je dijakom orisal tudi lik Antonia Vivaldija, dobo, v kateri je skladatelj živel, in vpliv, ki ga je imel na tedanjo in vso nadaljnjo glasbeno ustvarjalnost. Njegove razlage so bile sproščene in jasne, obogatene s številnimi anekdotami, tako da so mu dijaki z lahkoto sledili.

Koncert je bil zložen na verze o štirih letnih časih, ki jih je napisal neznan pesnik. Te verze sta pred vsakim stavkom prebrali dijakinji klasičnega liceja Ivana Placer in Barbara Baldassi z občutkom, toda žal nekoliko pretiho.

Sam koncert je dijake navdušil, saj so z odobravanjem močno ploskali ob koncu vsakega stavka. Kot solista sta nastopila znana mlada violinista Aleksander Župančič in Žarko Hrvatič.

Kritiko koncerta bomo sicer objavili kasneje, zato pa moramo že sedaj poudariti, kako pomemben korak so storili, ko je prišlo do nastopa orkestra GM, ki je širšemu občinstvu že znan in je bil deležen številnih priznanj tako doma kot na raznih gostovanjih. Upati je le, da se bo prva vez med šolo in glasbeno poustvarjalnostjo čim prej še bolj okrepila s ponovnimi nastopi, z gostovanjem tudi na drugih šolah in da ta prvi nastop na slovenski šoli ne bo le zapis v kroniki, pač pa živo in živahno sodelovanje med mladino in umetniki.

Delo pokrajinskih tehničnih odborov

Pokrajinski tehnični odbori, ki delujejo pri deželnem odborništvu za javna dela in ki po statutu pregledujejo načrte za javna dela, katerih vrednost ne presega 100 milijonov lir — medtem ko skrbi za večja dela deželni strokovni odbor — so v lanskem letu pregledali in sprejeli vrsto načrtov v skupni vrednosti nad 8,5 milijarde lir.

Štirje odbori (tržaški, goriški, videmski in pordenonski) so skupno zasedali 81-krat in pregledali 597 tehničnih elaboratov. Zanimivo je, da je izmed omenjenih elaboratov bilo 90 takih, da jih komisije niso mogle sprejeti, ker so bili pomanjkljivi ali netočni. V 39 primerih so sami predlagatelji umaknili elaborate, ker so bili napačno sestavljeni, še preden so jih vzeli v pretres pokrajinski tehnični odbori.

Po podatkih, ki jih je v tej zvezi zbralo deželno odborništvo za javna dela, zahteva pregled vsakega elaborata poprečno po 10 do 20 dni. V glavnem gre za načrte, ki zadevajo prometne zveze, higiensko-sanitarne naprave in podobno. Skupna vrednost del s prometnega področja je lani dosegla po predloženih načrtih 3 milijarde 700 milijonov lir, vrednost higiensko sanitarnih del pa 3 milijarde 200 milijonov. Manjše skupne vrednosti dosegajo odobrena dela na področju gradbeništva (1 milijardo) in na področju športa (400 milijonov). V večini primerov gre za dela, ki se izvajajo ali bodo izvajala z državno in deželno pomočjo.

RAZPIS DEVINSKO-NABREŽINSKE OBČINE

Natečaj za mesto uradnika v tajništvu občine Devin-Nabrežina

ŽUPAN po sklepu št. 25 z dne 11. januarja 1971 občinskega odbora, sporoča, da je razpisan natečaj po naslovih za mesto uradnika v občinskem tajništvu.

Za razpisno mesto so določeni naslednji prejemki:

1. mesečna začetna letna bruto plača Lit. 890.400, ki ustreza bivšemu koef. 180, z dvoletnimi periodičnimi poviški v višini 2,50%, in sicer v neomejenem številu;
2. trinajsta plača;
3. posebna dopolnilna dokiada;
4. morebitna družinska doklada za družinske člane v breme;
5. mesečna dopolnilna doklada in morebitne druge doklade in odškodnine, kolikor jih predvideva zakon.

Omenjene doklade so podvržene skrbstvenim, zdravstvenim in državnim odtegljajem, ki jih določa zakon.

Za pripustitev k natečaju se zahtevajo naslednji pogoji:

1. italijansko državljanstvo;
2. ne manj kot 18 in ne več kot 30 let starosti z izjemami, ki jih določa zakon;
3. diploma nižje srednje šole;
4. uživanje političnih pravic;
5. fizična primernost za službo;
6. neoporečen kazenski list;
7. dobro nravstveno in omikano vedenje;
8. ureditev vojaške obveznosti.

Omenjene pogoje je treba imeti na dan poteka koristnega roka za predložitev prošnje za pripustitev k natečaju, z izjemo starosti, ki jo kandidatje morajo imeti na dan tega razpisa.

Prošnje za pripustitev k natečaju, na kolkovanem papirju za 500 lir, je treba dostaviti občinskemu tajništvu v obveznem roku do 12. ure enainšestdesetega dne od datuma tega razpisa. V prošnji morajo prosilci navesti poleg priimka in imena dan in kraj rojstva, stan, posest civilnih in političnih pravic, posest italijanskega državljanstva, da so dobrega nravstvenega in civilnega vedenja, občino, kjer so vpisani v volilne sezname, da so zdrave in krepke rasti, in položaj glede vojaške obveznosti.

Podpis na koncu prošnje mora overoviti notar ali občinski tajnik kraja, kjer ima prosilec stalno bivališče.

Prosilec mora priložiti prošnji:

1. izvirnik ali notarski prepis diplome nižje srednje šole;
2. potrdilo občinskega zakladništva (Tržaška hranilnica — agencija v Sesljanu) o vplačilu natečajne takse ali prejemnico poštnega denarnega nakazila za 500 lir;
3. vse dokumente ali prednostne listine, ki jih prosilec ima za koristne v natečajne namene.

Neodvisno od rednih in ne zapadlih predloženih listin si občina pridržuje pravico do ugotavljanja vseh zgoraj navedenih pogojev. Glede na delo, ki bo poverjeno zmagovalcu natečaja, bo prednostni naslov popolno znanje slovenščine, ki ga bo prosilec moral pravilno dokumentirati.

Imenovanje se bo izvršilo na osnovi lestvice, ki jo bo sestavila posebna natečajna komisija. Preden bo občina izvršila imenovanje z dvoletno poskusno dobo, bo pozvala zmagovalca, naj v 15 dneh predloži predpisana potrdila. V nasprotnem primeru bo imenovanje nično.

Kandidat, ki bo proglašen za zmagovalca pri natečaju, bo moral nastopiti službo v 30 dneh od dneva sporočila imenovanja na poskušnjo; v nasprotnem primeru bo imenovanje nično.

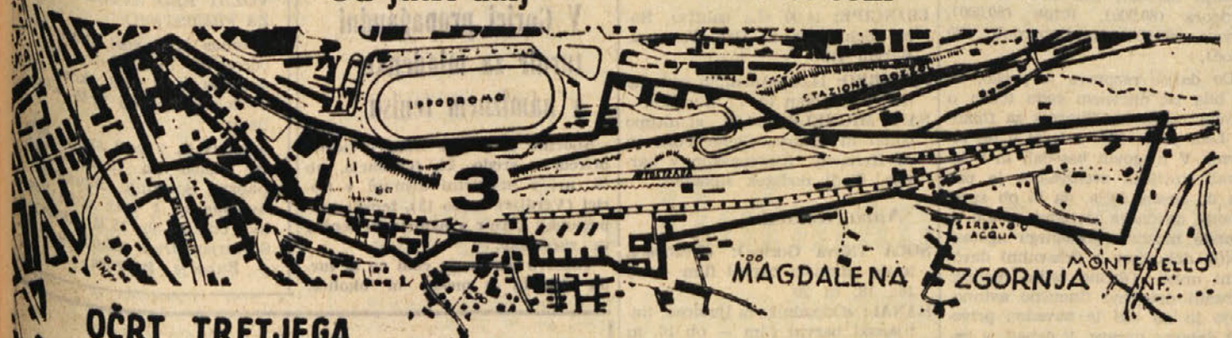
Za natančnejša sporočila naj se prizadeti obrnejo na tajništvo občine Devin-Nabrežina.

ŽUPAN
(dr. D. Legiša)

GLAVNI TAJNIK
(dr. M. Gerbini)

Acegat - prehod na metan

Od jutri dalje začetek del v 3. coni



V sredo so tehniki zaključili pripravljalna dela 2719 plinskih naprav 2. metanizirane cone, naslednje dni pa so obiskali prej odsotne potrošnike in zadovoljili tiste, ki so jih pritožili. V ponedeljek bodo še zadnji obvestili na domu vseh 2281 potrošnikov 3. cone, ki jo (delno ali popolnoma) sestavljajo sledeče ulice: Albona, Baiamonti, Bonazza, Bracco, Campanelle, Capodistria, Strada di Cattinara, Dignano, Reška cesta, Giacosa, Grossich, Isola d'Istria, Istrska cesta, Kobler, Molin a Vento, Montebello, Fra Naldini, Patrizio, Parenzo, Pisino, Pola, Corgnoleto, Rovetta, Rovigno, Sartorio, Selvatico, Testoni, Umago, Veltro in Zamattio.

Vse potrošnike je podjetje, ki opravlja prilagojevalna dela, obvestilo pismeno.

Približno med 11.30 in 12. uro v ponedeljek (se pravi jutri) po obiskih na domu bodo v mrežo 3. cone spustili metan. Takoj za tem se bodo začela prilagojevalna dela na 2577 napravah. Kot v prvih dveh conah bodo tehniki tudi tokrat najprej prilagodili naprave industrijsko - trgovskim potrošnikom (5) in ogrevalne naprave (77). Ta dela bodo opravljena že v ponedeljek popoldne.

V zvezi s pritožbami velja omeniti, da zadeva večina intenzivnost plamena po prilagoditvi kuhalnikov, ker se zdi plamen medlejši od tistega, ki ga je proizvajal običajni plin. Zato je treba poudariti in pomiriti predvsem gospodinje, da je medlost plamena pripisati tehničnim posebnostim metana in tudi zato, ker so naprave prilagojene tako, da se — spričo močnejše kaloričnosti metana — zagotovi ista toplotna potenca. Zato pa ostane čas za kuhanje isti, skrči pa se potrošnja plina.

Sporočili so tudi, da obiskujejo domove ljudje, ki trdijo, da jim je bilo naročeno, naj izvedejo kontrole ali preglede. Kot je znano, opravlja prilagojevalna dela podjetje SALP (Società Anonima Lavori e Prestazioni) iz Turina in imajo vsi njegovi uslužbenci posebno izkaznico, ki jo morajo potrošnikom pokazati, če to zahtevajo. Prav tako je znano, da niso potrošniki dolžni dajati ničesar uslužbencem, ne ob prvem obisku, ne za opravljena dela, niti pozneje, ker bodo terjatve za prilagojevanje nekaterih naprav (prilagojevanje kuhalnikov je v breme Acegata) vključene v pismeni terjatvi za takse.

Ponavljamo še enkrat, da zaradi odsotnosti ogljikovega oksida metan ni strupen; kljub temu pa ne gre pozabljati običajnih varnostnih ukrepov, ki jih narekuje uporaba goriva. Če pa pride do kakršnekoli anomalije, prosimo potrošnike, naj pokličejo takoj telefon

750555

SPLOŠNA PLOVBA piran - jugoslavija

Župančičeva 24
66330 Piran, pp 1
Telefon 73-470
Telegram: Plovba Piran

Mednarodni pomorski prevozi z modernimi ladjami nosilnosti 8.000 — 19.000 ton
— LINIJA OKOLI SVETA
— LINIJA JADRAN - ZAHODNA AFRIKA - JADRAN
— PROSTA PLOVBA
— POTNIŠKA SLUŽBA
— SIMEX Ljubljana — samostojna enota za uvoz-izvoz, grosistično trgovino in zastopanje tujih firm

Za vse informacije se, prosimo, obrnite na upravo podjetja v Piranu ali na naša predstavništva v Jugoslaviji in v inozemstvu.

TRST - Ul. Boccaccio 3
Telefon 414161
POŽAR ARTEMIO
TOVORNI PREVOZI
v vse kraje tudi v inozemstvo

Hotel A SLON LJUBLJANA

SAMOSTOJNA ORGANIZACIJA
PRAVNA OSEBA
EMONE LJUBLJANA
LJUBLJANA, Titova 10

Telefon: 24 601/607
24 616/619
Telex: 31254 YU SLON
Telegram: SLON LJUBLJANA

Hotel A kategorije z modernim komfortom v strogem centru mesta. Klasična restavracija s prvorazredno mednarodno kuhinjo Narodna restavracija «Klet Slon» s tipično dekoracijo, s slovenskimi in jugoslovanskimi specialitetami. Nočni bar z mednarodnim artističnim programom. Kavarna z godbo, odlična slaščičarna, senčnat vrt. Bistró Slon z delikateso, ekspresom in snack barom. Globtour potovalna agencija. Lepo urejeni klubski prostori in banketna dvorana za konference, sprejeme, slavnostna kosila, cocktail parties in razne prireditve. — Menjalnica v hotelu — Sedež sekcije barmanov Jugoslavije.

casinò ljubljana

APERTO DURANTE TUTTO L'ANNO
GANZJÄHRIG GEÖFFNET
OPEN ALL SEASONS
OUVERT PENDANT TOUTE L'ANNE

ROULETTE — BLACK JACK — CHEMIN DE PER — TRENTE ET QUARANTE

RADIO VELEVIZIJA

NEDELJA, 21. FEBRUARJA

TRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Lahka glasba; 10.45 Za dobro voljo; 11.15 Oddaja za najmlajše; 11.35 Ringaraja; 11.50 Vesele harmonike; 12.00 Nabožna glasba; 12.30 Staro in novo v zabavni glasbi; 13.00 Kdo, kdaj, zakaj; 13.30 Glasba po željah; 15.30 Radijska igra; 17.30 Zborovsko petje; 18.00 Koncert; 18.45 Pratika; 19.00 Lahka glasba; 19.30 Filmska glasba; 20.00 Šport; 20.30 Ljudske pesmi; 22.00 Športna nedelja.

TRST

8.30 Kmetijska oddaja; 10.30 Tržaški motivi; 14.00 «El Campanon».

KOPER

7.00, 8.00, 12.00, 14.30, 19.15, 22.30 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.00 S pesmijo v nedeljsko jutro; 3.40 Zabavni zvoki; 9.00 Nedeljsko srečanje; 9.30 «20.000 lir za vaš spored»; 10.00 Lahka glasba; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Fumorama; 12.00 Pogovor s poslušalci; 12.05, 12.45 in 15.00 Glasba po željah; 12.35 Zunanjepolitični pregled; 14.00 Šport; 14.05 Popevke; 14.40 Sosedni kraji in ljudje; 16.30 Prenos RL; 19.00 Športna nedelja; 19.30 Prenos RL.

NACIONALNI PROGRAM

8.00, 13.00, 20.00 Poročila; 7.00 Jutranja glasba; 9.30 Maša; 10.45 Spored z Mikom Bongiornom; 11.35 Roditeljski krožek; 12.00 Plošče; 12.28 Hit Parade; 15.10 Popoldne z Mino; 16.00 Nogomet; 17.00 Formula uno; 18.15 Koncert; 20.25 Spored z Bramierijem.

II. PROGRAM

8.30, 13.30, 19.30 Poročila; 8.40 Plošče; 9.35 Veliki variete; 11.00 Telefonski pogovori; 12.00 Športne napovedi; 13.00 Kvizi narobe; 13.35 Alto gradimento; 14.30 Preizkušajo se diletanti; 15.20 Resna glasba; 16.00 Popoldanska oddaja; 17.00 Šport; 18.00 Operetna glasba; 20.10 Operne arije; 21.30 Lahka glasba; 21.50 Radijska priredba.

III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 11.50 Folk. glasba; 12.20 Mozart; 13.00 Operne skladbe; 17.00 Jazz; 18.45 Kulturne aktualnosti; 19.15 Večerni koncert.

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30 Poročila; 7.50 Informativna oddaja; 8.05 Radijska igra za otroke; 8.40 Iz orkestralne glasbe za mladino; 9.05 Srečanje v studiu 14; 10.05 Še pomnite, tovariši...; 10.25 Pesmi borbe in dela; 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 11.50 Pogovor s poslušalci; 13.30 Nedeljska reportaža; 13.50 Z domačimi ansambli; 14.05 Vedri zvoki; 14.30 Humoreska tega tedna; 14.50 Godala v ritmu; 15.05 Nedeljsko športno popoldne; 17.05 Iz opernega sveta; 17.30 Radijska igra; 18.05 Klavirske in violinske skladbe; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «V nedeljo zvečer»; 22.20 Zaplešite z nami; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz.

ITAL. TELEVIZIJA

11.00 Maša; 12.00 Nabožna oddaja; 12.30 «Povedal ti bom, kdo si...»; 13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 15.00 Šport; 16.45 Oddaja za otroke; 17.45 Nogomet; 17.55 Spored s Pippom Baudom; 19.00 Dnevnik; 19.10 Nogomet; 19.55 Športni dnevnik in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 «Nero Wolfe»; 22.10 Športna nedelja; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL

17.55 TV priredba; 21.00 Dnevnik; 21.15 Znani pevci; 22.05 Filmi 71.

PONEDELJEK, 22. FEBRUARJA

TRST A

7.15, 8.15, 13.10, 14.15, 20.15 Poročila; 7.30 Jutranja glasba; 11.40 Radio za šole; 12.10 Pomenek s poslušalkami; 12.20 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Domači ansambli; 17.20 Za mlade poslušalce; 18.15 Umetnost in prireditve; 18.30 Radio za šole; 18.50 Deželni skladatelji; 19.10 Odvetnik za vsakogar; 19.15 Zborovsko petje; 20.00 Športna tribuna; 20.35 Glasbene razglednice; 21.00 Romani, ki so vplivali na zgodovino; 21.20 Romantične melodije; 22.05 Zabavna glasba.

TRST

12.10 Plošče; 14.45 Tretja stran; 15.10 Ljudski motivi; 15.30 Folklorni dokumenti.

KOPER

6.30, 7.10, 12.30, 14.00, 14.30, 16.00, 17.00, 19.15, 22.30 Poročila; 7.10 Jutranja glasba; 8.15 Strani albuma; 9.30 «20.000 lir za vas spored»; 10.05 Juke box; 12.00 in 12.45 Glasba po željah; 14.05 Športni ponedeljek; 14.15 Lahka glasba; 15.30 Od popevke do popevke; 16.20 Lepe pesmi so prepevali; 16.40 Naši solisti in ansambli; 19.30 Prenos RL; 22.15 Orkestri v noči.

NACIONALNI PROGRAM

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.40 Jutranje pesmi; 9.15 Vi in jaz; 12.10 Plošče; 13.15 Hit Parade; 14.00 Popoldanska oddaja; 16.00 Oddaja za otroke; 16.20 Spored za mladino; 19.00 Kulturne aktualnosti; 20.20 Sestanek petih; 21.05 Koncert.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila; 8.40 Orkestri; 9.50 Radijska priredba; 10.05 Popevke; 10.35 Telefonski pogovori; 12.35 Spored z Delio Scala; 14.00 in 18.05 Zakaj in kako; 15.00 Ne vse, toda o vsem; 15.40 Enotni razred; 16.05 Popoldanska oddaja; 19.00 Rimska srečanja; 20.10 Glasba po željah; 21.00 Kvizi narobe; 21.30 Pevec v množici; 22.40 Radijska priredba.

III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 11.45 Sodobna ital. glasba; 12.20 Arhiv plošče; 13.00 Medigra; 17.25 Strani albuma; 17.40 Jazz; 19.15 Večerni koncert; 21.30 Radijska priredba.

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30 Poročila; 7.45 Informativna oddaja; 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb; 9.20 Cicibanov svet; 9.40 Popevke; 10.15 Pri vas doma; 12.10 Slavko Osterc: Suita orkester; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Veliki pihalni orkestri; 13.30 Priporočajo vam...; 14.10 Iz del mojstrov lahke glasbe; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Poje moški zbor «Lončar» iz Ribnice; 16.40 Z operetnih odrov; 17.10 Glasbeno popoldne; 18.35 «Interna 469»; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Ansambel Lojzeta Slaka; 20.00 Richard Wagner: «Mojstri pevci nürnberški»; 21.30 Pozabljene melodije; 22.15 Jazz; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Ples z velikimi orkestri.

ITAL. TELEVIZIJA

12.30 Kulturna oddaja; 13.00 Anketa o poklicih; 13.30 Dnevnik; 17.00 Spored za najmlajše; 17.30 Dnevnik; 17.45 Oddaja za otroke; 18.45 Knjižne novosti; 19.15 Kulturna oddaja; 19.45 Športni dnevnik in kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 Film; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL

21.00 Dnevnik; 21.15 Ekonomska panorama; 22.05 Resna glasba.

JUG. TELEVIZIJA OD 21. DO 27.-II.-1971

NEDELJA, 21. februarja

20.00, 22.35 Poročila; 9.30 Po domače; 10.00 Kmetijska oddaja; 10.45 Otroška matineja; 11.35 TV kažipot; 15.00 in 15.45 Košarka — Bosna : Železničar (ženske); 15.35 Test z glasbo; 16.10 in 17.10 Drž. prv. v košarki — Partizan : Radnički; 17.00 Test z glasbo; 18.35 «Mestece Peyton» — ser. film; 20.35 «Naše malo misto» — humor. oddaja; 21.35 Videofon; 21.50 Športni pregled.

PONEDELJEK, 22. februarja

20.00, 22.00 Poročila; 9.05 Odprta univerza; 9.35 TV v šoli; 10.30 Nemščina; 10.45 Angleščina; 11.00 Promet; 14.45 TV v šoli — ponovitev; 16.10 Francoščina; 17.40 «Mendo in Slavica»; 18.00 Risanka; 18.15 Obzornik; 18.30 Banatsko pogorje; 19.05 Maksimeter — zab. glasb. oddaja; 20.30 A. T. Linhart: «Županova Micka»; 21.20 Kulturne diagonale.

TOREK, 23. februarja

20.00, 23.20 Poročila; 9.35 TV v šoli; 10.40 Ruščina; 11.00 Zemljepis; 14.45 TV v šoli — ponovitev; 15.55 TV vrtec; 16.10 Angleščina; 17.45 R. Schumann: Karneval; 18.00 Risanka; 18.15 Obzornik; 18.30 Niso samo rože rdeče; 19.05 Infarkt srčne mišice; 19.30 Vzgoja za življenje v dvoje; 19.40 Pet minut za boljši jezik; 20.35 «Dvorni norček» — amer. film; 22.50 Ansambel Teodosijevski in Esma Redjepova.

SREDA, 24. februarja

20.00, 23.00 Poročila; 8.15 TV v šoli; 17.55 «Čarobna piščalka» — ser. film; 18.15 Obzornik; 18.30 Glasba za staro in mlado; 19.05 Naš ekran; 19.20 Na sedmi stezi; 20.35 Teh naših petdeset let: Leto 1945; 21.35 SP v umetnostnem drsanju.

ČETRTEK, 25. februarja

20.00, 23.25 Poročila; 9.35 TV v šoli; 10.30 Nemščina; 10.45 Angleščina; 11.00 Francoščina; 14.45 TV v šoli — ponovitev; 16.10 Promet; 17.50 Tiktak; 18.05 Glasbeni ciciban; 18.15 Obzornik; 18.30 Svet, v katerem živimo; 19.05 Enkrat v tednu; 19.20 Vse življenje v letu dni; 20.35 Četrtkovi razgledi; 21.35 S. Maugham: «Človek z vestjo»; 22.25 SP v umetnostnem drsanju.

PETEK, 26. februarja

20.00, 23.30 Poročila, 9.30 TV v šoli; 11.00 Angleščina; 14.40 TV v šoli — ponovitev; 16.10 Zemljepis; 17.25 Vijavaja — ringaraja; 18.15 Obzornik; 18.30 Zabavno-glasbena oddaja; 19.00 Rezerviran čas; 20.35 «Balada o Vojtovi Marini» — slovaški film; 21.35 SP v umetnostnem drsanju; pribl. ob 22.30 Izkažimo se — quiz.

SOBOTA, 27. februarja

20.00, 23.40 Poročila; 9.35 TV v šoli; 16.25 in 17.10 Drž. prv. v košarki — Radnički:Olimpija; 18.00 Obzornik; 18.15 Mednarodni folklorni festival; 18.45 «Holandski dragulji» — ser. film; 19.20 S kamero po svetu; 20.35 Glasbena križanka; 21.25 SP v umetnostnem drsanju; pribl. ob 22.30 «Nepremagljivi» — ser. film; 23.20 TV kažipot.

S SEJE OBČINSKEGA SVETA V GORICI

Rahla zaostritev odnosov v koaliciji levega centra

Politično glasovanje s prostimi strelci okoli (ne)namestitve psihologa Nelide Rosolen v zavodu Lenassi - Bodo preverili odnose? - Nova občinska lekarna pri pevmskem mostu - Sprejet prvi zazidalni načrt za hišni blok med ul. Mazzini in Roma

Levi center v goriški občini je na seji v petek zvečer nekoliko zaškripal. Med različnimi sestavnimi deli te vladne koalicije je namreč prišlo do trenja na tajni seji v petek zvečer okoli zaposlitve strokovnjaka Nelide Rosolen v zavodu O. Lenassi. Predlog o njeni namestitvi občinski svet ni sprejel: manjkal je samo en glas. Zanj je glasovalo 15 svetovalcev, proti 13, trije pa so se vzdržali. Zdi se, da pripadajo vzdržani glasovi PSDI. Odbornik Tomassich, ki je bil predlagatelj namestitve dr Rosolenove, je namreč dolžan poskrbeti za ureditev nezdravih razmer, ki so pred časom zavod Lenassi pripeljale v kritičen položaj. Zaostritev okoli tega vprašanja predstavlja razlog več, da PSI preveri stopnjo svojih odnosov do ostalih strank levega centra, o čemer se v stranki govori že nekaj časa.

Občinski svet je nato odobril prvi zazidalni načrt (lotizzazione convenzionata) za hišni blok med Ul. Mazzini in Ul. De Gasperi (podaljšek Ul. Roma). Opisal ga je odbornik za javna dela Giuseppe Agati. Takšno izdelavo načrta dovoljuje zakonodaja, kadar občinska uprava ni sestavila podrobnega zazidalnega načrta (piano particolareggiato di zona) na temelju splošnega regulacijskega načrta. Sedaj bodo sklep poslali še v odobritev pristojnemu deželnemu odboru in spomeniškemu varstvu.

Predstavnik PLI inž. Fornasir je s tem v zvezi predlagal, da bi bilo zelo prav, če bi z istim načrtom uredili tudi drugo stran nekdanje Ul. Roma, kjer je prosto zemljišče. Sicer pa je pohvalil pobudo, ki bo omogočala poživitev gradbene dejavnosti.

Socialist Dellago je prav tako podprl predlog, obenem pa je pozval zasebno pobudo, naj gradbeno dejavnost razširi tudi na druga mestna območja ter prispeva sredstva v javno korist z izgradnjo raznih napeljav, ki bi sicer bremenila občinsko upravo. Za predlog so glasovali vsi svetovalci razen svetovalcev MSI in KPI, ki so se vzdržali.

Drugo pomembno vprašanje obravnavano na petkovi seji je zadevalo odprtje nove lekarne. Odbornik za zdravstvo dr. Tomassich je pri obrazložitvi svojega predloga dejal, da je število lekarn sorazmerno s številom prebivalstva. Občina Gorica ima pravico do 11 lekarn; sedaj jih ima deset. Nova lekarna naj bi bila nekje v bližini pevmskega mosta ter bi služila Stražicam, naselju Ponte del Torrione, Pevmi, Oslavju in Šentmavru. Število lekarn določa občinski svet vsaki dve leti na podlagi števila prebivalstva. Novo lekarno bo upravljala goriška občina kot je bilo sklenjeno za lekarno v Štandrežu. Odbornik je dodal, da lekarna INAM ni vključena v stalež.

Liberalec dr. Fornasir se je obregnil ob lekarno, ki jo vzdržuje INAM za svojih 10.000 zavarovancev. Po njegovih trditvah ta lekarna ni zakonita ter odvzema kliente ostalim lekarnam. Predlagal je zaporo lekarne INAM v zameno za novo lekarno v Stražicah.

Komunist odv. Battello je podprl stališče odbornika Tomassicha, da lekarna INAM ne sme biti vključena v stalež in predlog za otvoritev nove popolne lekarne.

Socialist Dellago je govoril o pridobljenih pravicah goriških delavcev iz avstrijskih časov, ki so si pridobili svojo lekarno v okviru bolniške blagajne ter je po mednarodni pogodbi ostala vse do danes. «To so naše posebnosti — je dejal svetovalec Dellago — kakor je naša posebnost tudi popolna odsotnost nepismenosti».

Socialni demokrat Candussi je pripomnil, da so lekarne preveč na kupu v mestnem središču in bi bilo potrebno doseči njihovo decentralizacijo.

Odbornik Tomassich je v svojem odgovoru najprej omenil novo zdravstveno zakonodajo, ki teži po zagotovitvi zdravstvenih storitev v prid vseh razredov. To pomeni, da bo prišlo tudi do revizije stanja v INAM ter do odvzema lekarne, da bi zavarovance razdelili med ostale lekarne («...ko bodo postale občinske,» je dodal odv. Battello). Odbornik Tomassich je še pristavil, da bodo morali lekarnarji družbeno bolje skrbeti za občinstvo ter porazdeliti svoje lokale tudi po drugih mestnih četrtih. Sklep je bil sprejet z navadno večino, ker se je del misovcev in liberalcev vzdržal, del pa glasoval proti njemu.

V davčno komisijo so nato bili izvoljeni naslednji člani: Giuseppe Zavertani (KD), Antonino Viaglia (KD), Armando Obit (KD), Vincenzo Pontini (FSIUP), Livio Villa (PSI), Arduino Degano (PSDI), Franca Graniti Majo (PLI), Romana Cappussotto (MSI), Alojz Persolja (SDZ), Boris Cocceani (KPI). V drugi komisiji so Maurizio Ceccaroni (KD), Severio Humar (KD), Massimiliano Cossani (KD) Sergio Mogorovich (PRI), Giorgio Neri (PSI), Aldo Del Nevo (PSDI), Aldo Baiocchi (MSI), Bogomil Špacapan

IZVAJANJE ZDRAVSTVENIH ZAKONOV

V kratkem združeni pod eno upravo splošna in protituberkulozna bolnišnica

Sanatorij TBC sedaj upravlja INPS - Po napovedani združitvi bodo strnili razne službe in administracijo - Goriško bolnišnico širijo in modernizirajo

V kratkem bo prišlo do združitve goriškega protijetičnega sanatorija s splošno bolnišnico. Do združitve bo prišlo na podlagi zakona 132 iz leta 1968, ki predvideva korenito reformo na področju upravljanja vseh bolnišnic v naši državi.

S tem zakonom so vsem bolnišnicam na državnem teritoriju dali posebno kategorizacijo. Nadzorstvo je prevzela, tam kjer že obstaja, deželna uprava. Pri nas so imensko preobrazbo bolnišnic izvedli v začetku prejšnjega leta. Na osnovi teh sprememb so krajevni organi oblasti izvolili nove upravne svete bolnišnic.

Na Goriškem imamo štiri take bolnišnice: goriško in tržiško, ki sta bili uvrščeni v kategorijo pokrajinskih bolnišnic ter oni v Krminu in Gradežu, ki sta bili uvrščeni med krajevne bolnišnice. Prvi dve imata možnost dobiti večje podpore iz deželnih sredstev, morata biti seveda tudi bolje opremljeni. Zaradi tega se upravitelji bolnišnic nagibajo k temu, da bi uskladili povečanje kapacitet in nabavo novih znanstvenih naprav; treba bi bilo namreč odpraviti nepotrebne in zelo drage dvojne naprave v bolnišnicah, ki so oddaljene le nekaj km ena od druge.

Zato bo treba v prihodnjih letih ojačiti kapacitete in naprave v bolnišnicah v Gorici in v Tržiču (tu bodo v kratkem pričeli graditi popolnoma novo bolnišnico), medtem ko bi krminska in gradeška služili le kot dopolnilni bolnišnici obema večjima.

V goriški bolnišnici, ki ima že skoro leto dni slovenskega rojaka za predsednika upravnega sveta (to je odv. Peter Sanzin), težijo za razširitvijo raznih naprav. Za velikim bolniškim poslopjem gradijo veliko halo, kjer bodo strnili kuhinjo, pralnico, centralno kurjavo, električno centralo in vse druge služnostne naprave. Na pročelju Ulice Vittorio Veneto, kjer sta sedaj dve majhni pritlični stavbi, bodo zgradili dve večji stavbi, v katerih bo dovolj prostora za vse upravne urade in tudi za lekarno.

Na ta način bodo osrednje poslopje, v katerem so sedaj razne službe in tudi vsi drugi uradi, dali na razpolago izključno v zdravstvene namene. Mrtvaško kapelo bodo premestili onkraj sedanjega zidu bolnišnice. Za glavnim poslopjem bodo zgradili še devetnadstropni stolp, v katerem bo še več prostora za razne zdravstvene pojave. Čez nekaj let bo goriška bolnišnica zares moderno urejena.

S tem v zvezi prihaja do izraza tudi napovedana združitev protijetičnega sanatorija z goriško bolnišnico. Sanatorij je trenutno v upravi INPS. Tržaškega so pred nekaj dnevi dokončno spojili s tržaško bolnišnico. Sanatorij na Trsteniku je tako postal samostojen specializiran oddelek tržaške bolnišnice.

Podobno rešitev si želijo uslužbenci goriškega sanatorija. V doglednem času bo moč združiti obe bolnišnici. S tem v zvezi bodo morali, zaradi preprostega gospodarskega računa, združiti kuhinjo, pralnico, upravne urade in vse za kar ne bodo v bodočnosti potrebovali dvojnikov.

Sedanja protijetična bolnišnica ima kapaciteto okrog 250 postelj, trenutno pa je v njej le okrog sto bolnikov. Velike dvorane so sedaj zaprte. INPS vzdržuje celo vrsto takih sanatorijev v državi in ker je v zadnjem času ojačila naprave v nekaterih, ki niso nastanjeni v naši deželi, je tja poslala tudi iz naših krajev jetično bolne. Iz raznih podatkov vemo, da je trenutno več kot 200 jetično bolnih iz naše dežele nastanjenih v bolnišnicah, ki niso na ozemlju Furlanije - Julijske krajine.

Zaradi tega bo potrebno v bodočnosti ojačiti in modernizirati tudi naprave v goriškem protijetičnem sanatoriju, ki bo postal, po predvideni združitvi, oddelek splošne goriške bolnišnice.

Uprava tako velike, združene bolnišnice, bo lahko bolje uporabila osebje, ki ga bo imela na razpolago. Prepričani smo tudi, da bodo odpadli razlogi, ki so tolikokrat privedli do protestov osebja goriške ga sanatorija. Upravljanje tega je bilo namreč osredotočeno v Benetkah in popolnoma razumljivo je, da niso iz take oddaljenosti mogli razumeti zahtev osebja kot tudi večkratnih zahtev bolnikov.

Precej težav bo tudi za upravni odbor bolnišnice. Ta ima sedaj polne roke dela, ker mora ustreznim forumom predložiti načrte in ker ima sedaj nalogo urediti nov, od zakonov predpisan, status osebja. Ko bo še protijetična bolnišnica pridružena, bodo morali člani upravnega odbora krepko zavihati rokave, da bi čimprej uredili tudi številne nerešene in različne probleme te bolnišnice in njenega osebja

V Gorici propagandni turnir za mladenke v namiznem tenisu

Sportno združenje Dom v Gorici priredi v sredo, 24. februarja, ob 20. uri v prosvetni dvorani v Gorici (Verdijev korzo 13), ženski propagandni turnir v namiznem tenisu za začetnike.

Vodstvo združenja vabi na ta turnir dekleta iz mesta in okolice. Vabljena so dekleta, ki so že kdaj igrala namizni tenis. Posebno pa velja vabilo tistim dekletom, ki niso še nikdar uporabljale loparja in bi želela vaditi v tej lepi športni panogi. Na turnirju bodo dekletom na razpolago vaditelji.

Urnik trgovin in lokalov za pust

Pokrajinsko združenje trgovcev za Goriško sporoča, da bodo v torek 23. t. m. popoldne na pustni torek vse trgovine zaprte. Zato pa bodo trgovine s konfekcijo, opremo in raznim blagom odprte v ponedeljek od 8.30 do 12.30.

Mesnice v Gorici ter v okrajih Krmin in Gradiška bodo v torek 23. t. m. dopoldne obratovale od 7.30 do 12.30, na pepelnično sredo pa bodo ostale zaprte.

● **«I tre moschettieri»** je naslov gledališkega dela, ki ga EMAG priredi jutri ob 21 uri v kinodvorani Verdi v Gorici.

Razna obvestila

Predavanje v Štandrežu priredi Kmečka zveza iz Gorice v petek, 26. t. m. ob 19.30 na sedežu društva «O. Župančič». Predavali bo znani strokovnjak in vodja vinske kleti na Dobrovi inž. Zvonimir Šimčič «O vinogradništvu in kletarstvu». Prvo tako predavanje je bilo pretekli četrtek in je doseglo tak uspeh, da bodo imeli na splošno željo domačih kmetov še to drugo predavanje.

Bivša aktivna športnica Doma Maja Leban-Morini je povila krepkega sinčka Luko. Srečni materi čestita odbor ŠZ Dom.

SPZ vabi na

otroško maškarado

ki bo v torek, 23. t.m. ob 15. uri v PROSVETNI DVORANI v GORICI, Verdijev korzo 13

Program:

Nastop dramske družine P. d. «O. Župančič» z enodejanko «Luknja v namiznem prtu» Srečolov — Zabavne otroške igrice in kratkometražni otroški film.

● Zaželene so pustne maske.

SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU
SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA — GORICA
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE — GORICA
v sodelovanju z E.M.A.C. iz GORICE

GOSTOVANJE PRIMORSKEGA DRAMSKEGA GLEDALIŠČA IZ NOVE GORICE

Peter Ustinov

ROMANOV in JULIJA

komedija v treh dejanjih

v četrtek, 25. t. m. ob 20.30
Abonma za mesto
v petek, 26. t. m. ob 20.30
Abonma za okolico
v Katoliškem domu v Gorici

VOZNI RED AVTOBUSOV ZA PREDSTAVO:

Avtobus št. 1 vozi skozi: Vrh; odhod ob 19.45, Rupo, Peč
Avtobus št. 2 vozi skozi: Doberdob odhod ob 19.45 — Poljane.
Avtobus št. 3 vozi skozi: Jamlje odhod ob 19.45 — Dol, Gabrje, Sovodnje, Štandrež.
Avtobus št. 4 vozi skozi Pevmo odhod ob 15.35, Oslavje, Steverjan, Dvor odhod ob 19.45 — Bukovje, Podgora.

SEJA POKRAJINSKEGA SVETA

V kratkem pričetek gradnje novega zavoda za gluhoneme

Slovensko podporno društvo, Dijaška matica in druge podporne ustanove dobile denarne podpore - Razprava o davčni reformi - Podpore otroškim vrtcem

Na več kot peturni seji pokrajinskega sveta so svetovalci razpravljali o davčni reformi, o primeru sodne obdolžitve prof. Basaglie, o stanju v zavodu «Duca d'Aosta» v Gradiški, o podporah društvom in ustanovam, o podporah otroškim vrtcem, o načrtu za gradnjo novega zavoda za gluhoneme.

Sedanji zavod za gluhoneme v Ul. Seminario je bil zgrajen pred več kot sto leti. Pozneje so zgradili še nekaj modernejših poslopij, vendarle je celotni kompleks sedaj že dotrajal. Zaradi tega je že pred leti pokrajinska uprava sprejela sklep, da je treba zgraditi nov zavod. V goriški gluhonemici je sedaj približno 60 otrok, ki tu obiskujejo posebno šolo in se tudi strokovno vežbajo za delo v družbi. Otroci so iz goriške in iz videmske pokrajine; iz Pordenona pošiljajo gluhoneme otroke v zavode v bližje beneške pokrajine, v Trstu pa je samostojen zavod.

Deželna uprava je zagotovila denarno podporo za gradnjo novega zavoda. Ta bo veljal 600 milijonov in ga bodo zgradili ob Ulici Terza Armata. Do sedaj je dežela dala na razpolago 300 milijonov lir (100 milijonov lir letno). S tem denarjem bodo zgradili le nekatere stavbe.

Poročevalec Tacchinardi je izrazil upanje, da bodo že med gradnjo dospeli nadaljnji prispevki, tako da bo moč že v nekaj letih dokončati kompleks. Med razpravo, v katero so posegli številni svetovalci, je bila izrečena želja, da bi prišlo do konzorcija med vsemi prizadetimi pokrajinami za skupno vzdrževanje tega zavoda.

Društvom in ustanovam, ki se bavijo s podporami na socialnem področju, so podelili, na podlagi deželnega zakona štev. 27, 13 milijonov lir. Najvišji vsoti sta dobili Združenje slepcev (3 milijone) in kapucinska menza za reveže (2 milijona). Med štiridesetimi društvi sta tudi Slovensko podporno društvo (200.000 lir) in Podporno društvo «Dijaška matica» (250.000 lir). Združenje partizanov ANPI je dobilo 400.000 lir in Združenje bivših deportirancev v nacističnih taboriščih 100.000 lir. Za predlog odbora so glasovali demokristjani, socialisti in socialdemokrati. Proti so bili komunisti (Marega in Marizza sta izjavila da sta za podpore javnim ustanovam ter onim javnega značaja, kot so n.pr. ANPI in druge bojevniške organizacije, proti pa podporam zasebnim društvom), vzdržali pa so se fašist, liberalec in svetovalka SDZ (Ferletičeva je hotela vključiti v seznam tudi Sirotišče; prošnja te ustanove pa je dospela šele letos, podpore pa so za lansko leto; ker niso sprejeli njene zahteve se je vzdržala).

Odbornik Corbatto je nato predlagal porazdelitev skoro osmih milijonov in pol lir 65 otroškim vrtcem, ki so v naši pokrajini. Podpore so sicer minimalne. Med drugimi so dobili podpore naslednji vrtci s slovenskimi učenci: Gorica, Ul. Croce (80.000 lir); Gorica, Ul. Randaccio (80.000 lir), Steverjan (130.000 lir); trije omenjeni vrtci so občinski. Podpore pa so dobili tudi naslednji vrtci ONAIRC: Sovodnje (80.000), Štandrež (80.000), Podgora (80.000), Rupa (80.000), Pevma (80.000) in Doberdob (80 tisoč).

Do daljše razprave je prišlo, ko je bila na dnevnem redu točka o davčni reformi. Odbornik za finance Lodi je prečital referat o tej reformi. V njegovih besedah in v izjavah številnih svetovalcev je prišla do izraza želja, da bi ob spremembi davčnega sistema občine ohranile možnost sočasnega ugotavljanja dohodkov z državnimi davčnimi uradi. Občine želijo namreč ohraniti določeno finančno avtonomijo in ne biti le navaden privesek državne uprave. V debati, v katero so posegli svetovalci Cian, Poletto (PSIUP), Dessenibus (KD-ACLI), Sabbadini (KPI), Poletto (KPI), Coschina (MSI), Lugnani (PLI), Marizza (KPI), je prišla tudi do izraza želja, da bi se spremenil v novem zakonu odnos med posrednimi in neposrednimi davki. Načelniki skupin se bodo sestali ta teden, da sprejmejo skupno resolucijo.

V začetku seje je svetovalec PSIUP Poletto zahteval takojšnjo razpravo o stanju v zavodu Duca d'Aosta, kjer je prišlo do določenih obtožb s strani osebja proti vodenju tega zavoda. Predsednik Chientaroli je obljubil, da bodo o stvari razpravljali na prihodnji seji pokrajinskega sveta.

Na tajni seji so sprejeli nekatere sklepe, ki se tičejo pokrajinskih uslužbencev.

VESTI IZ ŠTEVERJANA

Na seji v četrtek razprava o odstopu občinskega odbora

Zaradi popravil zaprta cesta

Za četrtek 25. t. m. ob 20. uri je števerjanski župan Klanjšček sklical sejo občinskega sveta, ki se bo vršila še vedno v začasnih prostorih v Župnijskem domu, ker je župansko poslopje še vedno v popravilu.

Na dnevnem redu je razprava o občinskem gradbenem načrtu; prošnja za vzpostavitev šolskega avtobusa; vložitev prošnje za državno posojilo za kritje občinskega primanjkljaja za 1967; dalje odobritev trošarinske lestvice za 1971; imenovali bodo enega člana v deželni posvetovalni odbor in člane odbora ONMI. Na seji bodo morali odobriti zaključni načrt za dograditev županstva (16 milijonov lir).

Končno bodo razpravljali tudi o odstopu občinskega upravnega odbora, ki je že podal svojo ostavko in bodo morali izvoliti novi odbor.

Omenimo naj tudi, da so te dni začeli z deli za urejevanje cest na področju občine. S tem v zvezi je župan odredil začasno zaporo odseka ceste, ki pelje od Dvora proti šoli. Ta odsek bo zaprt toliko časa, kolikor bo nujno potrebno za izvedbo del. V tem času bodo koristniki lahko šli po poti mimo županstva na spodnjo cesto.

V sovodenjski tovarni zopet grozijo z odpusti

Včeraj je bil na sedežu zveze industrijcev v Gorici sestanek med predstavniki treh sindikalnih organizacij CGIL, CISL in UIL ter vodstvom tekstilne tovarne v Sovodnjah. Predstavnik vodstva tovarne je ob tej priložnosti sporočil, da bodo znižali število delavcev po normativnem postopku.

Spričo tako resne odločitve, potem ko je bil med vlado, sindikati in predstavniki tovarn dosežen sporazum za trimesečno premirje, so sindikati sklenili, da bodo sklicali zborovanje prizadetih delavcev, ki bo v torek, 23. t.m. po naslednjem redu: prva dnevna izmena od 8.30 do 10. ure, druga izmena od 17.30 do 19. ure in nočna izmena od 22. do 23. ure. Na zborovanju bodo proučili položaj in sprejeli ustrezne ukrepe za obrambo delovnega mesta.

Smrt mladeniča iz Ronk

V ponedeljek so v Ronkah ob veliki udeležbi znancev in prijateljev pokopali komaj 22-letnega Srečka Spacapana iz Ronk, Ul. Stancan št. 16, ki je bil v svojih najboljših letih žrtev prometne nesreče. Na pogreb so prišli sorodniki in prijatelji tudi iz Kopra in Ljubljane, domači pevci pod vodstvom Pavlne Komelove iz Gorice pa so mu zapeli v slovo.

Pokojni Srečko bi prav včeraj dopolnil 22 let. Družina Spacapan je zelo zavedna slovenska družina; oče je bil rojen v Renčah, mati pa v Novi vasi in so stalni čitatelji Primorskega dnevnika. Oče je bil tudi borec v NOB.

Znanci in prijatelji izrekajo družini iskreno sožalje, ki se mu pridružuje tudi naše uredništvo.

Vesti iz Sovodenj

Pobiranje davkov bo jutri, v ponedeljek od 8. do 12. ure na županstvu v Sovodnjah. Kdor si hoče prihraniti pot v mesto naj plača zapadli obrok davkov ob tej priliki.

Cestna in vodovodna dela Pri Bajti in na drugih področjih so v zadnjih dneh nekoliko zastala zaradi slabega vremena. Podjetje je obljubilo, da bo prihodnje dni zopet poslalo delavce za nadaljevanje teh del, če se bo vreme izboljšalo, kakor je včeraj pokazalo.

POPRAVEK

Članek z naslovom «Kandidati za učiteljske izpite v mesecu marcu», objavljen dne 19. t.m. v našem listu nima nikakršne zveze — kakor so čitatelji in še posebej učitelji sami ugotovili — s slovenskimi šolami, ampak se ti izpiti nanašajo izključno na učitelje na italijanskih šolah. Za slovenske šole imamo samostojne natečaje. Prosimo čitatelje, da to pomoto upoštevajo.

Kino

VERDI: 15.00—22.00 «Vamos a matar companeros», Franco Nero in T. Milian. Kinemaskop v barvah,

CORSO: 14.15, 17.35, 21. «La figlia di Ryan», R. Mitchum in S. Miles Ameriški kinemaskope v barvah; mladini pod 14. letom prepovedan

MODERNISSIMO: 15.15—22.00 «Ad uno ad uno... spietatamente». W. Gogart in B. L. Lawrence. Ital. barvni film

VITTORIA: 15.00—21.30 «Twinky», C. Bronson in S. George; ameriški film v barvah.

CENTRALE: 15.15—21.30 «O' Cangaceiro», T. Milian in U. Pagliai; italijansko-španski kinemaskopski film v barvah.

Tržič

EXCELSIOR: 14.00 «I guerrieri», Franco Nero in A. Savalla. Kinemaskop v barvah.

PRINCIPE: 14.00 «La califfa», Romy Schneider in Ugo Tognazzi. Barvni film.

AZZURRO: 14.00 «Anonimo veneziano», F. Bolkan in T. Musante.

SAN MICHELE: 14.00 «L'ultimo colpo in canna», Glenn Ford in A. Kennedy. Kinemaskop v barvah. Sledi dodatek slikanica.

Nova Gorica

SOČA (Nova Gorica): «Neznosna leta», ameriški barvni film — ob 16., 18. in 20.

KANAL: «Odpadnikova ljubica», italijanski barvni film — ob 16. in 19.30.

SVOBODA (Šempeter): «Diplomiranec», ameriški barvni film — ob 16., 18. in 20.

DESKLE: Prosto

POROČILO DR. DEMŠARJA NA OBČNEM ZBORU GM

Glasbena matica – važen dejavnik v zamejskem kulturnem življenju

213 gojencev v glasbeni šoli - V petih otroških zborih 165 mladih pevcev
48 samostojnih glasbenih prireditev - Sodelovanje s prosveto

Ne bom se dosti ustavljal pri pomenu našega glasbeno-vzgojnega zavoda, pri kulturnem poslanstvu šole GM v Trstu, Gorici in v podružnicah na Proseku, v Trebčah, Sovodnjah, Nabrežini, kamor začasno zaradi pomanjkanja prostora prihajajo tudi gojenci iz Devina in v letos ustanovljeni podružnici v Dolini. Že samo število gojencev, javni nastopi, gostovanja in ne nazadnje uspehi letnih in zaključnih izpitov kažejo, da predstavlja Glasbena šola enega temeljnih dejavnikov kulturno-prosvetnega življenja Slovencev v Italiji. Spomnim naj ob tej priložnosti na prva dva diplomanta naše Glasbene šole, violinista Aleksandra Zupančiča in Žarka Hrvatiča, ki sta si s študijem violine v šoli GM pridobila naziv prof. glasbe z vsemi javno pripadajočimi pravicami. Priznanje glasbeno-vzgojnemu delu šole pa nismo prejeli le od slovenskih kulturnih ustanov in posameznikov marveč tudi od vodilnih italijanskih glasbenikov našega mesta.

Dr. Gojmir Demšar

Šola GM se je v teku zadnjih let zelo močno razvila, morda bo kdo rekel, da celo preveč. A kako je moč zaustaviti neki organski proces, neko živo, med našimi ljudmi pristno občuteno delovanje, ki se ne odraža le v strogo glasbeno-pedagoškem delu marveč seže tudi na široko področje prosvetnega dela, zlasti na podeželju, povsod kjer smo ustanovili podružnice glasbene šole in jim ponekod pridružili še mladinske pevske zbore.

Te uvodne misli bom sedaj povezal najprej s podatki o lanskem šolskem letu. Vseh gojencev je bilo 213, od tega 70 v pripravnici, 88 v nižji šoli, 6 v srednji in 1 v visoki šoli. Razen tega je 55 gojencev posečalo oddelek za folklorne inštrumente — harmonike in kitare. Sicer pa so se gojenci učili naslednjih predmetov: solopetje, klavir, violina, čelo, blok flavta, flavta, klarinet, saksofon, trobenta in rog. Približno ena tretjina gojencev je obiskovala pouk stranskih predmetov: teorija in solfeggio, harmonija, glasbena zgodovina, klavir. Posamezni gojenci so se udeleževali komornih vaj ter so sodelovali v orkestru GM in v harmonikarskih ansamblih «Miramar». V petih mladinskih oziroma otroških pevskih zborih je sodelovalo 165 mladih pevcev, od katerih je lepo število tistih, ki sicer ne obiskujejo šole GM, med njimi tudi nekateri, ki obiskujejo celo italijansko redno šolo. To so mladinski pevski zbor «Kraški slavček», ki združuje pevska zbora iz Devina in Nabrežine, otroški pevski zbor, ki združuje pevce iz Trsta in z Opčin in dekliški pevski zbor iz Nabrežine. Če torej prištejemo še zunanje člane naših pevskih zborov in inštrumentalnih ansamblov je v sklopu šole GM sodelovalo vsaj 300 mladih ljudi, kar predstavlja silno pomemben kapital za nadaljnji razmah našega kulturno-prosvetnega delovanja. In vsa ta množica mladincev je bila poverjena skrbi osmih redno nameščenih glasbenih pedagogov, od katerih eden opravlja poleg ravnateljstva in koncertne poslovalnice, vsaj kolikor zadeva koncertna gostovanja iz matične domovine, eden je stalni dirigent orkestra GM, skoraj vsi pa so pevovodje enega in tudi več pevskih zborov. Poleg rednega učnega osebja je sodelovalo v šoli GM lani 13 glasbenih pedagogov, od teh nekateri le z dvema ali tremi gojenci, nekateri pa s skoraj polno zamoslitvijo.

Glasbena šola je pripravila lani 11 javnih prireditev v Trstu, Gorici in bližnjih krajih ter je organizirala tri gostovanja, v katera niso všteta številna gostovanja harmonikarskega ansambla «Miramar». Poleg tega so gojenci in ansambli šole sodelovali pri 16 prireditvah drugih ustanov (Prešernove, šolske proslave itd.) in nastopili večkrat na radiu in televiziji. Jugoslovanska in italijanska televizija sta posneli med drugim posamezne točke jubilejnega koncerta GM ob 60-letnici ustanovitve, pri katerem so sodelovali orkester Akademije za glasbo iz Ljubljane, mladinski pevski zbor iz šole GM s solistoma Žarkom Hrvatičem in Aleksandrom Vodopivcem ter z dirigentoma Oskarjem Kjudrom in Borisom Švaro.

Še nekaj podatkov o letošnjem šolskem letu. Letos je vpisanih 250 gojencev, torej nekako 40 več kot lani. Za večje število gojencev smo morali poklicati k sodelovanju druge glasbene pedagoge. Med te smo uvrstili nekatere gojence naše glasbene šole, ki obiskujejo višje letnike. Poleg ansamblov, ki sem jih naštel za lansko šolsko leto, sodelujejo letos gojenci godalnega ansambla v mladinskem godalnem ansamblu in v dekliškem pevskem zboru.

Ker bodo javne prireditve in ostala dejavnost glasbene šole razvidne predvsem iz drugega polletja, bomo o celotnem delovanju letošnjega šolskega leta mogli kaj več spregovoriti na prihodnjem občnem zboru. Sicer pa bo ta dejavnost razvidna iz letnega poročila, ki ga bo GM, kakor vsako leto, pripravila konec junija. Omenil bi le to, da so orkester GM in gojenci šole uspešno sodelovali v mesecu decembru na dveh republiških revijah solistov in ansamblov glasbenih šol Slovenije, in sicer v Mariboru in v Trbovljah. Nekateri gojenci pa so sodelovali pri glasbenem večeru v Dolini ob otvoritvi nove podružnice šole GM.

Pa še nekaj besed o koncertni poslovalnici — razen o delovanju orkestra GM, ki je poglavje zase.

Koncertno dejavnost je, začenši z lansko sezono, uravnaval novo ustanovljeni umetniški svet, žal pa doslej nismo pristopili k uvedbi koncertnega abonmaja, kar bi bil skrajni čas.

Najpomembnejša koncertna prireditev lanske sezone je bila jubilejna akademija, katero sem že omenil v zvezi s televizijskim snemanjem. Nadalje smo imeli v gosteh Slovenski oktet, soliste Vando Gerlovič, Jožeta Stabeja in Igorja Deklevo, harmonikarski ansambel «DPD Svoboda» iz Šent Vida pri Ljubljani ter solista Gervasija Marcosignorija, nadalje trio Lorenz ter pihalni orkester in gojence baletne šole ZGBI iz Ljubljane. Vsi omenjeni koncerti so bili v Kulturnem domu.

V dvorani šole GM pa so pri večeru komorne glasbe sodelovali: Godalni kvartet šole GM, violinist Aleksander Zupančič ter Klavirski trio slušateljev Akademije za glasbo iz Ljubljane. V isti dvorani so na solističnem koncertu nastopili naši domači glasbeni umetniki: Neva Merlak-Corrado (klavir), Ivan Sancin (petje), Vojko Cesar (fagot) in mladi tržaški italijanski glasbenik Daniele Zanettovich (klavir).

Letošnja koncertna sezona ni prav nič skromnejša, saj smo že doslej imeli v gosteh naslednje glasbene umetnike in ansamble: sopranistka Zlata Ognjanović in flavtist Boris Čampa, pevski oktet «Gallus», tenorist Mitja Gregorač, pianistka Zdenka Novakova in violinist Rok Klopčič ter Slovenski trio (Dejan Bravničar, Aci Bertoncelj, Ciril Škerjanec), poleg njih pa sta na koncertnem odru Kulturnega doma nastopila tudi naša rojaka sopranistka Ondina Otta-Klasinc in pianist Aleksander Vodopivec.

Omembe vredno je, da smo nekatere koncerte posredovali tudi našim prosvetnim društvom (PD Škedenj in Ivo Gruden v Nabrežini) in slovenskim šolam (nižja srednja šola in učiteljišče pri Sv Ivanu) v Trstu, pri čemer sta nas podprli Glasbena mladina Slovenije in Društvo glasbenih umetnikov Slovenije.

V letošnji koncertni sezoni bomo imeli v gosteh še pihalni kvintet in mladinski pevski zbor RTV Ljubljana, predvidoma pa tudi vokalni in inštrumentalni ansambel «Consortium musicum» — v okviru šole GM pa bodo nastopili gojenci zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje iz Ljubljane.

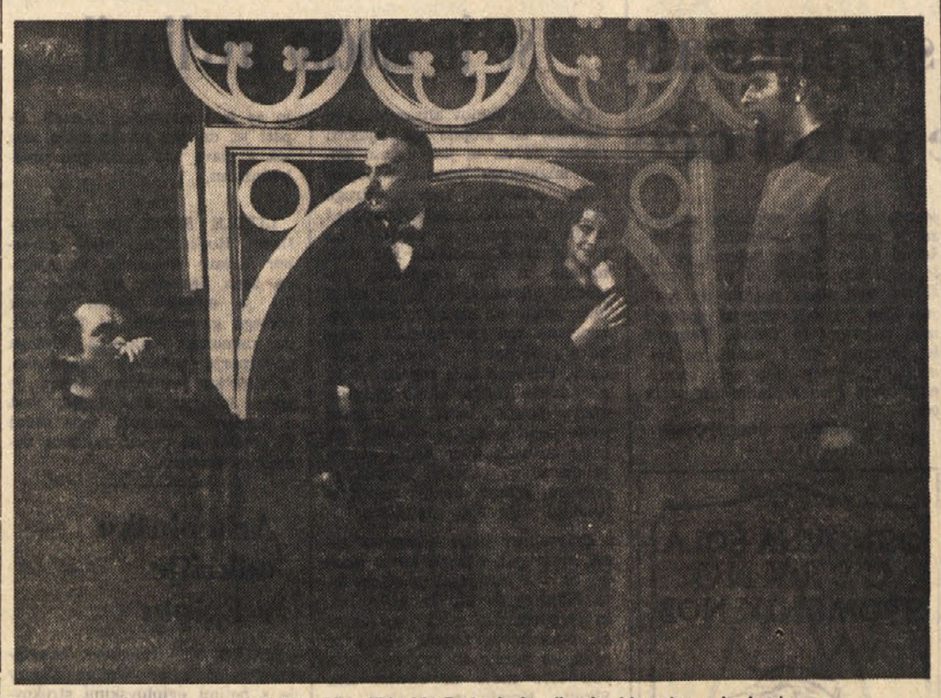
Kakor o letošnjih prireditvah no in baletno izobraževanje iz Ljubljane.

Kakor o letošnjih prireditvah glasbene šole, bomo tudi o koncertni dejavnosti druge polovice letošnje sezone lahko spregovorili kasneje. Le to še: koncertna dejavnost naše ustanove je še v razvoju, večkrat pomanjkljiva, a o tem bi bilo treba daljše diskusije, ki naj bi bila posvečena le temu vprašanju.

Če povzamemo rezultat mojih dosedanjih izjav, izhaja, da je lani GM pripravila skupno 48 samostojnih glasbenih prireditev, gostovanj in sodelovanj. In letos ne kaže nič boljše — oprostite, da pri tem mislim na dejstvo, da z nameščenci, ki jih ima GM na razpolago, večkrat ni mogoče niti fizično izpeljati vseh načrtov, kje pa je umetniška plat, ki bi morala biti osnova in glavno gibalo naše dejavnosti.

Dr. Gojmir Demšar

Slovenska gledališka sezona v Gorici



Peter Ustinov: Romanov in Julija. Na sliki: M. Turk, I. Lavrih, J. Merzelova, I. Jerek

Gledališka sezona v Gorici, ki poteka v skladu z dogovorom med Slovenskim gledališčem v Trstu in obema našima prosvetnima organizacijama, se preveša v svojo drugo polovico. V četrtek 25. in v petek 26. t.m. se bo občinstvu v Katoliškem domu predstavilo že četrto delo iz letošnjega repertoarja. To pot so znova na vrsti gostje Primorskega dramskega gledališča iz Nove Gorice, ki so prav v isti dvorani otvorili sezono z uspelo uprizoritvijo Cankarjevega Kralja na Betajnovi.

Igra, ki so jo izbrali za to svoje drugo gostovanje, je imenitna komedija Romanov in Julija. Njen avtor je sloviti Peter Ustinov, ki ga široke plasti občinstva poznajo kot filmskega igralca in televizijskega kramljača, pa je hkrati še režiser, romanopisec, esejist, slikar, a literarna kritika in teatrologi predvsem visoko cenijo njegovo posmehljivo dramaturgijo in nestrpno čakajo vsako njegovo novo komedijo. Izmed njih so bile doslej na slovenskih odrih uprizorjene že Trobi kakor hočeš, Komaj do srednjih vej, Photo finish pa Romanov in Julija.

V tem poslednjem delu se je Ustinov spoprijel s staro zgodbo o sprtih družinah in nesrečni ljubezni, zgodbo, ki nam jo je (to pove tudi naslov) opeval že Shakespeare. Ustinov jo je presadil v naš čas, ampak vzrok spora je še vedno ista želja po oblasti in prestižu, ista je tudi ljubezen, le družini to pot loči ideološki prepad. Zato sta sprti družini sovjetskega in ameriškega veleposlanika. Med njima je samo na videz nepremostljiva razlika, vendar je to isti mračni svet diplomacije, kateremu pisatelj postavi nasproti sanjski svet lepote in človečnosti.

Uprizoritev Primorskega dramskega gledališča je pripravil režiser Andrej Stojan, v naslovnih vlogah pa nastopata Mateja Glažarjeva in novi član goriškega ansambla Iztok Jereb.

revije

GALEB št. 4

Izšla je prva letošnja (januarska) številka mladinske revije «Galeb». Njena glavna odlika so spet dopisi šolskih otrok, ki zavzemajo skoraj 5 polnih strani revije. Ostala vsebina je tradicionalna, če izvzamemo ponatis odlomka iz Slodnjakovega romana «Neizprohnjeno srce» v počastitev Prešerna oziroma slovenskega kulturnega praznika. Lepše bi seveda bilo, če bi bil za to priložnost napisan poseben spis, ki bi otrokom na preprost način pojasnil pomen te obletnice.

Iz ostale vsebine naj omenimo nadaljevanje Bevkove povesti «Mali upornik», Furlaničev spis «Začetek alpskega smučanja», vrsto pesmic, med katerimi ljubko «Siromakov kus» Marije Mijot.

ŠE ENKRAT O MLADIKI ŠTEV. 12/70

Na odgovor, najmanj trikrat daljši od štirih ali petih kratkih pripomb našega — kot ga pisatelj A. Rebula zviška imenuje — «rubricista», odgovarja na izjave A. R. v štev. 12/70 «Mladike» podpisani (ki je avtor zadevnega poročila o tisti številki M. in katerega začetnice s. r. so pod poročilom pomotoma izostale) sledeče:

1. Ni res, da je Andrić podpisal v Berlinu trojni pakt z nacistično Nemčijo, oziroma, kot se v štev. 1 «Mladike» R. izgovarja, samo «sopodpisal», temveč je res, da je pristop Jugoslavije k trojnemu paktu podpisal, in sicer na Dunaju, Dragiša Cvetković, Andrić pa pakta ni ne podpisal ne «sopodpisal» ne «parafiral». To trditev sem pripravljen zagovarjati kjerkoli, saj bi bilo prav, če bi se pojasnili tudi vzroki pisateljeve zadevne nezadostne informiranosti in njegovega netočnega informiranja, kakor tudi vzroki zapoznelega Rebulovega ugotavljanja krivic, ki so se Majcnu godile (za kar bi mu bil živi pisatelj verjetno hvaležen).

2. R. ne more zanikati, da tistih sedem vrstic, katere naj bi bil «rubricist» «kakor cigan bolhe izpulil iz Slodnjaka», predstavlja Slodnjakove oznake pok. pisatelja S. Majcna, oznake, ki niso prav nič v nasprotju z oznakami, vsebovanimi v 23 vrsticah (od skoraj 100 posvečenih Majcnu), katerih pa seveda R. ni «izpulil iz Slodnjaka kakor cigan bolhe», temveč verjetno... kakor vendarle toliko — kljub rubricistovi «ihti, da bi čimbolj ponižal Stanka Majcna» — uvidevni polemičar, ki je upošteval pripombo podpisanega in je prav iz Slodnjaka naštel v informacijo bralcem «Mladike» vsaj naslove glavnih Majcnovih del, od katerih so tri enodejanke izšle leta 1922 prav v Trstu (gl. SBL, II. del, str. 24!). (Zato priporočamo vodstvu SG v Trstu, katerega član je tudi urednik «Mladike», naj poskuša ugotoviti, ali bi bila vsaj Majcnova «Kasija» primerna za uprizoritev v našem mestu, ker je po mnenju nekaterih Majcnovo najboljše delo; to predlaga podpisani seveda iz ihte, da bi Majcna čimbolj ponižal.)

3. Zelo lepo je od R., da prizna, da «recenzent res ni mogel najti v jugoslovanskem tisku» (kje drugje pa naj ga išče?) obvestila, da bi bil Andrić stopil v partijo. (Doslej nismo vedeli, da R. tako skrbno zasleduje podobna obvestila.)

4. Kljub veliki spretnosti izražanja, ki mu jo prizna ves slovenski narod, je bil R. prisiljen v št. 1/71 «Mladike» še posebej razložiti, kaj je pravzaprav mislil s stavkom (prenagljenim?), da so «na ljubljanski univerzi študentje, ki sploh ne vedo, kdo je Stanko Majcen». R. hvali nato prof. M. Boršnikovo, katere se prav radi spominjamo mnogi nekdanji 14 in 15-letni srednješolčki iz nekdanje živahne primorske «Zore», ki smo Kosovelovo kolegico na skrivaj občudovali kot pripadnico kroga Srečkove «Mladine», ki je bila takrat prav zares «več ali manj glas vpijočega» v tedanji slovenski klerikalni puščavi, v kateri so predolgo gospodarili razni prav tako klerikalni podbani, bani in drugi visoki uradniki ministrstva za notranje zadeve; zato je prav, da se ugotovi, da se niti ona ne strinja s Slodnjakom ne glede na prof. Zadravca in ne glede na izmišljeno Andrićevo podpisovanje (ali «sopodpisovanje») trojnega pakta upoštevajoč pri tem, da «rubricistove» pripombe nikakor niso imele namena «načenjati literarne polemike na stolpcih P. d.» (najmanj pa s takim strokovnjakom, kakršen je pisatelj R.!), temveč je bil njihov namen zgolj preprosto ugotavljanje določenih, splošno znanih dejstev; ta namen imajo tudi te vrstice.

5. Glede drugih «rubricistovih» pripomb (na pr. o M. Krleži, I. zid. Cankarju) R. očitno nima nič povedati. Vsekakor pa velikani slovenske književnosti kot so Trubar, Prešeren, Cankar in Župančič, niso bili rimokatoliški klerikalci, Srečko Kosovel pa je bil celo marksist. Zavedati se te resnice, o kateri že desetletja tudi vrabci čivkajo in jo imeti pred očmi med poročanjem v raznih revijah, še ne pomeni načenjati literarno polemiko na stolpcih P. d., ki so zanjo še najmanj primerni, saj spada podobna polemika bolj v literarne revije kot pa v dnevni tisk, za katerega je pred kratkim letošnji Pijadov nagrajenec dejal, da ima le enodnevno življenje kačjega pastirja, to je samo od jutra do večera, medtem ko literarne revije živijo baje stoletja.

6. Prav bi bilo, da bi bil tudi poslej ta ali oni «rubricist» v Primorskem dnevniku tako predrzen, da bi s prstom kazal na podobne dezinformacije, kakršna je Rebulova o Andriću — kljub morebitni jezi dezinformatorja in kljub njegovi velikodušnosti. —

S. R., odg. ur.

PREJELI SMO

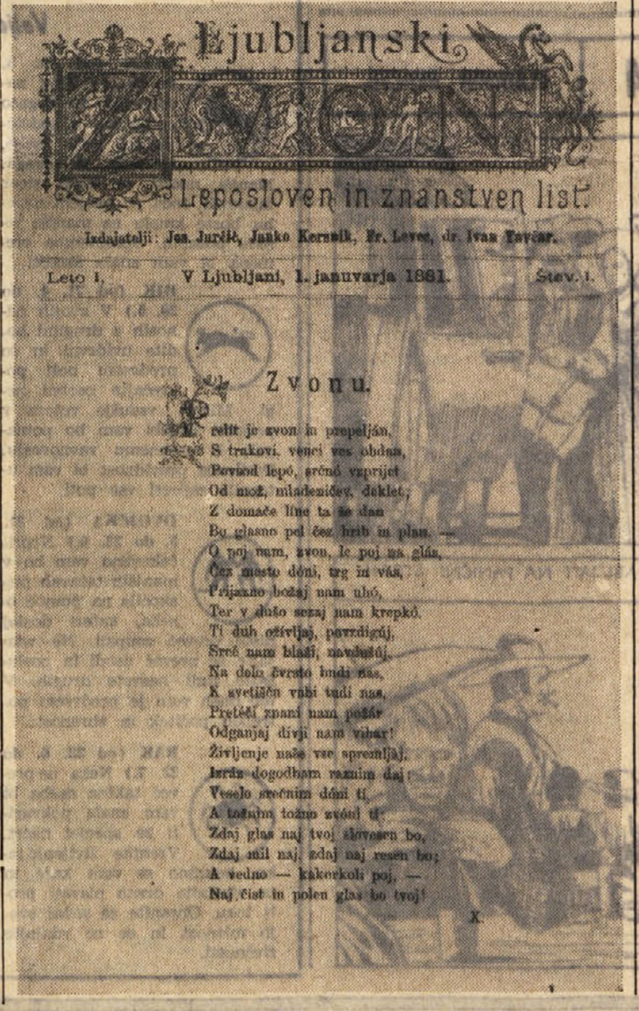
GALEB 1970-71, št. 4. Mladinska revija. Izhaja mesečno v Trstu. Izdaja Založništvo tržaškega tiska. Naslovno stran je ilustrirala Mojca Švab, učenka osnovne šole v Dolini.

OB 90-LETNICI PRVE IN 30-LETNICI ZADNJE ŠTEVILKE

LJUBLJANSKI ZVON (1881-1941)

V 722 zvezkih, 60 knjigah in na 44.746 straneh najlepša imena slovenske književnosti šestdesetih let

Josip Stritar je objavil v zadnji številki svojega (dunajskega) «Zvona» oznanilo v katerem sporoča, da s to številko sklepa «Zvon» svoj 6. in zadnji tečaj in da «s početkom prihodnjega leta bode začel izhajati slovenski leposlovni list pod imenom «Ljubljanski Zvon», ki ga bodejo izdajali g.g. Josip Jurčič, Janko Kersnik, Fran Levstik in dr. Ivan Tavčar... In res je kmalu po novem letu 1881 izšla prva številka zgoraj omenjenega lista, ki je takoj postal najvažnejši slovenski književni list in je tak ostal ves čas svojega izhajanja, to je celih 60 let. In ker praznujemo letos 90-letnico izida prve številke in pa 30-letnico zadnje, sem si mislil, da morda ne bi bilo napačno prikazati, zlasti mlajšemu rodu, veličino in važnost tega glasila ter njegov res velik obseg. A naj takoj omenim, da ni namen tega sestavka ocenjevati umetniško in ideološko vrednost, ki jo je «Zvon» posredoval slovenskemu narodu, ker je moje pero preskromno; zato se bom omejil le na kratek in splošen kronološki pregled tega znamenitega mesečnika.



Ljubljanski Zvon

Leposloven in znanstven list.

Izdajatelji: Jos. Jurčič, Janko Kersnik, Fr. Levec, dr. Ivan Tavčar.

Leto I. V Ljubljani, 1. januvarja 1881. Štev. 1.

Zvonu.

Kot že omenjeno, je «Ljubljanski Zvon» začel izhajati leta 1881 v obliki mesečne revije, ter je izhajal nespremenjen in nepretrgano vse do februarja 1941. Že takoj v začetku so pristopili k sodelovanju vsi tedanji vidnejši pesniki in pisatelji ne glede na umetniško ali politično strujo (mišljenje), tako da je list zadobil res vodilno vlogo v naši književnosti tedanje dobe. To skupno blagodejno sodelovanje vseh književnikov je trajalo do leta 1888, ko so katoliški krogi ustanovili novo glasilo «Dom in svet», in h kateremu, se razume, je pristopilo precej pisateljev katoliške struje. Toda «Zvon», ki ga je tedaj urejeval in spretno vodil Fran Levec, je prestal ta udarec brez hujših posledic, ter je nadaljeval svoje poslanstvo po začrtani poti. Proti koncu stoletja se je pojavila v našem šolstvu, seveda v glavnem preko «Zvona» nova struja mladih literatov, tako imenovana «Slovenska Moderna» (Kette, Cankar, Murn in Župančič), ki je dala reviji nov svež dih. «Moderna» in tudi drugi mlajši pisci so se navduševali za borbenega Aškerca-urednika, ki je v «Zvonu» krepko podpiral ta novi rod in njegovo lepo obetajoče delo. A to koristno sodelovanje med mladimi in Aškercem je prekmalu prešlo; umrla sta pesnika Kette in Murn; Cankar pa se je z Aškercem sprl in slednji je leta 1902 zapustil «Zvon».

Brez hujših in vidnejših pretresov se je list prebil skozi viharje prve svetovne vojne, ter se predstavil v novo ustanovljeni Jugoslaviji pod vodstvom Župančiča, M. Pugija in Labode. Tudi oster spor iz leta 1932 ni stri lista, le precej nevarno hudo je okrnil uredništvo, od katerega so odstopili odlični književniki kot na pr. J. Vidmar, F. Kozak in F. Albrecht, ki so ustanovili novo revijo «Sodobnost». Od leta 1935 pa do 1941 je kot zadnji urejeval «Zvon» Juš Kozak, ki je po mnenju nekaterih dal listu bolj levi značaj. Leta 1941, ko so se politične razmere zaostrile, je «Zvon» prenehal izhajati.

Ljubljanski Zvon so v teku 60 let urejevali sledeči književniki: 1881-1890 F. Levec, 1891-94 I. Tavčar, 1895-98 Viktor Bežek, 1899 Aškerc in A. Mikuš, 1900-02 A. Aškerc, 1903-1909 Zbažnik, 1910-1916 Janko Šlebinger, 1917 O. Župančič, 1918 A. Laboda, Mil. Pugelj, Župančič, 1919 Župančič, Pregelj, Glonar, 1920-1921 Jos. Glonar, 1922-1932 F. Albrecht, 1933 B. Borko, Gspan, Tone Seliškar, 1934 A. Ocvirk, 1935 Ocvirk, J. Kozak, 1936-1941 Juš Kozak.

«Zvon» je bil predvsem leposloven list, posvečen domačemu izvirnemu pisanju, kjer so se razpisali skoro vsi naši najboljši takratni pesniki, pisatelji ter književniki na splošno, kot na pr. Jurčič, Levstik, Kersnik, Trdina, Tavčar, Gregorčič, Stritar, Erjavec, Mencinger, Govekar, Murnik, Meško, Maselj-Podlimbarski, Kette, Murn, Cankar, Župančič, Prijatelj, Gradnik, Gruden, Golia, Prežihov, Bevk, Vidmar, Jarc, Kosovel, Kreft, Kloptič, Pavšič-Bor in še mnogo, mnogo drugih. (Izmed velikih imen našega slovstva ni najti v «Zvonu» Finžgarja.)

Zvon pa ni bil zanimiv samo zaradi leposlovnih del, zanimiva so bila v njem tudi razna drobna poročila in kritike o skoro vsem slovenskem tedanjem kulturnem življenju, tako da imamo pred seboj krasno sliko te naše polpretekle dobe. Seznanja nas tudi z literaturo in kulturo tujih narodov, v prvi vrsti slovanskih.

«Ljub. Zvon» je izhajal kot mesečnik 60 let in dva meseca; vsega skupaj je torej izšlo 722 zvezkov, ki nam vezani v letnice dajo 60 debelih knjig z dodatkom dveh zvezkov iz leta 1941. Če združimo to v eno samo knjigo, bi ta bila debela skoro 2 m in pol in bi štela 44 tisoč 746 strani. Kar pripravna žepna knjižica! Na prvi strani te ogromne knjige je natisnjena Gregorčičeva pesem «Zvonu», na zadnjih dveh pa sestavek, ki ga je napisal B. Borko in je posvečen hrvaškemu književniku Ivu Kozarčaninu, ki je bil ustreljen v Zagrebu 4. februarja 1941. Celotna zbirka je verjetno najvažnejši spomenik te vrste književnosti, ter je postal dragocena in neizčrpna zakladnica naše kulture

Lado Premru

Branko Hofman: «Trapez» - Založba Lipa v Kopru

Pravcati praznik za koprsko založbo Lipa bi ne bil popoln, če ne bi med dvema knjigama proze izdala tudi pesniške zbirke. Ko pa je Lipa izdala naenkrat tri izvirne slovenske novitete, med njimi dvoje romanov in eno pesniško zbirko, je znova potrdila skrb za izvirno slovensko knjigo in tudi še posebej za poezijo. Zato nas ne preseneča, če je med 236 knjigami, ki jih je Lipa doslej izdala, 108 domačih del in med njimi spet kar 27 pesniških zbirk. Moderna slovenska poezija je torej tudi v knjižnem programu Lipe našla svoje mesto.

Branko Hofman seveda ni samo pesnik. On je tudi dramatik in pisatelj. Svojo literarno pot pa je vendarle začel kot poet. Leta 1951 je komaj 22-leten izdal svojo prvo pesniško zbirko Pred jutrom. Druga pesniška zbirka Za oblaki so zvezde, je izšla leta 1956. Pet let kasneje nam je svojo poezijo predstavil v zbirki Mavrica v dlaneh. Vmes in še malo kasneje je Branko Hofman napisal šest dramskih del, od katerih je bila večina uprizorjenih in izdanih tudi v knjižni obliki. Kot pripovednika smo ga spoznali leta 1955. Takrat je sicer izdal tri, mladini namenjene zgodbe, zato pa je z romanoma Strah in Ljubezen, ki sta izšla pred leti, toliko tehtneje posegel v dogajanje na področju slovenske moderne proze. Hofman je torej literarno vsestranski. In ko je bil ob izidu svoje najnovejše knjige na prisrčni slovesnosti v koprskem gledališču povprašan od kod in zakaj taka vsestranost, je preprosto odgovoril: Zaradi izpovedne nepotešenosti.

Razumljivo je, da v romanu ne more izpovedovati tega, kar lahko kot pesnik, in v drami ne tega, kar v romanu. Morda je lahko najbolj izpoveden prav v liriki. In morda se prav zato Branko Hofman točno po desetih letih spet vrača v poezijo. S pesniško zbirko Trapez. V tej zbirki, razdeljeni na štiri cikle (Arena je majhen in velik krog, Obrobja in sla po središču, Vikend v sebi z retrospektivo, Prehajanje v novo milost) je Hofman zbral 43 pesmi, svojih najnovejših stvaritev, in se z njimi znova predstavil tistemu slovenskemu občinstvu, ki ima rado pristno pesniško besedo.

V času diskusij o moderni slovenski liriki, o pristnosti moderne poezije, o njeni komunikativnosti, o skrbi za razlikovanje zrna od plev, je založba Lipa ravnala modro, ko je Hofmanovi najnovejši zbirki dodala spremno besedo. Napisal jo je Taras Kermavner in v njej ob treh pesniških zbirkah poskušal analizirati dosedanjo pesniško ustvarjalnost Branka Hofmana ter prikazati bistvo najnovejše zbirke, ki jo imamo pred seboj. To bo Hofmanovi zbirki gotovo olajšalo pot do prijateljev poezije. Kermavner ugotavlja, da sta za zbirko Trapez značilni predvsem dve pomenski temi: socialno-moralno-politična kritika in pa ljubezen. Moralna kritika socialno-političnega sveta se je izredno konkretizirala in intenzivirala in tako je jedro v zbirki Trapez prav socialno kritična poezija.

Ob tej kritiki družbe in sveta pa stoji lirika spoštovanja in ljubezni do sočloveka, čeprav ob obsežnosti pesmi s prvo temo, stopa v ozadje. Tema dvema osnovnima motivoma pa je pesnik prikrojil tudi svoj stilni izraz. Oblikovno pa je seveda Hofman v teh pesmih moderen pesnik, čigar verzi so brez rime in brez stalnih oblik.

Hofmanova poezija, kakor se nam razodeva v njegovi četrti pesniški zbirki z naslovom Trapez, je torej zbirka moderne poezije, ubrane na dve temi; zbirka pesmi, ki so sicer formalno nevezane, ne tradicionalne, ki pa izpričujejo ob pesnikovi izpovednosti pristno, umetniško zrelo liriko.

Zbirko Trapez in pesmi v njej poleg uvodne besede dopolnjujejo ilustracije Vladimira Lakovića. Pesmi so torej tu: zdaj bo o njih svoje rekla še maloštevilna slovenska javnost, ki ji je pri srcu poezija. Brez besede priznanja mimo Trapeza ne bo mogla.

Sl. Ru.

Trapez

CIRKUŠKI orkester igra
Čredno samozadovoljstvo se ziblje
na lepi plavi Donavi.

Pride mož na trapezu.
Senzacija stiska ženskam medenice,
moški vonjajo, razdraženi so.

Mož ve, kako je treba:
nekaj drznih salt prinese olajšanje.
Množica gleda z gobcem morskega psa.

Potem mož na trapezu ujame mikrofon,
ki se ziblje na drevesu izvirnega greha,
in začne s političnim govorom.

Največja čarovnija vseh časov:
vse, kar mož gradi z jezikom,
množica vidi, vidi, vidi zares —

vidi, ker hoče videti,
vidi zaradi ugodja in dobre prebave,
bilo bi prenaporno ubiti moža.

PISMA ČITATELJEV

«Pepeta so pobrali Nemci» - je rekel oče

Dragi Primorski dnevnik!

Odločila sem se vam pisati, ko sem prebrala članek o 27. obletnici požiga Branika in Komna, ki ste ga objavili 14. t.m. Tedaj, v dobi požiga teh vasi sem namreč izgubila brata Jožefa, ki je bil partizan. Imela sva se zelo rada, čeprav nisva bila prava brata, ker sva bila brata samo po očetu. Zadnjič sva se videla jeseni 1944. leta v Tomaju. Tu je bil za partizanskega čevljarja. Bil je zelo veselega značaja. Pravil nama je, sestri in meni, kako je pri partizanih lepo. Rekel je, da mu pravijo «Tipi tipi tjep», ker je vedno pel pesmico, ki si jo je bil sam zložil in katere besedilo je bilo: «Tipi tipi tjepa, moja mila draga mi poljubček daj».

Nekaj ur potem ko sem se bila z njim poslednjič srečala, so Nemci obkolili Tomaj. S sestro sva komaj še srečno ubežali iz vasi.

Neko noč, v februarju 1945. leta sem imela zelo grde sanje. Naj se vam kar čudno zdi, toda sanje se mi po navadi uresničijo. Takrat me ni več zdržalo doma. Peš sem se napotila iz Trsta v Štanjel. Trepetala sem, ko sem prestopila prag rodne hiše. V hiši je vladala popolna tišina. Mislila sem si, da so Nemci vse postrelili. S trohico upanja v glasu sem klicala desno in levo. Pa nič. Končno pa se vendarle prikaže oče. Prišel je iz kleti. Ko me je zagledal, je bruhnil v jok: «Otrok moj,» je rekel, «Pepeta so pobrali Nemci!»

V hiši mi je oče pripovedoval, kaj se je bilo zgodilo. Rekel je, da je Pepi, kot vedno, šel s partizani. Nekaj dni pozneje so se bili ustavili v gornjem Štanjelu. Spali so v hlevu in neke noči, ko so slišali prihajat Nemce, so se umaknili, samo brat Pepi je ostal. Oče je mislil, da ga niso poklicali ali pa da je zaspal. Naslednjega dne so Nemci prišli k očetu, na naš dom. Na našem domu so bili večkrat partizani in mama jim je pogosto dajala hrane in pijače. Nemški častnik je s samokresom pomeril očetu v prsi in ga vprašal: «Kje je vaš sin?» Oče, ki si je kar dobro pomagal po nemško, se je izgovoril, da so prišli ponj partizani. Nemci pa so dobro vedeli, kje je, saj so ga imeli v svojem kamionu. To smo zvedeli od drugih vaščanov, ki so ga videli.

Tistega dne, ko so Nemci odpeljali brata, so oropali tudi ves naš dom. Pozneje so hišo tudi porušili in moji so jo šele po drugi svetovni vojni mogli obnoviti.

Nekaj pozneje so se v Štanjelu spopadli Nemci in partizani. Tedaj so mogli moji starši pobegniti v Kobjeglavo, kamor so se umaknili tudi drugi vaščani. Od tedaj nismo imeli nobene vesti več o mojem bratu. Upali smo, da se bo po končani vojni vrnil. Računali smo, da so ga morda Nemci odpeljali v Nemčijo. Čakali smo in upali, upali in čakali, vendar vse zaman. Ko so se po končani vojni posamezniki vračali iz Nemčije, so povedali očetu, da so Pepija ustrelili fašisti v Braniku, preden so njih odpeljali v Nemčijo. Ustavili so tovornjake in trem partizanom, med katerimi je bil tudi moj brat Pepi, ukazali izstopiti in se napotiti po travniku. Komaj pa so ti trije napravili nekaj korakov, so jih ustrelili v hrbet. Mrtvi so se zgrudili na tla. Imena ostalih dveh partizanov mi niso znana.

Brž ko je zvedel za to oče, je poskrbel, da so brata prekopali na domače pokopališče v Štanjeul, kjer sedaj počiva skupno z očetom in materjo. Od vsega hudega, še posebno zaradi velike žalosti, je oče zbolel in nekaj let pozneje umrl. Ostala je mati, ki je tožila za sinom in možem še dolgih deset let. Zaradi tegob in žalosti je takoj po končani vojni hudo zbolela tudi sestra Marija, ki je zapustila dva otročička preden so jo spravili v bolnišnico za duševno bolne. Njena bolezen je bila posledica strahu, ki ga je preživela med vojno v Dolu na Krasu, kjer so bili pogosti spopadi med partizani in fašisti. Petnajst let je moja sestra romala po bolnišnicah, dokler ni v neki bolnišnici blizu Pise zatisnila utrujenih oči.

Antonija Švagelj-Ozbič

BIVSI PARTIZANI, AKTIVISTI, VSI DEMOKRATIČNI SLOVENCI IN ITALIJANI! — Prispevajte v sklad za izgradnjo šole-spomenika NOB v Cerknem!

Prispevki se v Trstu nabirajo:

v uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6/II.,

na sedežu Slovenske prosvetne zveze, Ul. Geppa 9/II.,

na sedežu Kmečke zveze, Ul. Geppa 9, pritličje,

v Tržaški knjigarni, Ul. sv Frančiška 20 in

na sedežih prosvetnih društev, včlanjenih v Slovenski prosvetni zvezi.

V Gorici se nabirajo prispevki na sedežu SPZ, Ul. Malta 2/I in na sedežih vseh prosvetnih društev na Goriškem.

Ansambel «The Tremeloes» se je močno uveljavil

Po ločitvi članov ansambla **The Beatles**, so stopile na njihovo mesto, ne da bi jim uspelo sloves angleškega ansambla popolnoma ponoviti, različne druge skupine mladih glasbenikov. Med njimi sta navadno najvišje na lestvici hitov ansambla **The Marmelade** in **The Tremeloes.** Poslednji ansambel se je po petih letih večjih ali manjših težav povzpel na vrh lestvice lahke glasbe s popevkami «Silence is Golden», «Here comes my Baby» in «My Little Lady», ki jih mladina dobro pozna. Toda po desetih letih uspeha so se odločili, da bodo menjali svoj način glasbe in da so to uspešno izvršili, je pokazal njihov zadnji uspeh s pesmijo «Me and my Life».

Pravzaprav je ta ansambel začel svojo pot v svetu lahke glasbe že več kot pred desetimi leti. Najprej so bili le ansambel, ki je spremljal tedaj popularnega popevkarja **Briana Poola.** Z njim so uveljavili popevke «Do you love me?» in «Twist and Shout». Kmalu so se člani ansambla odločili, da bodo zapustili Poola in se postavili na lastne noge. Nekaj let jim je trda predla, tako da o njih ni bilo precej časa nič slišati. Toda leta 1967 je neka njihova plošča doživela uspeh, bila je «Here comes my Baby», prva iz serije komercialnih hitov. Sicer jim je denar prav prišel, kajti 28-letni bobnar Dave Munden, 29-letni kitarist Alan Blakley, 28-letni solo kitarist Rick West in 25-letni bas-kitarist Chip Hawkes so izhajali iz revnih družin.

Sedaj imajo, kot sami pravijo, dovolj slave in denarja, da se lahko poskusijo v resnejših skladbah. Tako so pred kratkim posneli popevko **«Me and my Life»**, ki pomeni preobrat v njihovem načinu glasbe. Kritika je bila zanjo navdušena, nekateri dosedanji «fans» ansambla pa bodo mladim glasbenikom verjetno obrnili hrbet. Sicer pa se ansambel ne ukvarja samo z glasbo. Snemali so tudi že film. Vsekakor je to eden redkih ansamblov, ki se še ni «proslavil» v aferah z mamili ali brez njih. Vsi so tudi še srečno oženjeni in se še niso doslej ločevali. Upati je, da jim ne bo slava zlezla v glavo kot nekaterim predhodnikom.

* * *

LITTLE ROCK, 20. — Winthrop Rockefeller, bivši guverner države Arkansas, in njegova žena Jeanette sta se ločila. To je sporočil danes glasnik bivšega guvernerja, ki je dodal, da namerava soproga bivšega guvernerja zahtevati razporoko. V začetku prejšnjega tedna je gospa Jeanette sicer skušala vest o razporoki zanikati, toda sedaj je gotovo, da gresta zakonca dokončno narazen.

Arheološko odkritje v Egiptu

KAIRO, 20. - Izvedenec za egiptologijo Britanec Walter Emery je s petimi egiptovskimi strokovnjaki odkril na arheološkem področju Sakkara v bližini Kaira celo omrežje podzemeljskih predorov, v katerih je ohranjenih na tisoče mumificiranih «svetih jastrebov.

Mumificirane ptice so odkrili 14 metrov globoko, kakih 2000 metrov stran od znane sakkarske piramide, ki so jo zgradili na čast faraonu Žoserju. Žoser je bil član ene najstarejših egiptovskih dinastij faraonov in je živel približno 2700 let pr. Kr. Angleški arheolog je «slučajno» odkril omrežje predorov v okviru raziskav, ki trajajo že osem let. S temi raziskavami skušajo odkriti grobnico egiptovskega arhitekta Imhotepa, ki ga nekateri imajo tudi za začetnika egiptovske medicine. Ljudstvo je kasneje začelo Imhotepa po božje častiti in kult je trajal do rimske dobe. Verjetno so romarji, ki so prihajali k arhitektovemu grobu, polagali v podzemeljske predore ob grobnici mumificirane ptice ibis, opice in jastrebe. Sedanje odkritje mumificiranih ptic nakazuje možnost, da bo arheolog Walter Emery v kratkem verjetno odkril tudi Ihotepovo grobnico.

PO KAJ JE PRIŠEL HAUGHTON?

Družba Rolls-Royce ne sme propasti...

Takšnih strokovnih delovnih moči ni lahko najti

«Podjetje, kakršno je 'Rolls-Royce', ne sme umreti.» Tega ne govorimo kar tako. Ne mislimo pri tem le na avtomobile te znamke, to je na avtomobile, ki so bili in so še vedno domena le resnične ali lažne aristokracije, vsekakor petičnikov, ki si morejo privoščiti avtomobile, katerih cena gre krepko čez deset milijonov, pač pa mislimo na mnoge druge izdelke, ki nosijo znamko tega slovitega podjetja, kjer se bore malo izdeluje v serijah, pač pa «kosovno» zato pa zajamčeno dobro. Posebno velja to za letalske motorje.

V zvezi s tem je zato razumljivo, da je kmalu po tem, ko se je razširila vest, da bo podjetje «Rolls-Royce» treba zapreti, ker se je znašlo v finančnih težavah, prihitel iz ZDA predsednik slovite ameriške letalske družbe Lockheed Daniel Haughton, ki se je v Londonu srečal z vrsto ljudi, ki bi mogli pripomoči, da slovito podjetje ne propade, ali da se ohranijo pri življenju vsaj tisti oddelki, ki jim je zagotovljen finančni obstoj spričo starih in novih naročil. In tako se je predsednik ameriške družbe Lockheed Daniel Haughton te dni sestal med drugim tudi z britanskima ministroma za letalstvo in industrijo lordom Carringtonom oziroma Frederickom Cornfieldom.

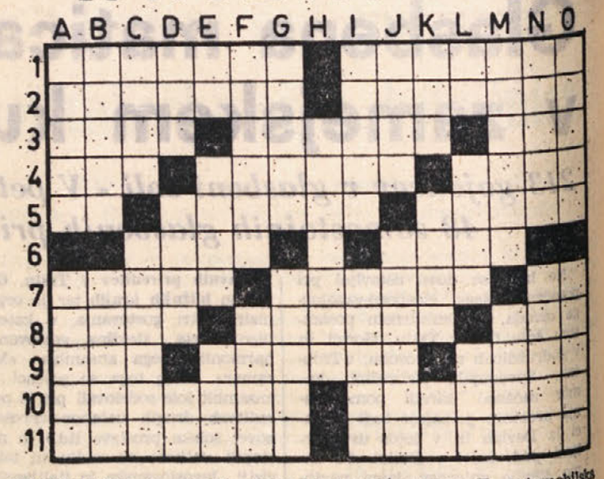
Predstavnik mogočne ameriške družbe je izjavil, da je imel z ministroma «odlične razgovore». Ta izjava je tem bolj zanimiva, ker je bil Haughton pred dnevi, ko je priletel čez Atlantik, nekoliko ali bolje dokaj pesimistično razpoložen. Seveda se danes ne da še prav nič reči, kajti mož je že zanikal, da bi bil sklenjen kak sporazum o dobavi letalskih motorjev vrste «BR-211», o čemer je bil govor pred dnevi, toda gotovo je, da se bo mož vrnil v London že v kratkem, v marcu. Iz tega izhaja, da so pogajanja «pozitivna», ali vsaj «v teku».

Z druge strani pa se v angleških uradnih krogih poudarja, da je sleherno pozitivno ali negativno sklepanje neutemeljeno, dokler posebna komisija, ki jo je imenovala vlada, ne sestavi poročila o dejanskem stanju podjetja. Sicer pa se je ameriški poslovni partner britanskega propadajočega podjetja sestal te dni tudi s kuratorjem družbe «Rolls-Royce», ni pa znano, do kakšnih sklepov je pri tem prišel, oziroma kaj mu je Rupert Nicholson povedal.

Iz dobro obveščenih krogov se je zvedelo, da je Haughton ob svojem prihodu v London upal, da bo že do 26. t.m. mogel točno zvedeti, kaj se da od britanske družbe doseči v zvezi z željami ameriških tovarn za izdelovanje letal, ki so že naročile nekaj letalskih motorjev. Sedaj, kaže, so ti upi brez osnove, kajti britanska vlada se še ni odločila, katere oddelke tovarne bo rešila, oziroma ali se bo sploh lotila reševanja.

Že v samem začetku smo rekli, da podjetja, kakršno je «Rolls-Royce», ne smejo umreti. Za to se bodo verjetno potrudili tako v Londonu kot tudi v Washingtonu, kajti res je, da je britansko podjetje že dolgo v finančnih težavah in da gre del teh težav tudi na račun zastarelih naprav, zaradi česar podjetje ne more tekmovati z modernimi tovarnami, toda res je tudi, da ima to podjetje izredne strokovne moči, kakršnih ni najti v sorodnih podjetjih. In ta kapital je baje največji kapital tega podjetja, ki kljub temu ni zdržalo konkurence.

KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. zimski mesec — vrsta daljnogleda, 2. plodovit italijanski renesančni pesnik (Lodovico) — javno priporočanje izdelkov, 3. borišče boksarjev — kontinent z najbolj členovito obalo — stikališče ploskev, 4. pristanišče v Izraelu — ime izumitelja Tesle — eksplozivno telo, 5. pritrdilnica — mehanično vplivanje na razne dele telesa, da se doseže cirkulacija krvi — Kristusov sodnik, 6. nemški idealistični filozof, začetnik kriticizma (Immanuel) — Župančičeva pesnitev, 7. podolžna os voza, ki veže sprednjo in zadnjo premo — italijansko pristanišče v Jadranskem morju — predlog, 8. mestni nasad — univerzitetni predavatelj — čas med dvema vojnama, 9. industrijska rastlina — torišče, področje, območje — škotsko ljudsko glasbilo, 10. ime slovite balerine Duncan — smrdljiv plin, pogosten v straniščih, 11. strašilo v žitu — motorna žaga ali vlak.

NAVPIČNO: A. merska enota za električno kapaciteto — največje mesto v Dalmaciji, B. hotel v Kranjski gori — finsko pristanišče v Botnijskem zalivu, C. žensko ime — otok v srednjem Jadranu, D. kornet — ime ameriškega pisatelja Twaina — okrajšava za akademski naslov, E. avtomobilska oznaka ZDA — Zolajev roman o pariški lahkoživki — stalno bivališče, F. brezverec — žensko ime, G. žužkojedec, ki ima gobec podaljšan v rilček — obsežna literarna zvrst, H. družina rastlin, I. tokovni odjemnik pri trolejbusu — okrog 850 km dolga reka v Sibiru, J. poljski pridelek — najboljši zagrebški nogometni klub, K. mestece pri Opatiji — vstaja, upor — gora v švicarskih Alpah, L. španski spolnik — glavna ženska vloga v Puccinijevi operi «La Boheme» — spodnja ploskev pri posodi, M. pokloni, darovi — angleški pisatelj kriminalnih romanov (John), N. znana ljubljanska restavracija — opeka, O. glavno mesto Maroka — vrsta palme, ki uspeva na Sundskem otočju.

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: 1. dialekt, 7. sutana, 13. Intima, 14. Daruvar, 15. okapi, 16. kamin, 17. ta, 18. rama, 19. Manon, 20. mag, 21. Isa, 22. tinta, 23. Riko, 24. tonjenje, 26. sitan, 27. ANSA, 28. zapora, 29. naskok, 32. Bari, 33. avtor, 34. melodika, 38. stav, 39. Keres, 40. kov, 41. ton, 42. Ernst, 43. gare, 44. Am, 45. anoda, 46. Boris, 47. varieté, 49. basist, 50. atelje, 51. kantata.

HOROSKOP

Veljaven od 21. do 27. februarja 1971

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Vaše navdušenje bo bogato poplačano s sodelovanjem neke osebe, ki vam je draga. Manjši načrti se bodo sicer izjalovili, toda po večjem uspehu boste kmalu na manjše težave pozabili. Sprememba vremena bi vam znala škoditi.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) V svojih odnosih z drugimi bodite uvidevni in se predvsem bolj posvečajte osebni negi. Mirno vzdušje večera v prijetni družbi vam bo pomagalo k osebnemu ravnovesju. Pretirana previdnost bi vam utegnila zapreti vse poti.

DVOJČKA (od 21. 5. do 22. 6.) Nepričakovano vam bo v manjših težavah priskočila na pomoč oseba, kateri doslej niste preveč zaupali. Ne vdajajte se preveč usodi in poslušajte tudi nasvete drugih. V teh dneh vam je predvsem potreben počitek in zbranost.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) Neka ne preveč taktna oseba bi vam znala pokvariti že sprejet načrt. Vzemite življenje tako, kakršno se vam kaže in ne skušajte drzno plavati proti toku. Ohranite za sedaj svojo mirnost in se ne vdajajte živčnosti.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) V službi bo prišlo do večjih in manjših razprav in sporov, ki pa vas ne smejo vreči s tira, če hočete doseči to, kar ste si zadali za cilj. Dobro premislite, preden se za kaj odločite. Mučil vas bo glavobol.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) V kratkotrajni zmedenosti se boste s svojim prirojenim čutom za red kmalu znašli. Ne nasedajte laskanju neke osebe, kateri ni veliko do vas. Predvsem se preveč ne potegujte za načrte, o katerih dvomite, da bodo uspeli.

TEHTNICA (od 23. 9. d o23. 10.) Rešite se dvomov in neodločnosti, da boste lahko s prepričanjem sprejeli pomoč prijatelja. Vaša dejavnost se bo vsestransko razvejala, tako da vas bo uspeh vsekakor razveselil. Bodite strpnejši do starejših oseb.

ŠKORPIJON (od 24. 10. do 21. 11.) Predvsem iščite v vsaki stvari resnico, da ne boste zašli ponevedoma na stranpota. Bodite pogumni in mirni tudi če bi vse ne šlo tako, kot si vi želite. Kar se zdravja tiče, se predvsem pazite pred prehladom.

STRELEC (od 22. 11. do 20. 12.) S sanjarjenjem ne boste veliko dosegli, čeprav se mu v tem času radi vdajate. Neko nepričakovano pismo bo obnovilo staro prijateljstvo z zanesljivo osebo. Če se odločite za prevzem kake obveznosti, jo tudi izvršite.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Prehajali boste od velikega navdušenja do depresij in razmišljanj. Skušajte se rešiti takega razpoloženja, da bo vaša dejavnost bolj učinkovita. Neka nepredvidena ovira bi vam znala spodkopati tla, zato se pripravite nanjo.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Vse bo šlo kot po olju, toda proti koncu tedna bi vam mogla sreča obrniti hrbet, prav zaradi tega kmalu izkoristite vse ugodne priložnosti. Srečali boste prijetno osebo, do katere boste začutili neko globlje čustvo.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Skušajte jasno razlikovati prijatelja od neprijatelja, da ne boste doživeli kakšne neprijetnosti. Sreča vam je popolnoma naklonjena, tako da boste končno na vseh področjih dosegli to, kar si želite. Veseli trenutki v družini.

CIRIL GALE — **DESPERADO JOAQUIN MURIETTA** — VLADIMIR HERCEG

TONE SVETINA

13. # UKANA

PRVA KNJIGA

Pot jih je vodila naprej po skrivnih kurirskih stezah. Hodili so, molčali in le poredko počivali. Ob mostovih pa so neskončno dolgo čakali. Proti jutru so se naspali na nekem seniku.

Sonce je prijadralo v zenit, ko so prišli v vas, visoko v hribih. Ustavili so se pri prvi hiši tik nad zaselkom. Pred vrati je stal stražar; iz izbe so prihajali zvoki harmonike in razigrani glasovi.

«Ana, poslušaj!» je dejal Blisk. «Partizanske pesmi! Tu je svoboda! Tu lahko pješ in vpiješ! Tu se bomo pošteno spočili in se prespali.»

Hvaležno se mu je nasmehnila. To jutro so srečali že več skupin partizanov, kurirje, obveščevalce in bojne patrulje. Bližali so se osvobojenemu ozemlju. Vihrajoči glasovi iz mladih grl so prihajali vanjo kot nepovabljen veter na polje. Stopili so v izbo, polno oboroženih mož in fantov. Sedeli so po mizi, po klopeh, okoli peči, bili so v veži in v kuhinji.

«Zdravo tovarišija!» je zavpil mlad fant, ki je žarel v obraz. «Od kod? In kam?»

«Iz Ljubljane v brigado,» je dejal Blisk.

«A, to so ljubljanske srajce!» se je nekdo hitro vtaknil v pogovor. «Naredite prostor za Ljubljančane, fantje! Utrujeni so in žejni!» Posedli so, domača hči pa jim je prinesla vedro sladkega sadjevca, iz katerega so kar s kozarcem zajemali.

«Pesem, pesem! Zagodi, Francelj,» je vpil visok fant, ki jih je sprejel.

Ana je prisluhnila znanemu napevu priljubljene nemške popevke v novi izvedbi in z novim besedilom:

«Gori na Gorenjskem strojnice pojo,
švabskemu soldatu pri srcu je hudo.
Ne boš več jedel kruh maslen,
na grob dobil boš križ lesen,
adjé, Lili Marlen, adjé, Lili Marlen.»

Zvedavo se je razgledovala po mladostnih obrazih, titovkah na glavah, orožju in raznovrstnih oblačilih. Vse je bilo tako novo in čudno. Dugače si je predstavljala partizane.

«Ana, to so Gorenjci. Ali so ti všeč?» jo je vprašal Blisk, ko sta prisedla k skupini, ki je pela v kotu.

«Seveda, vse mi je všeč. Samo utrujena sem še vedno!» je dejala.

«Ne misli na to! Jutri bomo v brigadi.»

Blisk je zavriskal in zapel z njimi.

Zunaj se je ustavila bojna patrulja z dvema strojnicama. Nekdo je zavpil. «To so fantje iz Gradnikove brigade!»

Vse se je prerivalo k vratom.

«Povabite jih notri na mošt!»

Patrulja ni hotela v hišo. Obstali so zunaj in se nacejali s sadjevcem. Tisti, ki je odšel ven k patrulji, pa se je vrnil s kislim obrazom:

«Tišina, tovarišija! Pravijo, da je prišlo v dolino več kamionov Nemcev in da je nekaj kolon že krenilo v hribe.» Nekateri so se zdrznili in se zresnili. Nekdo se je znašel in zapel: «Kaj nam pa morejo...» Nekaj jih je pritegnilo za njim, toda pesem ni zvenela tako prešerno in od srca kakor prejšnja.

Ko je patrulja odšla, je prisopihal majhen človek, gibek in uren, oborožen z nemško avtomatsko pištolo in z bombami za pasom.

«Zdravo Svoboda!» so zavpili nekateri, ko je vstopil.

«Brigadni obveščevalec,» je pojasnil Blisku nekdo od kurirjev.

Tisti, ki so ga poznali, so se stisnili okoli njega in neusmiljeno vrtali vanj, kaj je z Nemci. Odganjal jih je z roko in se prerinil k vedru z moštom. Ko se je odžejal, se je postavil na sredo izbe in se pomembno zravnal, da bi bil večji.

«Tišina! Pustite ga, da bo govoril!»

Obveščevalec je napravil zaskrbljen obraz in zamahnil z roko: «Tovariši, Nemci gredo!»

«Kam pa gredo?» mu je nekdo vpadel v besedo.

Obveščevalec se je razjezil: «Po tebe gredo. Ti grinta zelena! Da ti operejo hlače in balzamirajo tvojo ušivo rit!»

«Ta nas v'eče,» se je spet oglasilo iz gruče. «Misli, da se bomo ob besedi švaba podelali v hlače. Kar gredo naj!»

«Tepec, utihni! Ni mi do šale. In tudi tebi kmalu ne bo. Dal te bom razorožiti, pa bo!» se je razhudil obveščevalec in začel osorno in rezko ukazovati. «Poslušali boste moje povelje vsi, brez izjeme! Pospravite svoje stvari, vsi iz hiše ven in zberite se zadaj za gospodarskim poslopjem! Povem vam še enkrat: Nemci so blizu in mnogo jih je.»

Besede so delovale. Pri vratih je nastala gneča, nekateri so se ozirali skozi okna, drugi so mrzlično zavezovali nahrbtnike. Ana, Peter in Blisk so bili še v veži, ko je nedaleč pod vasjo zarezgetala strojnica. V gruči na pol oboroženih ljudi pa je zavladal nemir. Nekje ob boku je jeknilo več strelov.

«Obkoljujejo nas,» je bleknil neki novinec, ki je pritekel od skednja, kjer je dremal na vozu.

«Usekaj ga za ušesa, panikarja!» je zavpil obveščevalec kurirju, ki je urejal transport za odhod.

Po travnatem robu so proti vasi tekli trije dečki, stari ne dosti več kot deset let .Vsi zasopli so se komaj ustavili in poročali obveščevalcu, da so zagledali Nemce, ki se bližajo vasi po grapi za hrbtom. Kolona se je potegnila v gozd za vasjo. Vodil jih je obveščevalec. Bili so slabo oboroženi in ni bilo misliti, da bi počakali Nemce. Nizke megle so lezle iz doline in zagrinjale hribe. Veter je lizal razgrete obraze. Umikali so se naglo, vendar previdno in negotovo. Za obronki zameglenih hribov so bobneli topovi. V dobri uri so se dvakrat umaknili nemškim kolonam, ko se je sledujič predhodnica znašla v ognju. Porjavela praprot je oživela. Prednji so polegli, streljali in zadrževali Nemce, da jih niso obkolili. Zadnji del kolone, v kateri je bila Ana in drugi neoboroženi, pa se je obrnil in se naglo umikal. Streljanje je prihajalo tudi iz smeri, od koder so prišli. Zmedeno so obstali in se pritiskali k drevju, nekateri pa so polegli v praprot in čakali kakor trop ovac. Kmalu je pritekel skozi praprot obveščevalec. Gibal se je kakor podlasica.

«Držite se skupaj in hitro za mano!»

Znašli so se v koritasti grapi, ki je vodila v globačo in prek potoka na drugo pobočje. Nemci so šli za njimi kot psi za divjadjo. Na robu pa jih je zaščitnica s strojnico zadržala. Ana je kolono s težavo dohajala. Bredli so čez potok. Mrzla voda je čofotala v čevljih. Bili so že precej visoko na pobočju, ko jih je presenetil ogenj za hrbtom. Umikali so se na sedlo in se razpršili po redkem gozdu. Nemci so na srečo streljali od daleč in so krogle treskale pod njimi in nad njimi. Ana je mislila, da bo izgubila srce. Pred njo je raslo strmo pobočje z redkim gozdom, spolzko in nastlano z mokrim listjem. Dvigalo se je k megli, ki je kakor klobuk prekrivala vrh. Že je mislila, da bi se ulegla in počakala, da je Nemci dobe, pa je vendar hitela za drugimi, ki so jih krogle poganjale, da so bežali kakor otroci pred osami. Nedaleč pred njo je nekdo kriknil, zakrilil z rokami in padel. Obležal je kot kamen med drevjem. Večina bežečih je odvrgla nahrbtnike. Bili so novinci. Imeli so polne, natlačene in neroden nahrbtnike, pobočje pa je bilo visoko. Tudi Ana ga je odvrgla, da se je trkljal z drugimi po strmini. Zadihala je, roke so bile proste, ko so grabile za veje in grmovje. Meglena zavesa je bila vse bliže. Prvi so jo dosegli in izginili v njej. «Ana, še malo!» jo je spodbujal Peter, ki je z Bliskom pomagal vleči ranjenega mladeniča. Bili so med zadnjimi. Drevje je postajalo gostejše in nemški rafali so bili vse bolj redki in nič več nevarni. Šele na vrhu so dohiteli druge.

Polegli so kot pobiti med drevjem in čakali, da se vrneta kurir in obveščevalec, ki sta šla na ogled. Pod vrhom, od

DOMAČI ŠPORT

DANES

Nedelja, 21. februarja 1971

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Fiumicellu
Pro Fiumicello — Vesna A
* * *

2. AMATERSKA LIGA

15.00 na Proseku
Primorje A — Pro Farra
* * *

3. AMATERSKA LIGA

08.30 v Trstu, Ul. Flavia
Inter SS — Primorec
* * *
13.00 na Opčinah
Don Bosco — Devin
* * *
10.00 v Križu
Vesna B — Audax
* * *
15.00 v Bazovici
Breg — Viani
* * *
09.00 na Proseku
Olimpija — Zarja
* * *
15.00 v Medeji
Medea — Sovodnje
* * *

MLADINSKO PRVENSTVO

10.00 v Sovodnjah
Sovodnje — Juventina
* * *
13.00 na Proseku
Gaja — S. Anna

NARAŠČAJNIŠKO PRVENSTVO

10.00 na Padričah
Breg — Fortitudo
* * *
11.30 na Padričah
Gaja — Primorje
* * *
13.30 v Križu
Vesna — Aurisina
* * *

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA

15.00 v Nabrežini
Sokol — COMA Cabassi
* * *
10.30 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor — FARI Ultravox
* * *
15.00 v Miljah
OMA — Breg
* * *

MOŠKA D LIGA

10.00 v Trstu, Rocol
ACEGAT — Breg
* * *

PRVENSTVO MLADINK

09.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor — Primorec
* * *

KOŠARKA

MOŠKA D LIGA

15.30 v Trstu, Ul. della Valle
Bor — Castelfranco Veneto
* * *

NARAŠČAJNIKI

10.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor — Lloyd B
* * *
11.00 na Opčinah, Prosvetni dom
Polet — Lloyd A
* * *

NAMIZNI TENIS

EKIPNO PRVENSTVO NARAŠČAJNIKOV

09.30 v Nabrežini
Sokol — Julia
* * *

SMUČANJE

TROFEJA GIORDANI
(tek na 5 km ženske)

09.00 v Clautu
Nastopa SPDT
* * *

NAGRADA BERZOTTI
(slalom moški)

10.00 v Pontablju
Nastopa SPDT

Tudi letos rekordno število tekmovalcev na zimskih športnih igrah SPDT v Trbižu

Velika večina nastopajočih mladih smučarjev je mlajša od 14 let

Letošnje 5. Zimske športne igre zamejskih Slovencev so jubilejne; majhen jubilej, a toliko pomembnejši, ker nam dokazuje pravilnost poti, na katero je stopilo Slovensko planinsko društvo pred petimi leti, da bi razširilo smučanje med zamejskimi Slovenci. Glavna naloga je bila pridobiti čim več mladine, pa tudi najmlajših, saj so taki edini porok za uspešno bodoče delovanje.

Številke so zgovorne: letos je vpisanih skoraj 200 tekmovalcev, od teh 90 odst. starih manj kot 18 let, velika večina pa še nima 14 let.

To svojo nalogo je SPDT izpolnjevalo s tem, da se ni omejilo le na organiziranje te vsakoletne važne manifestacije, ampak je skozi vso leto z izleti, s smučarsko telovadbo, z zimovanji, s smučarskimi tečaji in tudi s filmskimi večeri nudilo ljubiteljem stalen stik z naravo in zimskimi športi.

Že lani je bila pozornost našega društva do najmlajših nagrajena, saj je nastopilo na 4. ZŠI kar 87 naraščajnikov pod 14. letom, vseh udeležencev pa je bilo 136. Letos so te številke še narasle.

Na prvih treh ZŠI, ki so bile v Črnem vrhu, je bila glavna pozornost posvečena bolj izkušenim smučarjem, ki so se borili za prva mesta med člani. Zdi se pa, da bodo letos že v drugo glavni protagonisti tekmovanj mnogo mlajši smučarji; in to je nad vse razveseljivo. Prav zaradi tega je SPDT letošnje zimske igre organiziralo v Sv. Antonu pri Trbižu, kjer ni kakšnih posebno strmih prog (mogoče bo kak zahtevnejši tekmovalec razočaran), so pa tam najprimernejši tereni za veliko večino nastopajočih.

M. J.

STARTNI VRSTNI RED

SMUČANJE

VELESLALOM MIŠKE IN MIŠKI:

Start ob 10.00

MIŠKE:

1. Kuret Tanja (Breg)
2. Vecchiet Tanja (Breg)
3. Maver Helena (Cankar)
4. Tomšič Kristina (Cankar)
5. Montanari Sandra
6. Zoch Norma (Polet)
7. Paoli Rosana (Cankar)
8. Junc Erika (Cankar)
9. Margon Adrijana
10. Cergolj Rada (Škamperle)

MIŠKI:

11. Ahmed Abba (Prosek-Kont.)
12. Corbo Lucio (Polet)
13. Čuk Konrad (Prosek-Kont.)
14. Sedmak Andrej (Polet)
15. Hrovatin Branko (Polet)
16. Kostnapfel Andrej (Vesna)
17. Škerlj Igor (Cankar)
18. Vassallo Andrej (Cankar)
19. Terčon Mitja
20. Cej Igor (Cankar)
21. Tomšič Aleks Cankar)
22. Gulli Štefan (Prosek-Kont.)

MEDVEDKE:

23. Majovski Petra (Pros.-Kont.)
24. Husu Dolores (Pros.-Kont.)
25. Maver Lavra (Cankar)
26. Černjava Vanja (Pros.-Kont.)
27. Cibic Tatjana (Pros.-Kont.)
28. Prašelj Beti (Pros.-Kont.)
29. Zoch Franka (Polet)
30. Berdon Neva (Cankar)
31. Malalan Keti (Pros.-Kont.)
32. Rupel Danjela (Škamperle)
33. Gerdol Giuliana (Cankar)
34. Milič Macri (Polet)
35. Vigini Ingrid (Cankar)
36. Siega Marta (Polet)
37. Štefančič Tatjana (Breg)
38. Vassallo Mihela (Cankar)
39. Pečar Mirjam (Cankar)

MEDVEDKI:

40. Majovski Kazimir (Pr.-Kont.)
41. Pegan Andrej (Škamperle)
42. Ferluga Mitja (Cankar)
43. Scarpa Elio (Cankar)
44. Krešević Robert (Cankar)
45. Starc Klavdij (Pr.-Kont.)
46. Starc Miran (Pros.-Kont.)
47. Škamperle Igor (Škamperle)
48. Mikelj Vasilij (Pros.-Kont.)
49. Mesesnel Marko (Cankar)
50. Orel Valter (Pros.-Kont.)
51. Berdon Andrej (Cankar)
52. Majovski Sergij (Pr.-Kont.)
53. Brana Igor (Škamperle)
54. Macuka Fabij (Cankar)
55. Ban Valter (Prosek-Kont.)
56. Prašelj Andrej (Pros.-Kont.)

CICIBANKE:

Start ob 12.00

57. Sedmak Ilonka (Pros.-Kont.)
58. Daneu Elizabeta (Pr.-Kont.)
59. Kostnapfel Marija (Vesna)
60. Milič Erika (Pros.-Kont.)
61. Fornazarič Eva (Škamperle)
62. Semec Lori (Pros.-Kont.)
63. Verginella Marta (Vesna)
64. Udovič Saša (Škamperle)
65. Hrovatin Zdenka (Polet)
66. Jazbec Sonja (Polet)
67. Pertot Sandra
68. Štoka Magda (Pros.-Kont.)
69. Ukmar Nives (Pr.-Kont.)

CICIBANI

70. Ivančič Peter (Vesna)
71. Ban Marko (Prosek-Kont.)
72. Pegan Štefan (Škamperle
73. Čuk Mauro (Pros.-Kont.)
74. Udovič Andrej (Škamperle)
75. Gorup Robi (Polet)
76. Krečič Giorgio (Škamperle)
77. Perini David (Pros.-Kont.)
78. Sedmak Pavel (Polet)
79. Malalan Egon (Polet)
80. Piščanc Igor
81. Regent Nevij (Pros.-Kont.)
82. Sedmak Rado (Pros.-Kont.)
83. Starc Ivo (Pros.-Kont.)
84. Štoka Egon (Prosek-Kont.)
85. Corbo Robert (Polet)
86. Macuka Aleks (Cankar)

PIONIRKE:

Start ob 13.00

87. Baldassi Kristjana (Polet)
88. Gulli Tanja (Pros.-Kont.)
89. Kostnapfel Kati (Vesna)
90. Gorup Marina (Pros.-Kont.)
91. Tretjak Vera (Vesna)
92. Rupel Danjela (Pros.-Kont.)
93. Starc Ester (Pros.-Kont.)
94. Kante Sonja (Pros.-Kont.)
95. Lozar Ingrid (Vesna)
96. Pertot Magda
97. Milič Silvia (Škamperle)
98. Magnani Patricija (Cankar)
99. Mesesnel Erika (Cankar)
100. Kapun Arjana (Pros.-Kont.)

PIONIRJI:

101. Obersnel Adrija (RMV)
102. Gustinčič Jurij (Breg)
103. Timeus Aleks (Pros.-Kont.)
104. Starc Igor (Pros.-Kont.)
105. Novel Robert (Breg)
106. Taučar Rudi (Polet)
107. Kuret Igor (Breg)
108. Sosič Ivan (Polet)
109. Pertot Sandi (Škamperle)
110. Štoka Peter (Prosek-Kont.)
111. Briščik Aldo (Polet)
112. Perko Franko (RMV)
113. Guštin Radko (Polet)
114. Sancin Stojan (RMV)
115. Siega Boris (Polet)
116. Sosič Paride (Polet)
117. Kuret Stojan (Breg)
118. Pečenko Davor (RMV)

MLADINKE:

Druga proga, start ob 11.00

119. Kraus Mira (Polet)
120. Malalan Tanja (Polet)
121. Zahar Alenka (Breg)
122. Knez Renata (Polet)
123. Sosič Rosana (Polet)
124. Frassinelli Rossella (Pr. K.)
125. Škerlj Erika (RMV)
126. Majovski Ksenija (Pr.-Kont.)
127. Baldassi Tamara (Polet)
128. Ban Jana (Pros.-Kont.)

MLADINCI:

129. Guštin Egon (Polet)
130. Žetko Aleš (Polet)
131. Košuta Boris (Polet)
132. Deško Borut (Polet)
133. Kraus Edi (Polet)
134. Jazbec Branko (Polet)

2. SPUST MLADINKE:

128. Ban Jana (Prosek-Kont.)
127. Baldassi Tamara (Polet)
126. Majovski Ksenija (Pros.-K.)
125. Škerlj Erika (RMV)
124. Frassinelli Rossella (Pros.-K.)
123. Sosič Rosana (Polet)
122. Knez Renata (Polet)
121. Zahar Alenka (Breg)
120. Malalan Tatjana (Polet)
119. Kraus Mira (Polet)

2. SPUST MLADINCI:

134. Jazbec Branko (Polet)
133. Kraus Edi (Polet)
132. Deško Borut (Polet)
131. Košuta Baris (Polet)
130. Žetko Aleš (Polet)
129. Guštin Egon (Polet)

STAREJŠE MLADINKE:

Start ob 12.30

135. Kalan Ingrid (Polet)
136. Baldassi Barbara (Polet)
137. Švagelj Anamarija (Polet)
138. Starc Alenka (Prosek-Kont.)

STAREJŠI MLADINCI:

139. Zadnik Igor (Polet)
140. Starc Andrej (Prosek-Kont.)
141. Križnič Andrej (Polet)
142. Daneu Andrej (Polet)
143. Guštin Boris (Polet)
144. Podobnik Andrej (Polet)
145. Kralj Martin (Polet)

2. SPUST STAREJŠE MLADINKE:

138. Starc Alenka (Prosek-Kont.)
137. Švagelj Anamarija (Polet)
136. Baldassi Barbara (Polet)
135. Kalan Ingrid (Polet)

2. SPUST STAREJŠI MLADINCI:

145. Kralj Martin (Polet)
144. Podobnik Andrej (Polet)
143. Guštin Boris (Polet)
142. Daneu Andrej (Polet)
141. Križnič Andrej (Polet)
140. Starc Andrej (Prosek-Kont.)
139. Zadnik Igor (Polet)

ČLANICE:

Start ob 13.30

146. Žerjal Marija (Breg)
147. Grgič Magda (Škamperle)
148. Trampuž Zdenka (Cankar)

ČLANI:

149. Kosmač Bogdan (Breg)
150. Petaros Dejan (Breg)
151. Jerzog Aldo (Breg)
152. Sancin Livij (Breg)
153. Zobec Boris (Breg)
154. Čok Aljoša (Breg)
155. Dilič Klavdij (Breg)
156. Gulič Lucijan (Prosek-Kont.)
157. Majovski Rihard (Pros K.)
158. Černe Marino (Breg)
159. Žerjal Berto (Breg)
160. Prašelj Stojan (Breg)
161. Sancin Igor (Polet)
162. Lavriha Boris (Breg)
163. Martič Marko (Polet)
164. Starc Marjan (Prosek-Kont.)
165. Kralj Silvan (Breg)
166. Černe Sergij (Prosek-Kont.)
167. Vecchiet Žarko (Breg)
168. Sancin Savino (Breg)
169. Kocijančič Marjan (Breg)
170. Žerjal Marino (Breg)
171. Starc Karlo (Prosek-Kontovel)
172. Kocijančič Vojko (Breg)
173. Suhadolc Peter (Polet)
174. Žerjal Renco (Breg)

2. SPUST ČLANICE:

148. Trampuž Zdenka (Cankar)
147. Grgič Magda (Škamperle)
146. Žerjal Marija (Breg)

2. SPUST ČLANI:

174. Žerjal Renco (Breg)
173. Suhadolc Peter (Polet)
172. Kocijančič Vojko (Breg)
171. Starc Karlo (Prosek-Kontovel)
170. Žerjal Marino (Breg)
169. Kocijančič Marjo (Breg)
168. Sancin Savino (Breg)
167. Vecchiet Žarko (Breg)
166. Černe Sergij (Prosek-Kont.)
165. Kralj Silvan (Breg)
164. Starc Marjan (Prosek-Kont.)
163. Martič Marko (Polet)
162. Lovriha Boris (Breg)
161. Sancin Igor (Polet)
160. Prašelj Stojan (Breg)
159. Žerjal Berto (Breg)
158. Černe Marino (Breg)
157. Majovski Rihard (Pros.-K.)
156. Gulič Lucijan (Prosek-Kont.)
155. Dilič Klavdij (Breg)
154. Čok Aljoša (Breg)
153. Zobec Boris (Breg)
152. Sancin Livij (Breg)
151. Jercog Aldo (Breg)
150. Pertot Dejan (Breg)
149. Kosmač Bogdan (Breg)

SANKANJE

Ob 10.00 uri

DEKLICE LETNIK 63-64

175. Kovačič Kristina (Polet)
176. Košuta Jadranka (Polet)
177. Sosič Tatjana (Polet)
178. Sosič Monika (Polet)

DEČKI LETNIK 61-62

179. Kovačič Rudi (Polet)
180. Malalan Moreno (Polet)
181. Kralj Vitorino (Primorec)
182. Malalan Dejan (Primorec)

DEKLICE LETNIK 59-60

183. Čuk Ana (Primorec)
184. Križmančič Ticjana (Primor.)
185. Kralj Gracjela (Primorec)

DEČKI LETNIK 59-60

186. Daneu Evgen (Polet)
187. Malalan David (Primorec)
188. Kralj Marko (Primorec)
189. Malalan Romej (Polet)

DEČKI LETNIK 57-58

190. Sosič Marko (Polet)
191. Kralj Mauro (Primorec)
192. Malalan Igor (Polet)
193. Malalan Valter (Primorec)
194. Purič Dolfi (Polet)
195. Sosič Pavel (Polet)
196. Milković Angel (Primorec)

OBVESTILO

SPDT sporoča, da bo telovadba za odrasle odslej samo ob četrtkih zvečer ob 20.30. Telovadba bo še nadalje v telovadnici liceja F. Prešeren na Vrdelski cesti.

Na 5. ZŠI tudi s sanmi

Mladi ljubitelji zimskega športa se bodo v okviru 5. zimskih športnih iger borili za kolajne tudi na saneh

Pravilnik 5. zimskih športnih iger SPDT ki bodo v Trbižu v nedeljo, 28. februarja

1. Tehnična komisija, žirija in organizatorji imajo sedež v restavraciji «LA BAITA» v drugem nadstropju, kjer sta tudi pisarna in računski oddelek. Vstop bo strogo prepovedan komurkoli, ki ni član navedenih komisij.
2. Obvestila in rezultati bodo razglašeni na terasi iste restavracije.
3. Tekmovalci in predstavniki društev morajo pregledati točnost startnega vrstnega reda s posebnim poudarkom na panogo in kategorijo. Vsako netočnost morajo javiti drugi dan po objavi startnega vrstnega reda med 20. in 21. uro v Ul. Geppa 9/I. (bar).
4. Vpisovanje je bilo le 18. februarja.
5. Kolikor ne bo zastankov zaradi višje sile potekajo posamezne organizacijske točke na sledeči način:
   NEDELJA, 21. februarja — objava startnega vrstnega reda v dnevnem tisku.
   PONEDELJEK, 22 februarja — prizivi glede netočnosti v startnem vrstnem redu, Ul. Geppa 9 od 19 do 20 ure.
   PETEK, 26 februarja — razdeljevanje številk predstavnikom društev. Razdeljevanje bo s pravilnikom in ostalimi obvestili ter navodili. Od 20 do 21. ure.
   NEDELJA, 28. februarja — tekmovanje za vse kategorije in panoge pri Sv. Antonu pri Trbižu.
   TOREK, 2 marca — objava neuradnih rezultatov v dnevnem tisku. Istega dne od 19. do 20. ure prizivi v Ul. Geppa 9 (Klub).
   SREDA, 3. marca objava možnih popravkov v dnevnem tisku.
   PETEK, 11. marca — nagrajevanje in projekcija filmske dokumentacije 5. ZŠI 1971.
   Organizator si pridržuje pravico metjave datuma tekmovanja, kakor tudi datumov zgoraj navedenih točk.
6. Tekmovalec, ki predloži priziv mora položiti kavcijo 5000 lir, ki jo organizatorji pridržijo v primeru zavrnitve priziva.
7. Razsodišče sestavlja 7 članov.
8. Vsako društvo mora ob prejemu številk položiti kavcijo 10.000 lir. Tekmovalec, ki ne tekmuje za nobeno društvo, mora sam dvigniti svojo številko na dan razdeljevanja. Startne številke bodo razdeljevali na startnem mestu 15 minut pred začetkom tekmovanja v vsaki kategoriji. — Kavcija za posameznika znaša 3.000 lir. Društvo ali posameznik prejme povrnjeno kavcijo na dan nagrajevanja le če so bile vrnjene vse številke. Isto velja za posameznike. Organizatorji sprejemajo številke v pisarni «Baite» od 16. do 17. ure na dan tekmovanja.
   Za neoddane številke mora društvo ali posameznik plačati 3.000 lir.
9. Društva, ki ne bodo pravočasno dvignila številke, nimajo pravice do tekmovanja. Isto velja za posameznika, ki se predstavi na startu brez številke.
10. Kontrolni sodniki, starterji in zapisnikarji na progi, ter člani tehnične komisije, morajo biti na razpolago žiriji 1 uro po razglasitvi neuradnih rezultatov.
11. Kazni: vsaka kršitev sportnega duha tekmovanja se kaznuje z izključitvijo ali z odvzemom 10 točk na skupni lestvici.
12. Odborniki organizacijskega društva nimajo pravice do tekmovanja.
13. Organizator si pridržuje pravico do spremembe teh določil v primeru višje sile ali po svoji uvidevnosti.
14. Prireditelj ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe, ki bi jih utrpeli tekmovalci med tekmovanjem.
15. Za vse kar ni predvideno v tem pravilniku, veljajo pravila FISI.

PRAVILNIK VELESLALOMA

1. Teme v veleslalomu se lahko udeležijo tekmovalci članske kategorije in mladinskih kategorij. Tekmovalci bodo porazdeljeni po kriteriju FISI za zimsko sezono 1970/71.
2. Kategorije so sledeče
   a) Člani rojeni leta 1951 in starejši (51, 50, 49 itd.).
   b) Starejši mladinci - (juniores 1952, 1953 1954).
   c) Mladinci - (aspiranti 1955 1956)
   d) Naraščajniki - (allievi 1957 1953).
   e) Cicibani — (ragazzi 1959 1960).
   f) Medvedki — (cuccioli 1961 1962).
   g) Miški — (baby sprint 1963, 64, 65).
   Posamezne kategorije se delijo v moško in žensko.
3. Kategoriji članov in starejših mladincev tekmujeta na isti progi, ki bo različna od proge mladinskih kategorij.
4. Veleslalom članov in starejših mladincev bo v dveh spustih. Vsota časov obeh spustov bo dala dokončno lestvico.
5. Točkovanje vseh kategorij v veleslalomu bo potekalo po sledečem kriteriju:
   Če bo v posamezni kategoriji preko 20 tekmovalcev:
   26 (prvemu), 22 (drugemu), 19 (tretjemu), 17 (četrtemu) nato 15, 14, 13, 12, 11, 10 itd.
   Če bo od 10 do 19 tekmovalcev:
   16, 12, 9, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0, 0. 0,
   Če bo od 6 do 9 tekmovalcev:
   12, 8, 5, 3, 2, 1, 0, 0, 0.
   Če bo od 1 do 5 tekmovalcev pa:
   10, 6, 3, 1, 0.
6. Za podelitev prehodnega pokala v članski kategoriji se upoštevajo točke članov in starejših mladincev. Pokal je dveletni, prehodni. Letošnji pokal je nov. Članski pokal, ki je sedaj v lasti SAK Jadran, ostane temu društvu le če si pridobi tudi letošnjega.
7. Nagrade članske kategorije in kategorije starejših mladincev so sledeče: Pokal prvouvrščenemu, srebrna kolajna drugouvrščenemu, bronasta kolajna tretjeuvrščenemu. Spominske kolajne do 6. mesta.
   To velja posebej za moško in žensko kategorijo.
8. Člani in starejši mladinci tekmujejo za lestvico najuspešnejšega društva v članski konkurenci.
9. Mladinske kategorije, in sicer: mladinci, naraščajniki, cicibani in medvedki tekmujejo na progi iste dolžine, oz. na isti progi.
   Kategorija miškov tekmuje na krajši progi.
10. Točke mladincev, naraščaja, cicibanov in medvedkov se upoštevajo za lestvico najuspešnejšega društva v mladinskih kategorijah.
11. Točkovanje se računa po istem kriteriju kot za člansko kategorijo.
12. Otroško tekmovanje. Rezultati se ne upoštevajo za lestvico najuspešnejšega društva v mladinskih kategorijah. Vsi mali tekmovalci bodo prejeli mala spominska darila.
13. Nagrade tekmovalcev mladinskih kategorij:
   Zlata kolajna prvemu, srebrna drugemu, bronasta tretjemu, ostalim do 6 mesta spominska kolajna. To velja posebej za moško in žensko konkurenco.
   Pokal najhitrejšemu mladincu, ne glede na kategorijo. (Kategorije: mladinci, naraščaj, medvedki)
   Pokal najhitrejšemu cicibanu.
   Pokal najhitrejšemu mišku in miški. Ostalim miškom kolajne do 10. mesta.
14. Mladinci, ki tekmujejo v smučanju, nimajo pravice do tekmovanja v sankanju.

PRAVILNIK SANKANJA

1. V tej panogi lahko tekmujejo mladinci rojeni v letih 1958, 1959, 1960, 1961, 1962 in 1963.
2. Tekmovalci bodo porazdeljeni v sledeče kategorije: 1963-1964; 1961-1962; 1959-1960; 1957-1958.
   Vsaka posamezna kategorija se deli v moško in žensko.
3. Tekmovalec lanko uporabi samo sani brez krmilnih naprav.
4. Tekmovalci, ki se udeležijo tekmovanja v sankanju, ne morejo tekmovati v smučanju.
5. Tekmovalcu ne sme pomagati nihče: ne pred startom ne med tekmovanjem. Kršitev tega določila se bo kaznovala z izključitvijo.
6. Nagrade: zlata kolajna prvouvrščenemu, srebrna drugouvrščenemu, bronasta tretjeuvrščenemu. Ostalim tekmovalcem vsake kategorije do 6. mesta spominska kolajna.
7. Točkovanje:
   Če je v posamezni kategoriji preko 20 tekmovalcev bo točkovanje naslednje:
   26, 22, 19, 17, 16, 15, 14 . . . .
   Če je od 10 do 19 tekmovalcev bo sledeče:
   16, 12, 9, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0, 0, 0.
   Če bo od 6 do 9 tekmovalcev pa sledeče:
   12, 8, 5, 3, 2, 1, 0, 0, 0.
   Če bo od 1 do 5 tekmovalcev:
   10, 6, 3, 1, 0.

PRAVILNIK OTROŠKEGA TEKMOVANJA

1. Tega tekmovanja se lahko udeležijo otroci rojeni v letih 1963, 1964 in 1965.
2. Otrok, ki se udeleži tega tekmovanja, ne sme tekmovati ne v smučanju ne v sankanju.
3. Ciljanje bo na razdalji 4 metrov.
4. Vsak podrt kegelj velja eno točko. Srednji kegelj (kralj) dve točki.
5. Vsak udeleženec meče lahko 3-krat.
6. Vsak udeleženec ima na razpolago samo 3 minute časa za svoje mete.
7. Najboljši tekmovalec dobi v dar kegljo, ostali tekmovalci pa male nagrade.
8. Vsak otrok si mora sam pripraviti kepe.
9. Točke tega tekmovanja ne veljajo za lestvico najuspešnejšega društva v mladinskih kategorijah.
10. Tekmovanje se bo pričelo ob 14. uri. Tekmovalci bodo imeli 15 minut časa za pripravo kep, ob 14.15 bo začel ciljati prvi izžrebani tekmovalec, itd.
11. Vrstni red metanja bo obešen pri vhodnih vratih «Baite».

Vpisovanje za to tekmovanje bo v petek, 26. februarja, od 19.30 do 20.30 v Ulici Geppa (v klubu). Vpisnina znaša 100 lir.

---

hodec so jih Nemci pregnali, pa je še kar rohnelo orožje. Ko se je megla pretegnila, so zagledali steber dima, ki se je dvigal v nebo. Vmes so se mešali zubljі plamena, ki se je kmalu spremenil v grozeč kres. Pogreznili so se v nestrpen molk in težko čakali povelja, da bodo odšli naprej.

Potem so hodili do mraka, ne da bi naleteli na Nemce. Na sedlih so jih ustavile prve partizanske zasede. Sredi hribovja, v globeli pod seboj, kjer so samevale tri borne koče, so zagledali ogenj. Spustili so se navzdol. Pred eno izmed koč je bilo privezanih nekaj osedlanih konj, tu se je sprehajal stražar. Bili so pred brigadnim štabom. Obveščevalec je je pred vrati uvrstil po dva. Bilo jih je šestnajst. Izginil je v hišo. V izbi je brlela petrolejka in Ana je videla nekaj glav, ki so se sklanjale nad mizo ter uganila, da berejo specialke.

Kmalu nato je prišel visok, mlad fant v škornjih, s šmajserjem in bombami, ki so mu visele ob pasu. Rekel jim je, naj oddajo papirje in jih napotil h kuharju. Oddali so, kar so imeli s seboj pismenega s terena in odšli k ognju za hišo, kjer je iz kotla prijetno dišalo po mesu in juhi. Bili so mokri, premraženi, utrujeni in lačni. Večina je bila brez skodelice in žlice. Kuhar se je norčeval iz njih, da je pač najbolje, da vse, kar prineseš s seboj, izgubiš že prvi dan, da ne vlačiš s seboj nepotrebnih stvari. Preskrbel jim je žlice, sklede in jih nahranil. Mesna juha jih je ogrela in počasi se je vrnilo bodi nekaj dobre volje. Kuhar jim je povedal, da so bataljoni v bližini. Zavoljo Nemcev je brigada v pripravljenosti.

Po večerji so jih razdelili. Ana in Peter sta ostala skupaj v bataljonu in v četi, Blisk pa pri brigadnem štabu.

8

Sivo, brezkrvno jutro se je trudno naslanjalo na visoka okna škofijske cerkve. Ljudje so s sklonjenimi glavami ždeli v klopeh kot tujci, ki so se slučajno sešli. Orgle so zamolklo bučale. Na oltarju so z rumenim, božajočim plamenom gorele svečе. Duhovnik se je pripravljal k daritvi, da bo spremenil vino in kruh v kri in telo božje. Belkast dim se je dvigal pod visoki obok in duh po kadilu je polnil nosnice.

Bogdan je sedel poleg matere v prvi klopi in se predajal mističnemu vzdušju. Duša mu je drhtela v svetem zanosu. Sedaj mu ni bilo žal, da je mater spremil k obredu. Rad je zahajal v cerkev. Včasih celo sam, posebno ob večerih, kadar je bila mračna in samotna kot grobnica. Iskanje boga in miru je bila njegova potreba in zamena za mnoge strasti, ki jih ni izživel. V cerkvi se je njegov duh sproščal posvetnih vezi. Vzpenjal se je v višave in nerazumljive globine. Njegova fantazija se je dramila, strasti pa so se pomirile. Pred oltarjem je duhovnik dvignil kelih. V Bogdanu pa so se mir, žalost in jeza prelivali v bolečino. «Prazen bi bil svet brez boga. Dolgočasen, vsakdanji in pust kakor zemlja po dnevih stvarjenja. Prazen bi bil tudi svet brez greha,» je Bogdan razvijal svoj nemi monolog in se zazrl v križanega, na čigar razpeto telo je padel odsev večne luči. «Čemu nas je bog kaznoval s svobodo in s tem s slepoto? Spočeti smo z grehom in s trpljenjem odrešeni. Življenje je krivda in greh. Vsakdo se mora po svoje odkupovati in trpeti. Ne samo s pobožnimi željami. Z dejanji za svetost sveta in vero. Odreči se poželenju mesa, temu poglavitnemu grehu. Moral bi ga zatreti! Ko bi se mogel vsemu odreči! Moj bog, žal mi je,» je pomislil. «Slab sem in malodušen. Daj mi moči!» Gledal je križanega, misel pa se mu je medla in se odvračala od boga, vmes pa se je vrinjala misel na Ano. Podil jo je. Hotel jo je izriniti iz svoje zavesti in se predati čisti pobožnosti. Toda volja je obtičala v mesu. Jeza je plapolala v njem kot pritajen ogenj, ki ga posipamo z zemljo. In ko mislimo, da je že zamrl, spet buhne na dan. «Kakšno krivico mi je storila ta ženska. Moral bi jo ubiti,» je pomislil in se obenem prestrašil svoje misli. Njeno ravnanje ga je tako globoko ranilo, da je nekaj dni taval okrog kot izgubljen in premišljal le to, kako bo popravil, kar se je zgodilo med njima. Nekaj upanja je le še ostalo, čeprav mu kaj pametnega ni prišlo na misel. «In ta zadnji udarec. Kaj sem dosegel s svojo dobroto? Najvišja čustva je zbudila v meni, ravnala pa je z menoj kakor otrok z igračo. Navduši se, ko jo dobi v roke ,čez nekaj dni pa jo vrže v pozabo. Osmešila me je pri domačih, prijateljih in zastrupila me je z bolno željo po njeni bližini. Brezsrčna je in kruta! Ušla je rokam moje jeze. Toda Melita mi ne uide. Bogdana, ki so ga imeli za revo, bodo spoznali! Melita, ta mi je bila vedno sovražna. Njenega ironičnega izraza in njenih zmagoslavnih besed ne bom pozabil.» Srečal jo je, ko se je vračala iz šole, in jo povprašal po Ani. Posmehljivo ga je pogledala in mu prizanesljivo dejala: «Čemu se zanimaš zanjo? Nič ji ni do tebe in ji nikdar ni bilo.» Prebledel je in se obvladal. «Vedeti hočem, Melita, če je doma,» je dejal trdo. «Prav, če hočeš. Ni je doma. In je za tebe tudi več ne bo.» Trdo jo je prijel za roko in jo močno stisnil. «Kje je?»

«Ne vem, kje je. Verjetno tam, kamor si jo pognal s svojimi opozorili. To je vse, kar vem, in izpusti me!» Spustil jo je in odvihral po ulici. Te neumnosti si ne bo oprostil. Popravil bi jo, če bi bilo mogoče. Zvečer je sedel pozno v noč in Ani napisal dolgo pismo. Tedaj mu je prišlo na misel, da ga je Melita morda prevarala. Prepričal se je naslednji dan, ko je bil pri njih doma in mu je mati potrdila to, kar je zvedel od hčerke. Še istega dne je dobil od neke belogardistične obveščevalke iz gimnazije spisek skojevcev in simpatizerjev Fronte iz Melitinega razreda. Po šoli so pisali parole in trosili po mestu letake. Na spisku je bila tudi Melita. Bil je zadovoljen. Zadostil bo vsaj svojemu maščevanju, če ljubezni ne more. «Vse, kar je velikega, vpije za žrtvami. Melita naj bo žrtev za mojo mehkobo! Aretiral jo bom in vse bo v redu. Od nje pa bom zvedel za Ano.»

Duhovnik je dvignil hostijo. Ljudje so padli na kolena, sklonili glave in tiho molili. Bogdan pa je obsedel, kot bi bil sam s svojim zlim naklepom. Mati ga je začudeno pogledala! Bil je bled in oči so mu vročično sijale. Dregnila ga je. Zdrznil se je, pokleknil, sklonil glavo in zašepetal: «Bog, bodi milostljiv moji duši!»

Ko sta se vračala domov po skoraj praznih ulicah, jo je držal pod roko. Mati je slutila, da z njim ni nekaj v redu, rada bi mu pomagala, pa ni mogla. «Na boga pozabljaš in nase zavoljo te ženske,» mu je očitala. Svetovala mu je, naj jo pozabi in naj se ne muči z njo, češ da je dosti krščanskih deklet, ki bodo znale ceniti njegovo dobroto. Mati je menila, da to ni ženska zanj, da so to izgubljeni in vetrnjaški ljudje, oni pa so poštena družina, ki vedo, kaj hočejo. Govorila mu je o očetu, o dedu in vseh njenih, ki so živeli urejeno in bili spoštovani, ker so spravili skupaj premoženje, ki ga imajo. Prosila ga je in rotila, naj hodi po očetovih stopinjah, briga naj se za tovarno in naj se ne bori z zlom proti zlu. Ni ji bilo prav, da se je povezal s policijo.

Bogdan je gledal v tla. Davno se je že naveličal materinih nasvetov. Hotel je zaživeti po svoje in ne več biti otrok, za katerega mislijo mati, učitelj, oče in sorodniki. Ni je več mogel prenašati. Očital ji je, da je starokopitna in ne razume politike. Bil je razdražen in živčen. «Mama,» ji je dejal, «razumi me, sicer pa, kakor hočeš! Jaz bom ukrenil po svoje. Nikoli ne boš razumela današnjega časa. Tvoji dobri časi so mimo. Po tvoje bi bilo najbolje čakati in povečevati očetovo bogatijo, potem pa podjetje in vse, kar imamo, lepo položiti v naročje komunistični revoluciji in v beraških cunjah čakati brezrazredna nebesa.»

Mati je bila prepadena. Bogdan pa je nadaljeval: «Razumi me, naši so izkrvaveli v Grčaricah in na Turjaku. Zdaj moram iz otroške stajice tvoje ljubezni, ne morem več prenašati, da drugi delajo zame. Kriva si, mama ,za vse. Tudi ona me je zapustila zato, ker si me ti napravila za razvajenca. Odšla je v hosto. Pa ne bom, mama, ne bom to, kar želiš. Videla boš, kdo je Valjhun,» je izbruhnil, mati pa je onemela. Molčala sta do doma.

Doma je še enkrat skušala vplivati na sinove odločitve. «Poslušaj očeta, če jaz ne razumem današnjega časa. Pusti delo pri policiji. Mi imamo denar, ki ga lahko žrtvujemo. Izpostavljajo pa naj se tisti, ki jim je do denarja in ki se morajo. Vsi sinovi očetov, ki imajo količkaj v rokah, so doma ali na študiju v tujini. Oče bo dal vse, če le hočeš oditi na študij v Rim ali v Nemčijo. Izogni se enim in drugim. Konec vojne je negotova stvar.»

(Nadaljevanje sledi)

Uredništvo TRST Ul. Montecchi 6/II PP 559 Telefon 93 808 94 638
Podružnica GORICA Ul. 24 Maggio 1/1 Telefon 33 82
Uprava TRST Ul. Montecchi 6/II Telefon 95 823
Ul. sv. Frančiška 20 Telefon 37 338
Naročnina
Mesečno 950 lir — vnaprej, četrtletna 2.700 lir, polletna 5.200 lir, celoletna 9.600 lir. Letna naročnina za inozemstvo 15.500 lir. SFRJ posamezna številka v tednu in v nedeljo 80 par, mesečna 14 din, letna 140 din.
Poštni tekoči račun Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Stran 8 21. februarja 1971

Za SFRJ Tekoč račun pri Narodni banki v Ljubljani 501-3-270/1 «ADIT» - DZS, Ljubljana, Gradišče 10/II nad. telefon 22 207
Oglasi Za vsak mm v višini enega stolpca: trgovski 200, finančno-upravni 300, legalni 400, osmrtnice in sožalja 200 lir. «Mali oglasi» 50 lir beseda. Oglasi za tržaško in goriško pokrajino se naročajo pri upravi. Iz vseh drugih pokrajin Italije pri «Società Pubblicità Italiana».
Odgovorni urednik Stanislav Renko Izdaja in tiska ZTT - Trst

Resolucija študentov

(Nadaljevanje s 1. strani)

emigracijo. Vsa prizadevanja fašističnih oblasti so bila usmerjena v popoln genocid. Zato so se Slovenci in Hrvatje, ki so živeli pod Italijo skupaj z italijanskimi antifašističnimi in demokratičnimi revolucionarnimi silami prvi bojevali proti fašizmu in utrpeli v tem boju velike žrtve.

Po drugi svetovni vojni so pričakovali vključitev v italijansko družbo kot enakopraven člen zaradi splošnih demokratičnih načel, ki so pod pritiskom demokratičnih sil prišla do izraza v demokratskih institutih ustave in zaradi lastne udeležbe v boju. Zgodilo se je nasprotno: v slovenski Benečiji je po drugi svetovni vojni še poostren pritisk na beneške Slovence.

Odnosi med poltičnimi silami v Italiji in pritiski hegemonističnih sil v svetu so ustvarjali pogoje, da so revanšistične sile začele ponovno aktivno delovati. Njihovo dejavnost sta posebej občutila proletarski sloj in narodnostna manjšina. Silam, ki so bile poražene v boju proti fašizmu, je bilo omogočeno, da spet delujejo proti Slovencem z nacionalističnimi in šovinističnimi gesli, metodami in instrumenti.

Kljub temu, da je italijanska ustava v svojem 6. členu zagotovila zaščitne določbe za manjšine, te določbe za Slovence niso izpolnjevali. Kljub temu, da je ustava že leta 1946 predvidela ustanovitev avtonomne pokrajine Furlanije - Julijske krajine s posebnim statutom prav zaradi Slovencev, je bila dežela ustanovljena šele 1964, njen posebni statut vsebuje le en člen o enakopravnosti glede na narodnost, kar pa je korak nazaj od 6. člena ustave, ki predvideva zaščitne določbe. In kljub temu, da je bila ustanovljena zaradi manjšine, so centralni državni organi in politične sile deželi onemogočali, da bi kakorkoli učinkovito ukrepala v prid Slovencem. Zato so bili vsi napori in zahteve Slovencev uresničeni v bistveno okrnjenem obsegu.

5. oktobra 1954 je prišlo do podpisa londonskega sporazuma, katerega priloga je tudi poseben statut za slovensko etnično skupnost na tržaškem in Italijanov na Koprskem in v Bujščini. Čeprav predvideva poseben statut nekatere osnovne pravice samo za tržaške Slovence, še teh ne spoštujejo v celoti.

Že prvega člena posebnega statuta sporazuma o soglasju, ki govori o razvoju v skladu z načeli splošne deklaracije OZN o pravicah človeka, ne spoštujejo, ker so Slovenci, njihove organizacije in imovina pod pritiskom diskriminacije.

Ne spoštujejo tudi odstavka o) drugega člena glede pridobivanja ali upravljanja javnih služb; odstavka d) glede enotnosti v opravljanju dejavnosti in poklicev, 3. člena, ki govori o prepovedi rasne mržnje.

Niso realizirane zahteve odstavka d) 4. člena, ki zahteva, naj bodo prosvetne, kulturne, družbene in športne organizacije obeh skupin deležne enakega ravnanja glede javnih poslopij, radia (tu lahko dodamo tudi TV) in pomoči iz javnih finančnih sredstev.

Neurejeno je šolstvo kljub zakonu iz leta 1961; ne spoštujejo 5. člena posebnega statuta, ki govori o javnih napisih mest, ulic, vasi in zaselkov, kjer prebiva vsaj ena četrtina pripadnikov slovenskega naroda in 6. člena, ki govori o gospodarskem razvoju, ker ne dajejo enakih možnosti za razvoj gospodarskih dejavnosti pripadnikom slovenske narodnostne skupnosti.

Najbolj grobo kršijo 7. člen, ker so italijanske krajevne in osrednje oblasti s političnimi in finančnimi sredstvi omogočile naseljevanje italijanskega življa na strnjeno poseljenem slovenskem ozemlju.

S posebnim statutom, priloženim k sporazumu o soglasju, je bil dejansko ustvarjen težak precedens za kategorizacijo Slovencev, ki so prav tako diskriminirani ne samo glede na položaj italijanske večine, pač pa tudi glede na položaj Nemcev in Francozov in Slovencev med seboj. Absurd je v tem, da se tržaški Slovenci lahko sklicujejo na poseben statut sporazuma o soglasju in na ustavna načela, goriški Slovenci samo na ustavna načela, beneškim Slovencem pa skušajo z raznimi gospodarskimi, političnimi in psihološkimi pritiski onemogočati, da bi se sklicevali celo na ustavna načela.

Napori zamejskih Slovencev težijo k temu, da bi dosegli zaščitne določbe, kar dokazuje njihova spomenica 3. 12. 1970 ministrskemu predsedniku Colombu, ki pa še ni niti potrdil sprejema, in zakonski osnutek senatorjev in poslancev KPI v parlamentu.

Moramo priznati, da se je položaj Slovencev v Italiji, odkar so aktivnejše demokratske in progresivne sile, izboljšal, in so te sile začele aktivneje podpirati boj manjšine za status avtonomnega subjekta s svojimi lastnimi pravicami, ki naj jim zagotovijo ne le enakopravnost kot posameznikom, pač pa predvsem enakopravnost kot skupnosti.

Menimo, da je pravica Slovencev, da se ustrezno vključijo v organe za prostorsko planiranje v občinah, okrajih, deželah, ker je to nov, močan instrument urejanja socialnih in prostorskih struktur, kar lahko ogrozi ali pospeši razvoj določenega območja.

* * *

Podpiramo zahteve, ki so jih slovenski predstavniki poslali avstrijskim in italijanskih oblastem.

Zamejski Slovenci vseh idejno političnih in nazorskih opredelitev naj mnogo bolj enotno, dosledno in bojevito kot doslej nastopajo za realizacijo interesov in pravic slovenske skupnosti. Njihova akcijskopolitična enotnost in skupni prijemi v uresničevanju dogovorjenega manjšinskega programa, bo omogočila, da bo manjšina odločilen dejavnik lastne nacionalne in socialne osvoboditve in tvorni dejavnik demokratizacije družbenih struktur v lastnih državah, ne pa objekt igre političnih sil in diplomacije. Podpiramo tiste sile, ki objektivno krepijo enakopravni položaj Slovencev.

* * *

Zahtevamo, da v celoti preneha negativni, diskriminacijski ideološki prijem v odnosu uradne Slovenije do posameznih skupin v zamejstvu in moralno — politično in materialno podporo tistemu, ki iz različnih političnih in ideoloških osnov deluje v skupni meri — odpravljanje vseh vzrokov za podrejen položaj Slovencev in zagotavljanje tistih pogojev, ki manjšini omogočajo popolni razvoj. V tem smislu tudi pozitivno ocenjujemo dejstvo, da se mladina noče vnaprej neposredno strankarsko povezovati, ampak le v konkretnih akcijah.

Podpiramo tiste sile, ki objektivno krepijo enakopravni položaj Slovencev.

Podpiramo akcijo demokratičnih sil Italije in Avstrije in razpoloženje delavcev, kmetov, študentov in napredne inteligence, ki je prišlo do izraza v odporu proti nasilju skrajno nacionalističnih sil nad slovenskim prebivalstvom in lastnim delavskim razredom.

UNIVERZI V LJUBLJANI IN ZDRUŽENJU VISOKOŠOLSKIH ZAVODOV V MARIBORU

Z ustrezno kadrovsko politiko naj skrbijo za vzgojo strokovnjakov, ki se bodo ukvarjali z raziskovanjem socialnih, ekonomskih in političnih problemov manjšin. Na naših srednjih in visokih šolah ter univerzi je potrebno zamejcem materialno in organizacijsko omogočiti študij ter zagotoviti priznanje diplom v tujini.

Intenzivirati in koordinirati je potrebno vse oblike študijskega in strokovnega sodelovanja, analizirati učne in študijske programe univerze in srednjih šol, razpisovati posebne seminarske in diplomske naloge s to problematiko in povečati vse kulturne, športne, turistične stike z zamejstvom. Univerza v Ljubljani in Združenje visokošolskih zavodov v Mariboru naj razvijajo odnose tvornega sodelovanja z ustreznimi visokošolskimi zavodi v Avstriji in Italiji.

SREDSTVOM JAVNEGA OBVEŠČANJA

Pravočasno in kritično je treba poročati o kulturnih, gospodarskih in političnih dogajanjih v zamejstvu. Naši ljudje v Avstriji in v Italiji so izpostavljeni političnim in gospodarskim pritiskom, zato je obveščenost celotnega prebivalstva toliko pomembnejša, nujna.

Sredstva javnega obveščanja morajo biti odprta za pobude, kritiko in vprašanja kvalificirane javnosti in občanov.

Zveza študentov Slovenije
Izvršni odbor skupnosti študentov LVZ in MVZ ljubljanskih in mariborskih visokošolskih zavodov
Komite univerzitetne konference ZKS Ljubljana

Pariz — Očarljiva Anne-Marie je na Champs Elysées predstavila nekoliko nenavadne škornje in njim primerno obleko. Model je izdelal Durer

New York — Česa si vse ne izmislijo tatovi in roparji! Dva ameriška roparja sta se oblekla v duhovnika in mirno stopila v banko. Nihče se nanju ni niti ozrl, dokler nista povlekla na dan pištole. Šele tedaj so uradnice z začudenjem in... strahom opazile nenavadna «obiskovalca»

Ribičič v Ljubljani

LJUBLJANA, 20. — Glasovi o ponovni devalvaciji dinarja so popolnoma neupravičeni in celo neodgovorni, je izjavil predsednik ZIS Mitja Ribičič sinoči v razgovoru s študenti gospodarske fakultete v Ljubljani. Ribičič je med drugim dejal, da so sedanji ukrepi stabilizacije politični dogovor na vseh stopnjah družbe in da program stabilizacije temelji na osnovnih načelih gospodarske reforme, ki se je pričela 1965. leta. Ribičič je opozoril, da so zahteve o nekih novih programih stabilizacije popolnom odveč. Predsednik Ribičič je govorli tudi o nekaterih vprašanjih jugoslovanske zunanje politike, posebno o odnosih z Italijo in o krizi na Bližnjem vzhodu.

Blizu vrha drzna francoska alpinista

AOSTA, 20. — V poznih jutranjih urah današnjega dne so s helikopterja opazili drzna francoska plezalca Renèja Delmassona in Sergeja Gussota, ki se že 11 dni borita, da bi dosegla vrh Walker (Grande Jorasse) v skupini Montblanca. Gre za izredno težko smer, ki je v teh časih še hujša zaradi stalno slabega vremena. Pilot helikopterja, ki je danes opazil plezalca, je lahko vzletel z letališča, ker se je vreme za kratek čas nekoliko izboljšalo. Pilot je opazil plezalca kakih sto metrov pod vrhom.

Alpinista sta sporočila pilotu, da se dobro počutita in da nameravata nadaljevati vzpon, čeprav sta ostala skoraj brez hrane. Vzpon bi se utegnil zaključiti že danes, če bi jima uspelo priti do vrha.

OB SOVJETSKI GOSPODARSKI REFORMI IN PETLETNEM NAČRTU

Polemike sovjetskih ekonomistov: «tovarniki» in «protitovarniki»

O zakonitostih socialističnega gospodarstva, gospodarski reformi ali, kot uradno pravijo. «zboljšanju upravljanja v industriji, izpopolnjevanju načrtovanja in večji materialni spodbudi», so v Sovjetski zvezi že dolgo polemike, ki doživljajo plime in oseke. Te javne razprave so se začele že septembra 1962, ko je znani harkovski profesor ekonomije Jefsej Liberman objavil objavil v «Pravdi» članek z naslovom «Načrt, dohodek in premija». Nadaljujejo se tudi danes, v okviru priprav za 24. kongres KP SZ.

V vseh teh javnih razpravah, ne glede na vse posamezne razlike, kakor je to zabeležno tudi v sovjetskih publikacijah, sta v središču pozornosti dve vprašanji: ali je socialistična proizvodnja posebna vrsta blagovne proizvodnje in kaj je v socialističnem gospodarstvu glavni regulator proizvodnje — načrt ali zakon vrednosti. V teh razpravah sta prednjičili dve skupini ekonomistov: «antitovarniki» (ekonomisti s protiblagovno usmerjenostjo) in «tovarniki» (ki se zavzemajo za priznanje blagovnega značaja socialističnega gospodarstva za urejanje gospodarskih tokov s tržnim mehanizmom).

Za razprave o zakonitostih socialistične proizvodnje so značilna precejšnja nihanja. Zdaj prevladujejo v njih ene težnje (zahteve po hitrih, korenitih spremembah v sistemu gospodarjenja, razširitev prostora za svobodno delovanje tržnega mehanizma, blagovne proizvodnje ter za zmanjšanje navzočnosti države pri urejanju gospodarskih tokov), zdaj druge (obramba statusa quo, ali sprejemanje samo minimalnih sprememb v danem mehanizmu). Ta bivanja se neposredno povezana in pogojena s širšimi dogajanji v političnem življenju v SZ.

Precejšnje razlike v stališčih in očitna nihanja pričajo o nesporazumih, o reformi, o močnem odporu proti zahtevam, da bi opustili tradicionalne oblike v organizaciji sovjetskega gospodarstva in gospodarjenja.

Prva tri leta po objavi Libermanovega članka, s katerim se je pravzaprav začela javna obravnava, ocenjujejo mnogi kot obdobje življanja sovjetske ekonomske misli. V odprtem dvogovoru, ki je bil pogosto tudi zelo žolčen, so ekonomisti — teoretiki in gospodarstveniki (ob zadržanosti politikov) navajadi različna, ne tako redko skrajno nasprotujoča si mnenja o zakonitostih socialističnega gospodarstva, ob vzrokih za zaostajanje (upadanje stopnje naraščanja in globalne učinkovitosti sovjetskega gospodarstva), o nadaljnjem razvoju gospodarstva in gospodarskega modela. V teh prvih razpravah so začela dobivati vedno večjo državljansko pravico pojmovanja, ki so jih prej razglašali za bogokletna (navedimo samo poudarjanje dohodka kot glavnega merila za ocenjevanje dejavnosti kolektiva); izpodbijali so razne gospodarske dogme, ki so bile dolga leta nedotakljive.

Rezultat teh razprav so bili sklepi marčnega in septembrskega plenuma CK KP SZ leta 1965, s katerimi so uradno oznanili gospodarsko reformo. Njen smisel je «Pravda» označila v svojem uvodniku kot «boljše in popolnejše izkoriščanje gospodarskih zakonitosti in načel materialne zainteresiranosti», kot «povečanje operativne gospodarske samostojnosti kolektivov». Napovedane ukrepe so uradni komentarji ocenjevali kot optimističen začetek za gospodarsko reformo.

Vzporedno s prvimi poskusi v gospodarstvu — leta 1966 z zelo omenjenimi spremembami, ki pa so dale vidne rezultate — so se razplamtele nove razprave med ekonomisti.

Ob ostri kritiki prejšnjega obdobja se je predvsem Lisičkin zavzemal za bistvene spremembe v gospodarskem modelu — za kaj najpopolnejšo uveljavitev zakona vrednosti in tržišča kot regulatorja socialistične proizvodnje. Kritiki Lisičkina in njegovih somišljenikov so branili staro stanje, ali pa so sprejemali samo minimalne, neznatne spremembe. Vendar je za prvo obdobje po septembrskem plenumu značilno, da se zelo redko pojavljajo pojmovanja, ki zanikajo blagovno obeležje sovjetskega gospodarstva in s tem tudi utemeljenost reforme. Vedno pogostejše so publikacije, ki dokazujejo potrebnost reforme, kritično ocenjujejo prejšnje obdobje ter analizirajo vzroke in cilje reforme kot tudi ukrepe za njeno uresničevanje. Toda konec leta 1966 je prišlo do intervencije. Ekonomsko glasilo CK KP SZ «Ekonomičeskaja gazeta» je povzela v članku svojega glavnega urednika spor med ekonomisti in ponudila kompromisno formulo, ki pravi, da temeljni zakon u urejanju socialistične proizvodnje ne more biti niti zakon načrtnega razvoja (kot so navajali «antitovarniki»; niti zakon vrednosti, ki so ga branili «tovarniki», zagovorniki maksimalnega programa reforme), marveč skladnost vseh teh zakonov.

Predložitev te kompromisne formule je spremljalo nekaj časa zatišje v javnih polemikah. Izjema v tem obdobju je programski dokument centralnega komiteja KP SZ, njegove teze, posvečene 50-letnici revolucije oktobra 1967. Teze ocenjujejo reformo kot «pomembno obdobje v nadaljnjem razvoju socialistične družbe». Kot cilj reforme so navajale «bistveno povečanje vloge ekonomskega vodenja v gospodarstvu» in «usklanjevanje družbenih odnosov socializma s stopnjo in naravo razvoja proizvajalnih sil».

Zdaj dobivajo vedno večji vpliv kritiki ekonomistov, ki se zavzemajo za vsebinske spremembe gospodarskega modela. Najprej so udarili po profesorju Libermanu, ki mu očitajo, da se s tem, ko poudarja, da je dohodek glavno merilo pri ocenjevanju poslovanja kolektiva, zavzema za «buržoazni ideal». Nato sledi kritika «številnih ekonomistov» (t. glavnem piscev serije knjig z naslovom «Ekonomisti o novi gospodarski reformi»), ker so baje napačno razumeli reformo, njen namen bil «popolno odpovedanje odmini[illegible]nim normam», navajali, «da pomeni uresničevanje reforme v praksi [illegible]mo vodenje gospodarstva z ekonomskimi metodami».

Hkrati so na znanstvenem posvetovanju ekonomistov na moskovski univerzi, ko so razpravljali o temi «socializem in blagovni odnosi», v sporočilu za javnost poudarili, da je «nujen odločen boj proti tistim ekonomistom, ki menijo, da je socializem oblika blagovne proizvodnje».

Podobnih kritik na straneh uradnih glasil je mogoče našteti le nekaj.

Ta bolj ali manj triletni [illegible] monolog kritikov ekonomistov ki se zavzemali za spremembe [illegible] se nedaljuje vse do danes, je bil pretrgan z dvema javnima nastopoma profesorja Birmana na straneh «Novega mira». Ta najbolj vneti javni zagovornik maksimalnega programa reforme poudarja prvič, da priložnosti niso bile izkoriščene, da so šli v reformo, [illegible] pa obstali na polovici poti. Drugič pa ugotavlja, da so nastale v [illegible]benih odnosih skrajno nepomembne spremembe».

S podobnimi tezami je nastopil tudi Petrakov, prav tako na straneh «Novega mira». Tudi on se zavzema za kar največjo uveljavitev zakona tržišča, blagovne proizvodnje, zakona vrednosti, za večjo operativno in ekonomsko osamosvojitev podjetij, za zmanjšanje administrativnega vodenja v gospodarstvu.

Neposredno po objavi Petrakovega članka, s katerim je redakcija [illegible] «Novega mira» napovedala predkongresno razpravo, je glasilo CK [illegible] «Pravda» objavilo članek ekonomista Solovljeva o denarno-blagovnih odnosih v socializmu. Ta članek je, ne da bi naravnost imenoval Petrakova, kritiziral vsa njegova temeljna stališča kot tudi stališča drugih ekonomistov, ki se zavzemajo za maksimalni program reforme, za bistvene spremembe v sovjetskem gospodarskem modelu, za nastanek večjega prostora, na katerem bi deloval zakon vrednosti.

Naj navedemo nekaj temeljnih [illegible] tega članka v «Pravdi». Kritika [illegible] katerih šibkosti v gospodarskem sistemu, izrečeno leta 1965, ko [illegible] je začela reforma, so nekateri sovjetski ekonomisti razumeli kot [illegible]ziv za zamenjavo administrativnega sistema vodenja s čistim ekonomskim. S tem pa so se — [illegible] glasilo CK KP SZ — znašli na [illegible] istih položajih kot «desni reformisti», ki pretiravajo, kar zadeva vlogo blagovnodenarnih odnosov, [illegible] katere menijo, da so bistvo socialističnega gospodarstva.

Ko «Pravda» navaja, da takšna stališča zmanjšujejo vlogo plana in posebej vlogo države v gospodarstvu, zlasti poudarja, da prenos [illegible] država v socializmu vlogo gospodarskega centra in da postaja [illegible] socialističnega gospodarjenja [illegible] državo. «Odtod so, poudarja [illegible] silo CK KP SZ, v zablodi tisti [illegible]nomisti, ki istovetijo delovanje socialistične države prek planiranja [illegible] urejanja proizvodnega razvoja [illegible] ministriranjem in ki menijo, da [illegible] ekonomske svoboščine [illegible] samo z izkoriščanjem [illegible] kategorij in oblik».

(Iz «Komunist»)

Morda v SZ nova vesoljska pobuda

BEOGRAD, 20. — Moskovski [illegible] pisnik beograjskega časnika «Politika» je sporočil, da ni izključeno, da bodo v Sovjetski zvezi izdali [illegible] v počastitev kongresa Komunistične partije SZ vesoljsko raketo. [illegible] domnevajo nai bi ta nova sovjetska vesoljska pobuda služila za [illegible] njo prve vesoljske postaje, ki [illegible] krožila okoli Zemlje.

Kot je znano, se bo kongres sovjetske KP začel 30. marca.

STRELJANJE V SODNIJSKIH ZAPORIH V COSENZI

Poskus bega iz zapora: ranjena dva jetničarja

Zapornik, ki se je vdal, je obtožen dvojnega umora

COSENZA, 20. — Sinoči okoli 20. ure sta dva zapornika skušala zbežati iz sodnijskih zaporov v Cosenzi. Pri poskusu bega sta zapornika streljala na dva jetniška paznika in ju ranila.

Na hodniku oddelka «C» sta bila tedaj v službi paznika Antonio Mazza, star 51 let ter 45-letni Carmine Rullo. Nenadoma sta slišala, da nekdo trka na vrata neke celice. Eden od njiju je pogledal skozi okence, toda videl je le kapo, kot jo nosijo čuvaji. Ker sta mislila, da je notri kak njun kolega, sta odprla vrata. Takoj nato sta planila na hodnik z revolverjem v roki zapornika Giuseppe Cavallo in Matteo Camposano. Trenutek nato so odjeknili streli, ki so zadeli oba agenta v noge.

Vsa zadeva pa se je bolj zapletla, ker se je Cavallu posrečilo v prvih trenutkih upora, prisiliti dva čuvaja, da sta šla z njim v celico, neki tretji čuvaj pa se je zatekel v celico, ki stoji prav nasproti ter je tako postal dejanski talec. Zapornik Camposano pa se je zatekel v neko drugo celico ter se potem okoli 3. ure zjutraj vdal varnostnim organom, katerim je izročil revolver, ki pa je bil popolnoma neuporaben. Zato domnevajo, da je na agente streljal le Cavallo.

V trenutku, ko pišemo, se Cavallo še ni predal, čeprav je prišel v zapor njegov brat, ki ga je rotil, naj ne poslabša svojega položaja.

V jutranjih urah je Cavallo namignil, da se bo vdal. Prišel je iz celice z revolverjem v roki ter se napotil proti agentom, ki pa so se previdno skrivali. Kmalu nato pa je zapornik nekajkrat ustrelil ter se potem spet zatekel v celico. Ravnateljstvu zapora je sporočil, da se bo vdal, če mu bodo dovolili, da vidi svoje dekle, ki je zaprta v Tarantu. Ženska je bila namreč obsojena skupaj z njim zaradi istega prekrška.

Giuseppe Cavallo je bil obsojen lani na 6 let zapora zaradi izsiljevanja. Camposano pa čaka v zaporu v Cosenzi na obravnavo. Obtožen je dvojnega umora in enega poskusa umora. Čeprav ga čaka še hujša kazen, se zdi, da je nanj odločilno vplival prav Cavallo, ki mu je tudi izročil zarjavel revolver. V jutranjih urah ga je že zaslišal državni tožilec, ki se je baje posebno zanimal, kako sta zapornika prišla do orožja.

Potres in poplave v Indoneziji

DZAKARTA, 20. — Izvedelo se je, da je pred nekaj dnevi precej močen potresni sunek prizadel zapadne predele na otoku Sumatra (Indonezija). Potres naj bi bil poškodoval prilbižno 80 poslopij v okraju Pasaman. Število žrtev še ni znano.

Bližnje otoke je v preteklih dneh prizadelo tudi močno deževje, katerega posledice so bile obširne poplave. Te so uničile precej obširnih riževih polj. Poročilo iz Ampenana javlja, da je neurje uničilo cele vasi. Spet ni govor o žrtvah ali ranjencih, ker niso mogle reševalne skupine še dospeti do ponesrečenih krajev.

RIM, 20. — Sindikalne organizacije pekov so potrdile vsedržavno stavko, ki bo trajala 24 ur v nedeljek 22. februarja, ker so se razbila pogajanja za obnovitev delovne pogodbe. Gospodarji so pekom ponudili zvišanje plač samo za 6,50 odstotka.

Argentinska policija aretirala 30 oseb

MENDOZA (Argentina), 20. — Policija je po odkritju skoraj 20 ton eksploziva aretirala okrog 30 oseb. Zdi se, da je eksploziv ukradla lani maja neka skupina, ki je pripadala «peronističnim oboroženim silam».

O PARIŠKIH POGAJANJIH ZA PETROLEJ

Še prekinjena pogajanja med Francijo in Alžirijo

Komentar alžirske tiskovne agencije in govor predsednika Bumediena

ALŽIR, 19. — Alžirska tiskovna agencija je včeraj izdala poseben komentar — ki je zelo podoben uradnemu poročilu — o francosko-alžirskih pogajanjih za petrolej. Govor je predvsem o prekinitvi pogajanj in o zahtevi Alžirije, naj se pogajanja takoj nadaljujejo. Na to zahtevo se Francija ni odzvala, temveč skuša še vedno in čim bolj zavlačevati razgovore.

Francija je sicer uradno odgovorila na zahtevo Alžirije, ni pa v odgovoru omenila nobenega datuma, ko bi se morali predstavniki obeh strank srečati. Alžirska tiskovna agencija poudarja, da je vsako zavlačevanje odveč, saj obe stranki točno in podrobno poznata nasprotna stališča. Francija ne potrebuje «časa za premišljevanje» in če vztraja z zavlačevanjem, pomeni, da skuša spraviti pogajanja na mrtvo točko. V takem primeru bi bilo bolje, da bi se pogajanja dokončno prekinila in bi jih imeli za propadle.

Alžirski predsednik Huari Bumedien je med sinočnjim govorom v kraju Boufari (približno 40 kilometrov od Alžira) izjavil, da «se mora zadeva nemudoma rešiti na en ali drug način». Govoril je dalje o «novi formuli», ki jo išče Alžirija, da bi zavarovala svoje interese, odpravila pomanjkljivosti zaostalega gospodarskega razvoja in sploh poskrbela za napredovanje. «Francija pa brez vsakega razumevanja vztraja na svojih položajih in skuša samo malenkostno zakriti svoje namene. Verjetno je Francija še vedno prepričana, da lahko ravna z nami, kot za časa kolonializma,» je zaključil Bumedien.

V Angliji manifestacija proti sindikalni zakonodaji

LONDON, 20. — Osrednji angleški sindikati TUC so iz protesta proti sindikalni zakonodaji, ki jo pripravlja angleška vlada, napovedali za jutri masovno manifestacijo. V mnogih londonskih četrtih bodo potekali sprevodi in zborovanja, od Hyde Parka pa do Trafalgar Square. Zbrati bi se moralo okrog 30 tisoč oseb iz najrazličnejših angleških mest. železnice so poskrbele, da bodo na razpolago izredni vlaki. Policija je zavarovala nekatere ulice, po drugih pa popolnoma prepovedala vožnjo. Omejeno bo tudi število rednih avtobusov. Na ta način skušajo vsaj omejiti in vnaprej rešiti probleme, ki bodo nujno nastali pri prometu.

Policija skuša tudi zavarovati poslopje, v katerem stanuje ministrski predsednik Edward Heat. Po Downing Streetu, kjer je rezidenca ministra Heata, bi moral potekati eden od glavnih sprevodov in baje tudi zelo važno sborovanje. Oblasti se bojijo, da bi kaka skupinica skrajnežev skušala uiti policiji in napasti sedež.

Angleški sindikat TUC, ki ni še nikoli podprl politično — protestnih stavk, je tokrat pozval delavstvo, naj masovno stopi na ulice in protestira proti «nepravični» zakonodaji.

Vojaško letalo strmoglavilo v Kolumbiji

BOGOTA' 20. — Pri petrolejskem središču Barranca - Barmeja je sinoči strmoglavilo letalo kolumbijskih oboroženih sil vrste «DC-4», na katerem je bilo 44 oseb. Po prvih vesteh se zdi, da je vsaj trideset vojakov v nesreči izgubilo življenje.

WASHINGTON, 20. — Glasnik zunanjega ministrstva je sporočil, da je SZ pristala na osnutek predloga treh zapadnih velesil o berlinskem vprašanju. Izrazil je upanje, da to govori o možnosti konstruktivnih rešitev.

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

V PRIJATELJSKI NOGOMETNI TEKMI

Španija-Italija 2:1

ITALIJA: Zoff; Bet, Facchetti; Bertini, Rosato, Burgnich; Mazzola, Rivera, Boninsegna, De Sisti, Prati.

ŠPANIJA: Iribar; Sol, Gallego; Ostas, Tonono Claramunt; Amancio Pirri, Carate, Uriarte, Churruca.

STRELCI: Pirri v 35. min, Uriarte v 4z. min. in Boninsegna v 78. min.

SODNIK: Frauciel (Fr.).

Pred komaj 25.000 gledalci je Italija zabeležila v mednarodni prijateljski tekmi s Španijo po dolgi vrsti let svoj prvi poraz na domačem igrišču. Poraz je bil vsekakor zasluženi, saj italijansko moštvo ni pokazalo nič posebnega in prav nič ni kazalo na to, da je eden od obeh nasprotnikov trenutni svetovni podprvak. Res je sicer, da vodstvo italijanske enajsterice v tej tekmi ni imelo posebnih ambicij. V bistvu je bila to ena prvih tekem, ki so jih Italijani odigrali že v okviru priprav na prihodnje svetovno nogometno prvenstvo. Moštvo naj bi zato nakazalo določen podatke in elemente, na podlagi katerih bi tekle prihodnje priprave za nastop na svetovnem prvenstvu. Vendar pa moramo reči, da je bilo kljub nepomembnosti srečanja, to kar so pokazali «azzurri» le premalo in so zato poraz zaslužili.

Španci so se predstavili z razmeroma mladim moštvom, ki prav tako ni pokazalo nič izrednega, vendar pa se je odlikovalo z dobrim obvladanjem žoge in boljšim pregledom nad igro, kot domačini.

Nastop italijanske reprezentance je občinstvo v Cagliariju sprejelo z velikim negodovanjem. V bistvu je ves čas navijalo za špansko moštvo, italijanska enajsterica pa je bila deležna le žvižganja. Sardincem pač ni šlo v račun, da je Valcareggi izključil iz moštva člane prvoligaša in lanskega državnega prvaka Cagliarija. Svoje negodovanje nad tem so izrazili tako, da so že dan pred tekmo pokupili v trgovinah vseh 3.000 piščalk, katere so nato med srečanjem krepko uporabljali.

OBVESTILO

Slovensko planinsko društvo Trst organizira v dneh 19., 20. in 21. marca (sv. Jožef) zimovanje v MISURINI (1.756 m) v Dolomitih, v hotelu Cristallo. Za smučarje so na razpolago proge za začetnike (2 vzpenjači na Col degli spiriti) in dobre smučarje (sedežnica na Col de Varda). Cena 14.000 lir vključuje 2 penziona, 21. marca pa samo zajtrk, ter prevoz do hotela in prevoze do smučišč. Na žičnicah popust FISI. Vpisovanje je v Ul. Geppa 9/II., do 27. februarja, ker je le malo mest na razpolago. Tekom tega dne je treba poravnati vsaj polovico vpisnine, ostalo polovico pa do 6. marca, sicer ne moremo jamčiti za mesta na izletu.

Končno igrišče tudi v Trebčah?

Na zasedanju tržaškega občinskega sveta so odobrili med drugimi tudi nekaj sklepov, ki se tičejo gradnje novih športnih objektov v naši občini. Za dopolnitev stadiona pri Sv. Alojziju so nakazali vsoto 155 milijonov lir. Za gradnjo novega igrišča za baseball pri Proseku so odobrili znesek 105 milijonov lir. Razen tega so na zasedanju občinskega sveta sklenili odobriti gradnjo novega nogometnega igrišča v bližini Trebč.

KOŠARKA

Evropska reprezentanca proti Italiji

Ob priliki 50-letnice italijanske košarkarske zveze se bo italijanska reprezentanca pomerila z izbrano evropsko ekipo, v kateri bodo nastopili naslednji igralci: Willy Steveniers (Bel.), Clifford Luyk in Francisco Buscato (Šp.), Edward Jurkiewicz in Gregor Korcz (Polj.), Jiri Zedniček (Čeh.), Sergej Bjelov, Modest Paulaskas in Aleksander Bjelov (SZ) ter Jugoslovani Petar Skansi, Ljubodrag Simonovič in Nikola Plečaš. Kot rezerve so bili poklicani Norbert Thiem (Zah. Nem.), Bojčo Branzov (Bolg.), Alain Gilles (Fr.) in Krešimir Ćosić (Jug.).

AVTOPROMET GORICA
Hotel «POLDANOVEC» Lokve
je za smučarsko sezono 1970/71 pripravil za vas smučarje
SMUČARSKI PAKET
— prevoz na relaciji Šempeter - Rožna dolina - Nova Gorica - Lokve
— dnevna vozovnica za vlečnico Lokve
— enoločnica
Cena 20,00 din na osebo.
SMUČARSKE PROGE so dnevno teptane in urejane z novim teptalnim strojem.
NOVA SMUČARSKA VLEČNICA omogoča prijetnejšo smučanje. Vlečnica na razsvetljenih smučiščih obratuje do 22. ure.
NOVOST:
dnevne vozovnice za vlečnico Lokve in smučarska šola. V naših gostinskih obratih boste hitro in solidno postreženi.
Informacije: HOTEL «POLDANOVEC» LOKVE, tel. 77-010
TURISTIČNA PISARNA APG NOVA GORICA tel. 21 443